



► **C1** NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 53/2010 ◄,

annettu 14 päivänä tammikuuta 2010,

Euroopan unionin vesillä ja Euroopan unionin aluksiin sellaisilla vesillä, joilla saalisrajoitukset ovat tarpeen, sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2010 sekä asetusten (EY) N:o 1359/2008, (EY) N:o 754/2009, (EY) N:o 1226/2009 ja (EY) N:o 1287/2009 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 alakohdan,

ottaa huomioon turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta 18 päivänä joulukuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1342/2008 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 11 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyviä toimenpiteitä.
- (2) Elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 ⁽²⁾ edellytetään, että neuvosto vahvistaa toimenpiteitä, jotka koskevat vesialueille pääsyä ja vesiluonnonvarojen käyttöoikeutta sekä kestävä kalastustoiminnan harjoittamista, ottaen huomioon käytävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot sekä erityisesti tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) laatimat kertomukset.
- (3) Neuvoston tehtävänä on vahvistaa kutakin kalastusta tai kalastusryhmää koskevat suurimmat sallitut saaliit (TAC). Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioiden kesken siten, että varmistetaan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta ja ottaen asianmukaisesti huomioon asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet. Jotta varmistetaan, että kalastusmahdollisuudet on vahvistettu parhaalle mahdolliselle tasolle ja että niitä sovelletaan tehokkaasti, olisi lisäksi vahvistettava tietyt niille olennaiset ja niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset.
- (4) TACit olisi vahvistettava saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ja ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat samalla varmistetaan eri kalastussektorien välisen oikeudenmukaisen kohtelun. Tältä osin on tarpeen ottaa huomioon kannanotot, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa, erityisesti 23 päivänä heinäkuuta 2009 järjestetyssä neuvoo-antavan kalatalous- ja vesiviljelykomitean, asianomaisten alueellisten neuvoo-antavien toimikuntien ja jäsenvaltioiden välisessä kokouksessa sekä 29 päivänä syyskuuta 2009 järjestetyssä neuvoo-antavan kalatalous- ja vesiviljelykomitean ja asianomaisten alueellisten neuvoo-antavien toimikuntien välisessä kokouksessa.
- (5) Monivuotisten suunnitelmien piiriin kuuluvien kantojen TACit olisi vahvistettava mainituissa suunnitelmissa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti. Sen vuoksi kummeliturskakannan, keisarihumerikannan, Biskajanlahden, läntisen Englannin kanaalin ja Pohjanmeren merianturakannan, Pohjanmeren punakampelakannan,

⁽¹⁾ EUVL L 348, 24.12.2008, s. 20.

⁽²⁾ EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.

▼B

Skotlannin länsipuolisen alueen sillikannan, Kattegatin, Pohjanmeren, Skagerrakin, itäisen Englannin kanaalin, Skotlannin länsipuolisen alueen ja Irlanninmeren turskakannan TACit olisi vahvistettava pohjoisen kummeliturskakannan elvytystoimenpiteistä 21 päivänä huhtikuuta 2004 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 811/2004 ⁽¹⁾, etelänkummeliturska- ja keisarihummerikantojen elvytystoimenpiteistä Cantabrian merellä ja Iberian niemimaan länsipuolella 20 päivänä joulukuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2166/2005 ⁽²⁾,

Monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta kielikampelakannan kestäväksi hyödyntämiseksi Biskajanlahdella 23 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 388/2006 ⁽³⁾, monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta kielikampelakannan kestäväksi hyödyntämiseksi Englannin kanaalin länsiosassa 7 päivänä toukokuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 509/2007 ⁽⁴⁾, punakampela- ja meriantura(kielikampela)kantoja hyödyntävää kalastusta koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta Pohjanmerellä 11 päivänä kesäkuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 676/2007 ⁽⁵⁾, Skotlannin länsipuolisen alueen sillikannan ja mainittua kalakantaa hyödyntävien kalastusten monivuotisesta suunnitelmasta 18 päivänä joulukuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1300/2008 ⁽⁶⁾, asetuksen (EY) N:o 1342/2008 ja tonnikalan monivuotisesta elvytysuunnitelmasta Itä-Atlantilla ja Välimerellä 6 päivänä huhtikuuta 2009 annetun asetuksen (EY) N:o 302/2009 ⁽⁷⁾ sääntöjen mukaisesti.

- (6) Asetuksen (EY) N:o 847/96 2 artiklan mukaisesti on määriteltävä kannat, joihin sovelletaan mainitussa asetuksessa tarkoitettuja eri toimenpiteitä.
- (7) Kalastustoimia, joita toteutetaan yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin, ei olisi sisällytettävä tämän asetuksen soveltamisalaan, lukuun ottamatta sellaisten alusten toteuttamia toimia, jotka osallistuvat kalastustietojen kirjaamiseen liittyviin aloitteisiin.
- (8) Tiettyjen lajien, kuten tiettyjen hailajien osalta jopa rajoitettu kalastustoiminta voisi vaarantaa vakavasti niiden säilymisen. Tällaisten lajien kalastusmahdollisuuksia olisi sen tähden rajoitettava täysimääräisesti asettamalla yleinen kieltö pyytää näitä lajeja.
- (9) On tarpeen vahvistaa vuoden 2010 suurimmat sallitut pyyntiponnistukset asetuksen (EY) N:o 2166/2005 8 artiklan, asetuksen (EY) N:o 509/2007 5 artiklan, asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklan, asetuksen (EY) N:o 1342/2008 11 ja 12 artiklan sekä asetuksen (EY) N:o 302/2009 5 ja 9 artiklan mukaisesti samalla kun otetaan huomioon tiettyjen alusryhmien sulkemisesta asetuksen (EY) N:o 1342/2008 III luvussa säädetyin pyyntiponnistusjärjestelmän ulkopuolelle 27 päivänä heinäkuuta 2009 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 754/2009 ⁽⁸⁾.
- (10) ICESin lausunnon mukaisesti on tarpeen jatkaa ja tarkistaa tuulen kalan pyyntiponnistuksen hallinnointijärjestelmää ICES -alueilla II a, III a ja IV sijaitsevilla EU:n vesillä.
- (11) ICESin uusimpien tieteellisten lausuntojen nojalla ja Koillis-Atlantin kalastussopimuksen (NEAFC) puitteissa tehtyjen

⁽¹⁾ EUVL L 150, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 345, 28.12.2005, s. 5.

⁽³⁾ EUVL L 65, 7.3.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 122, 11.5.2007, s. 7.

⁽⁵⁾ EUVL L 157, 19.6.2007, s. 1.

⁽⁶⁾ EUVL L 344, 20.12.2008, s. 6.

⁽⁷⁾ EUVL L 96, 15.4.2009, s. 1.

⁽⁸⁾ EUVL L 214, 19.8.2009, s. 16.

▼B

kansainvälisten sitoumusten mukaisesti on tarpeen rajoittaa tiettyjen syvänmeren lajien pyyntiponnistusta.

- (12) Kalastusmahdollisuudet olisi käytettävä alaa koskevan unionin lainsäädännön ja erityisesti seuraavien asetusten mukaisesti: jäsenvaltioiden kalansaalitietojen kirjaamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 22 päivänä syyskuuta 1983 annettu komission asetus (ETY) 2807/83 ⁽¹⁾, kalastusalusten ominaisuuksista 22 päivänä syyskuuta 1986 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 2930/86 ⁽²⁾, kalastusalusten merkitsemistä ja asiakirjoilla todistamista koskevista yksityiskohtaisista erityissäännöistä 20 päivänä toukokuuta 1987 annettu komission asetus (ETY) N:o 1381/87 ⁽³⁾, yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annettu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 ⁽⁴⁾ 21 artikla, erityiskalastuslupia koskevista yleisistä säännöksistä 27 päivänä kesäkuuta 1994 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1627/94 ⁽⁵⁾, kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla 30 päivänä maaliskuuta 1998 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 850/98 ⁽⁶⁾, syvänmeren

kantojen kalastukseen sovellettavista kalastusmahdollisuuksien saamista koskevista erityisistä vaatimuksista ja niihin liittyvistä edellytyksistä 16 päivänä joulukuuta annettu neuvoston asetus (EY) N:o 2347/2002 ⁽⁷⁾, tiettyjä yhteisön kalastusalueita ja kalavaroja koskevan pyyntiponnistuksen hallinnoinnista 4 päivänä marraskuuta 2003 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1954/2003 ⁽⁸⁾, alusten satelliittiseurantajärjestelmää koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 18 päivänä joulukuuta 2003 annettu komission asetus (EY) N:o 2244/2003 ⁽⁹⁾, kalastustoimintaan sovellettavista valvontatoimenpiteistä Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen alueella 22 päivänä maaliskuuta 2004 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 601/2004 ⁽¹⁰⁾, grönlandinpullasta koskevan elvytysuunnitelman vahvistamisesta Luoteis-Atlantin kalastusjärjestössä 20 päivänä joulukuuta 2005 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 2115/2005 ⁽¹¹⁾,

asetus (EY) N:o 2166/2005, asetus (EY) N:o 388/2006, kalastustoimia koskevien tietojen sähköisestä kirjaamisesta ja toimittamisesta sekä kaukohavaintokeinoista 21 päivänä joulukuuta 2006 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1966/2006 ⁽¹²⁾, kalavarojen kestävää hyödyntämistä koskevista hoitotoimenpiteistä Välimerellä 21 päivänä joulukuuta 2006 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1967/2006 ⁽¹³⁾, asetus (EY) N:o 509/2007, eräiden laajalti vaeltavien kalakantojen teknisistä säilyttämistoimenpiteistä 7 päivänä toukokuuta 2007 annettu neuvoston asetus (EY)

⁽¹⁾ EYVL L 276, 10.10.1983, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 274, 25.9.1986, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 132, 21.5.1987, s. 9.

⁽⁴⁾ EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL L 171, 6.7.1994, s. 7.

⁽⁶⁾ EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1.

⁽⁷⁾ EYVL L 351, 28.12.2002, s. 6.

⁽⁸⁾ EUVL L 289, 7.11.2003, s. 1.

⁽⁹⁾ EUVL L 333, 20.12.2003, s. 17.

⁽¹⁰⁾ EUVL L 97, 1.4.2004, s. 16.

⁽¹¹⁾ EUVL L 340, 23.12.2005, s. 3.

⁽¹²⁾ EUVL L 409, 30.12.2006, s. 1.

⁽¹³⁾ EUVL L 36, 8.2.2007, s. 6.

▼B

N:o 520/2007 ⁽¹⁾, asetus (EY) N:o 676/2007, Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön sääntelyalueella sovellettavista säilyttämis- ja täytöntöönpanotoimenpiteistä 22 päivänä lokakuuta 2007 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1386/2007 ⁽²⁾, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä 29 päivänä syyskuuta 2008 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008 ⁽³⁾, yhteisön kalastusaluksille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesien ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille 29 päivänä syyskuuta 2008 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1006/2008 ⁽⁴⁾,

kalastustoimia koskevien tietojen sähköisestä kirjaamisesta ja toimittamisesta sekä kaukohavaintokeinoista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1966/2006 soveltamista koskevista yksityiskohteisista säännöistä ⁽⁵⁾, asetus (EY) N:o 1300/2008, asetus (EY) N:o 1342/2008, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (uudelleenlaadittu toisinto) 11 päivänä maaliskuuta 2009 annetussa asetuksessa (EY) N:o 216/2009 ⁽⁶⁾, Luoteis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden saaliiden määriä ja kalastustoimia koskevien tilastojen toimittamisesta (uudelleenlaadittu toisinto) 11 päivänä maaliskuuta 2009 annetussa asetuksessa (EY) N:o 217/2009 ⁽⁷⁾ Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisaaliiden määriä koskevien tietojen toimittamisesta (uudelleenlaadittu toisinto) 11 päivänä maaliskuuta 2009 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009 ⁽⁸⁾, asetus (EY) N:o 302/2009 ja yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen 20 päivänä marraskuuta 2009 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009 ⁽⁹⁾.

- (13) Norjan ⁽¹⁰⁾, Färsaarten ⁽¹¹⁾ ja Grönlannin ⁽¹²⁾ kanssa kalastussuhteita koskevissa sopimuksissa ja pöytäkirjoissa määrätyn menettelyn mukaisesti unioni on neuvotellut kalastusoikeuksista näiden kumppanien kanssa. Neuvottelut Grönlannin kanssa saatiin päätökseen 25 päivänä marraskuuta 2009, jolloin vahvistettiin vuotta 2010 koskevat EU:n alusten kalastusmahdollisuudet Grönlannin vesillä. Neuvotteluja Färsaarten ja Norjan kanssa ei ole saatu päätökseen, ja vuotta 2010 koskevat kalastusjärjestelyt näiden kumppaneiden kanssa tehtäneen vuoden 2010 alussa. Jotta

⁽¹⁾ EUVL L 123, 12.5.2007, s. 3.

⁽²⁾ EUVL L 318, 5.12.2007, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33.

⁽⁵⁾ EUVL L 295, 4.11.2008, s. 3.

⁽⁶⁾ EUVL L 87, 31.3.2009, s. 1.

⁽⁷⁾ EUVL L 87, 31.3.2009, s. 42.

⁽⁸⁾ EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70.

⁽⁹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan välinen kalastussopimus (EYVL L 226, 29.8.1980, s. 48).

⁽¹¹⁾ Euroopan talousyhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Färsaarten maakuntahallituksen välinen kalastussopimus (EYVL L 226, 29.8.1980, s. 12).

⁽¹²⁾ Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin välinen kalastuskumppanuussopimus (EUVL L 172, 30.6.2007, s. 4) ja pöytäkirja tuossa sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta (EUVL L 172, 30.6.2007, s. 9).

▼B

unionin kalastustoiminta ei keskeytyisi, samalla kun voidaan noudattaa tarpeellista joustavuutta näistä järjestelyistä päätettäessä vuoden 2010 alussa, on asianmukaista, että unioni vahvistaa väliaikaiset kalastusmahdollisuudet kalakannoille, joita nämä järjestelyt koskevat, siihen saakka kunnes järjestelyistä on päästy sopimukseen.

- (14) Unioni on useiden kalastusjärjestöjen sopimuspuoli ja osallistuu muiden järjestöjen toimintaan yhteistyötä tekevänä muuna kuin sopimuspuolena. Lisäksi unioni hallinnoi vuoden 2003 liittymisasiakirjan nojalla Puolan tasavallan Euroopan unioniin liittymispäivästä lähtien Puolan tasavallan aiemmin tekemiä kalastussopimuksia, kuten seitivarojen säilyttämisestä ja hallinnoinnista keskiellä Beringinmerellä tehtyä yleissopimusta. Nämä kalastusjärjestöt ovat suositelleet useiden eri toimenpiteiden käyttöönottamista vuonna 2010, EU:n alusten kalastusmahdollisuudet mukaan lukien. Unionin olisi pantava täytäntöön nämä kalastusmahdollisuudet.
- (15) Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio (IATTC) ei onnistunut vuoden 2009 vuosikokouksessaan vahvistamaan vahvistettua keltaevätonnikalan, isosilmätonnikalan ja boniitin saalisrajoituksia, ja vaikka unioni ei ole IATTC:n jäsen, on tarpeen säädellä IATTC:n lainkäyttövaltaan kuuluvien kalavarojen kalastusmahdollisuksia niiden kestävän hoidon varmistamiseksi.
- (16) Kansainvälinen Atlantin tonnikalojen suojelukomissio (ICCAT) hyväksyi vuoden 2009 vuosikokouksessaan ICCAT:n sopimuspuolten kalastusmahdollisuuksien vajaan tai liikakäyttöä koskevat taulukot. ICCAT hyväksyi tässä yhteydessä päätöksen, jossa pantiin merkille, että unionin kiintiö ei tullut vuoden 2008 aikana täyteen miekkakalan pohjoisen ja eteläisen kannan, isosilmätonnikalan ja valkotonnikalan pohjoisen kannan osalta. ICCAT:n unionin kiintiöihin tekemien mukautusten huomioon ottamiseksi on tarpeen jakaa kiintiöiden vajaan käytöstä syntyneet kalastusmahdollisuudet sen mukaan, missä määrin vajaan käyttö koskee kutakin jäsenvaltiota, muuttamatta tässä asetuksessa säädettyä TACien vuosittaista jakamista koskevaa jakoperustetta. Samassa kokouksessa muutettiin tonnikalan elvytysuunnitelmaa. Lisäksi ICCAT antoi suosituksen isosilmäkettuhaiden suojelusta. Nämä toimenpiteet on syytä toteuttaa, jotta kalakantojen säilyttämistä voidaan edistää.
- (17) Etelä-Tyyneenmeren alueellisen kalastusjärjestön perustamista koskevan, toukokuussa 2007 pidetyn kolmannen kansainvälisen kokouksen osanottajat hyväksyivät väliaikaisia toimenpiteitä, kalastusmahdollisuudet mukaan lukien, pelagisten kalastustoimien ja pohjakalastuksen sääntelemiseksi alueella ennen tällaisen alueellisen kalastusjärjestön perustamista. Näitä toimenpiteitä tarkistettiin marraskuussa 2009 pidetyssä Etelä-Tyyneenmeren alueellisen kalastusjärjestön perustamista koskevassa kahdeksannessa kansainvälisessä kokouksessa. Osanottajien tekemän sopimuksen mukaan

▼B

nuo väliaikaiset toimenpiteet ovat vapaaehtoisia ja eivätkä oikeudellisesti sitovia kansainvälisen oikeuden mukaan. Yhdistyneiden Kansakuntien kalakantasopimuksen tähän liittyvien määräysten perusteella on kuitenkin suositeltavaa sisällyttää nämä toimenpiteet unionin oikeuteen.

- (18) Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestö (SEAFO) hyväksyi vuosikokouksessaan 2009 saalisrajoituksia kahdelle uudelle SEAFO -yleissopimusalueen kalakannalle. Nämä saalisrajoitukset on sisällytettävä unionin lainsäädäntöön.
- (19) Jatkuvuuden varmistamiseksi tiettyjen kolmansien maiden kalastusalusten olisi voitava kalastaa EU:n vesillä tietyin edellytyksin sekä asetusta (EY) N:o 1006/2008 ja sen täytäntöönpanosäännöksiä noudattaen.
- (20) Neuvosto voi kalastusmahdollisuuksia vahvistaessaan ja asetuksen (EY) N:o 1342/2008 11 artiklan mukaisesti jättää tietyt alusryhmät tuossa asetuksessa vahvistetun pyyntiponnistusjärjestelmän ulkopuolelle jäsenvaltioiden toimittamien ja STECF:n arvioiden tietojen perusteella edellyttäen, että kyseisten alusten turskasaaliista ja poisheitetyistä määristä on saatavilla asianmukaiset tiedot, että turskasaaliiden prosenttiosuus ei ylitä 1,5 prosenttia alusryhmän kokonaissaaliista ja että alusryhmän ottaminen pyyntiponnistusjärjestelmän piiriin olisi kohtuuton hallinnollinen rasite verrattuna kokonaisvaikutukseen, joka sillä on turskakantoihin. Puola on toimittanut tiedot sellaisen alusryhmän turskasaaliista, johon kuuluu yksi Pohjanmerellä seitiä vähintään 100 millimetrin silmäkoon pohjatrootilla pyytävä alus. Yhdistynyt kuningaskunta on toimittanut tiedot kahden pohjatrootia Skotlannin länsipuolella käyttävän alusryhmän turskasaaliista. Näiden STECF:n arvioiden tietojen perusteella voidaan todeta, että näiden alusryhmien turskasaaliit poisheitettyine määrineen eivät ylitä 1,5 prosenttia niiden kokonaissaaliista. Kun lisäksi otetaan huomioon käytössä olevat valvonta- ja seuranta-toimenpiteet, joilla varmistetaan näiden alusryhmien kalastustoiminnan seuranta ja valvonta, ja katsotaan, että näiden alusryhmien ottaminen pyyntiponnistusjärjestelmän piiriin olisi kohtuuton hallinnollinen rasite verrattuna kokonaisvaikutukseen, joka tällä sisällyttämisellä on turskakantoihin, on asianmukaista, että näihin alusryhmiin ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 1342/2008 III lukua, minkä vuoksi näiden jäsenvaltioiden pyyntiponnistusrajoitukset voidaan vahvistaa tämä huomioon.
- (21) Perussopimuksen 291 artiklan mukaisesti olisi toimenpiteet, jotka ovat tarpeen tiettyjen lyhytikäisten kantojen pyyntirajoitusten vahvistamista varten, hyväksyttävä kiireellisyyssyistä menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY ⁽¹⁾ mukaisesti,

⁽¹⁾ EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

▼B

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I OSASTO

SOVELTAMISALA JA MÄÄRITELMÄT*1 artikla***Kohde**

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan seuraavat kalastusmahdollisuudet ja näiden kalastusmahdollisuuksien käyttöön toiminnallisesti liittyvät edellytykset:

- tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2010, ja
- tietyt pyyntiponnistusrajoitukset vuodeksi 2011 sekä tiettyjen Etelämantereen kantojen kalastusmahdollisuudet II osaston III luvun 2 jaksossa sekä liitteissä I E ja V säädetyiksi kausiksi.

▼M1

▼B*2 artikla***Soveltamisala**

1. Jollei toisin säädetä, tätä asetusta sovelletaan
 - a) EU:n aluksiin; ja
 - b) kolmansien maiden lipun alla purjehtiviin ja kolmansissa maissa rekisteröityihin aluksiin, jäljempänä ”kolmansien maiden alukset”, EU:n vesillä.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tätä asetusta, liitteen V B osassa olevan taulukon alaviitettä 1 lukuun ottamatta, ei sovelleta kalastustoimiin, jotka toteutetaan yksinomaan sellaisia tieteellisiä tutkimuksia varten, jotka suoritetaan sen jäsenvaltion luvalla ja alaisuudessa, jonka lipun alla kyseinen alus purjehtii ja joista on tiedotettu ennakolta komissiolle ja niille jäsenvaltioille, joiden vesillä tutkimusta suoritetaan. Jäsenvaltioiden, jotka toteuttavat kalastustoimia tieteellisiä tutkimuksia varten, on ilmoitettava komissiolle ja niille jäsenvaltioille, joiden vesillä tutkimusta suoritetaan, sekä ICESille ja STECF:lle kaikki tällaisten kalastustoimien tuloksena saadut saaliit.
3. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta sellaisten alusten kalastustoimiin, jotka osallistuvat kalastustietojen kirjaamiseen liittyviin aloitteisiin, jos tällaiseen kalastukseen on saatu lisäkiintiöitä.

*3 artikla***Määritelmät**

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklassa säädettyjen määritelmien lisäksi seuraavia määritelmiä:

- a) ”EU:n alukset” tarkoittaa asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklan d alakohdassa määriteltyjä kalastusaluksia;
- b) ”EU:n vedet” tarkoittaa asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklan a alakohdassa määriteltyjä vesiä;

▼B

- c) ”suurimmat sallitut saaliit” (TACit) tarkoittaa määrää, joka voidaan pyytää ja purkaa kustakin kannasta vuosittain;
- d) ”kiintiö” tarkoittaa unionille, jäsenvaltioille tai kolmansille maille myönnettyä osuutta TACista;
- e) ”kansainväliset vesialueet” tarkoittaa vesiä, jotka eivät kuulu min­kään valtion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan;
- f) ”silmäkkö” tarkoittaa neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 sovel­tamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kalaverkkojen sil­mäkköön ja langan paksuuden määrittämisen osalta 10 päivänä kesä­kuuta 2008 annetun komission asetuksen (EY) N:o 517/2008 ⁽¹⁾ mu­kaisesti määritettyä silmäkköä;
- g) ”EU:n kalastusalusrekisteri” tarkoittaa rekisteriä, jonka komissio on perustanut asetuksen (EY) N:o 2371/2002 15 artiklan 3 kohdan mu­kaisesti;
- h) ”kalastuspäiväkirja” tarkoittaa asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 ar­tiklassa tarkoitettua päiväkirjaa.

*4 artikla***Kalastusalueet**

Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia alueiden määritelmiä:

- a) ICESin (kansainvälisen merentutkimusneuvosto) alueet siten kuin ne määritellään asetuksessa (EY) N:o 218/2009;
- b) ”Skagerrak” tarkoittaa aluetta, joka rajoittuu lännessä linjaan Hanst­holmin majakasta Lindesnesin majakkaan ja etelässä linjaan Skage­nin majakasta Tistlarnan majakkaan, sekä linjaan tästä pisteestä lä­himpään pisteeseen Ruotsin rannikolla;
- c) ”Kattegat” tarkoittaa aluetta, joka rajoittuu pohjoisessa linjaan Ska­genin majakasta Tistlarnan majakkaan ja linjaan tästä pisteestä lä­himpään pisteeseen Ruotsin rannikolla, sekä etelässä linjoihin Ha­senørestä Gniben Spidsiin, Korshagesta Spodsbjergiin ja Gilbjerg Hovedista Kulleniin;
- d) ”Cádizinlahti” tarkoittaa pituuspiirin 7° 23'48" W itäpuolella sijait­sevaa osaa ICES -alueesta IX a;
- e) CECAFIn (Itäinen Keski-Atlantti tai FAOn pääasiallinen kalastus­alue 34) alueet sellaisina kuin ne määritellään asetuksessa (EY) N:o 216/2009;
- f) NAFOn (Luoteis-Atlantin kalastusjärjestö) alueet sellaisina kuin ne määritellään asetuksessa (EY) N:o 217/2009;
- g) SEAFO (Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestö)-yleissopimusalue siten kuin se määritellään kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Kaakkois-Atlantilla koskevassa yleissopimuksessa ⁽²⁾;
- h) ICCAT (kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomissio)-yleissopimusalue siten kuin se määritellään Atlantin tonnikalojen suojelusta tehdyssä kansainvälisessä yleissopimuksessa ⁽³⁾;

⁽¹⁾ EUVL L 151, 11.6.2008, s. 5.

⁽²⁾ Tehty neuvoston päätöksellä 2002/738/EY (EYVL L 234, 31.8.2002, s. 39).

⁽³⁾ Euroopan yhteisö on liittynyt yleissopimukseen neuvoston päätöksellä 86/238/ETY (EYVL L 162, 18.6.1986, s. 33).

▼B

- i) CCAMLR (Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämisestä tehty yleissopimus)-yleissopimusalue siten kuin se määritellään asetuksessa (EY) N:o 601/2004;
- j) IATTC (Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio)-yleissopimusalue siten kuin se määritellään Amerikan yhdysvaltojen ja Costa Rican tasavallan välisellä vuoden 1949 yleissopimuksella perustetun Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission vahvistamista koskevan yleissopimuksessa ⁽¹⁾;
- k) IOTC (Intian valtameren tonnikalakomissio)-alue siten kuin se määritellään Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevassa sopimuksessa ⁽²⁾;
- l) ”SPRFMO (Eteläisen Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö)-yleissopimusalue” tarkoittaa aavan meren aluetta, joka sijaitsee etelään viivasta 10° N, CCAMLR -yleissopimusalueen pohjoispuolella, SIOFA -yleissopimusalueen, siten kuin se määritellään Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksessa ⁽³⁾, itäpuolella ja Etelä-Amerikan valtioiden lainkäyttövaltaan kuuluvien kalastusalueiden länsipuolella;
- m) WCPFC (Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomissio)-yleissopimusalue siten kuin se määritellään laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa Länsi- ja Keski-Tyynellämerellä koskevassa yleissopimuksessa ⁽⁴⁾;
- n) ”Beringinmeren aava meri” tarkoittaa Beringinmerellä olevaa aavan meren aluetta, joka sijaitsee yli 200 meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista, joista Beringinmeren rannikkovaltioiden aluemerens leveys mitataan.

II OSASTO

EU:N ALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET

I LUKU

Yleiset säännökset

5 artikla

Saalisrajoitukset ja niiden jakaminen

1. EU:n alusten saalisrajoitukset EU:n vesillä tai tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä ja näiden saalisrajoitusten jakaminen jäsenvaltioiden kesken sekä asetuksen (EY) N:o 847/96 2 artiklan mukaiset lisäedellytykset on säädetty liitteessä I.

2. EU:n aluksilla on oikeus kalastaa liitteessä I säädettyjen kiintiöiden rajoissa Färsaarten, Grönlannin, Islannin ja Norjan kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesialueilla sekä Jan Mayenin ympärillä sijaitsevalla kalastusalueella tämän asetuksen 12 artiklassa ja liitteessä III sekä asetuksessa (EY) N:o 1006/2008 ja sen täytäntöönpanosäännöksissä säädettyin edellytyksin.

⁽¹⁾ Tehty neuvoston päätöksellä 2006/539/EY (EUVL L 224, 16.8.2006, s. 22).

⁽²⁾ Euroopan yhteisö on liittynyt sopimukseen neuvoston päätöksellä 95/399/EY (EYVL L 236, 5.10.1995, s. 24).

⁽³⁾ Tehty neuvoston päätöksellä 2008/780/EY (EUVL L 268, 9.10.2008, s. 27).

⁽⁴⁾ Euroopan yhteisön on liittynyt yleissopimukseen neuvoston päätöksellä 2005/75/EY (EUVL L 32, 4.2.2005, s. 1).

▼B

3. Komissio vahvistaa tuulenkalojen saalisrajoitukset ICES -alueilla II a, III a ja IV sijaitsevilla EU:n vesillä liitteessä II D olevassa 6 kohdassa esitettyjen sääntöjen mukaisesti.
4. Komissio vahvistaa unionin käytettävissä oleviksi villakuoreen saalisrajoituksiksi ICES -alueilla V ja XIV sijaitsevilla Grönlannin vesillä 7,7 prosenttia villakuoreen TACista heti kun tämä TAC on vahvistettu.
5. Komissio voi asetuksen (EY) N:o 2371/2002 30 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen ja vuoden 2010 alkupuoliskolla kerättävien tieteellisten tietojen perusteella tarkistaa harmaaturskaa koskevia saalisrajoituksia ICES -alueilla II a, III a ja IV sijaitsevilla EU:n vesillä sekä kilohailia koskevia saalisrajoituksia ICES -alueilla II a ja IV sijaitsevilla EU:n vesillä.
6. Harmaaturskaa koskevan 5 kohdan mukaisen tarkistuksen seurauksena komissio voi teolliseen käyttöön tarkoitettujen sivusaaliiden huomioon ottamiseksi harmaaturskan kalastuksessa tarkistaa asetuksen (EY) N:o 2371/2002 30 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen valkoturskaa koskevia saalisrajoituksia ICES -alueilla II a, III a ja IV sijaitsevilla EU:n vesillä samoin kuin koljaa koskevia saalisrajoituksia ICES -alueilla II a, III ja IV sijaitsevilla EU:n vesillä.
7. Komissio voi vuoden 2010 ensimmäisellä puoliskolla kerättävien tieteellisten tietojen perusteella vahvistaa sardellikantaan alueella VIII sovellettavat saalisrajoitukset asetuksen (EY) N:o 2371/2010 30 artiklan 2 kohdassa mainittua menettelyä noudattaen.

*6 artikla***Rauhoitetut lajit**

EU:n kalastusalueita kielletään pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta ja purkamasta seuraavia lajeja:

- a) jättiläishai (*Cetorhinus maximus*) ja valkohai (*Carcharodon carcharias*) kaikilla EU:n ja muilla kuin EU:n vesillä;
- b) merienkeli (*Squatina squatina*) kaikilla EU:n vesillä;
- c) silorausku (*Dipturus batis*) ICES -alueilla II a, III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä;
- d) aaltorausku (*Raja undulata*) ja pullonokkarausku (*Rostroraja alba*) ICES -alueilla VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä; ja
- e) sillihai (*Lamna nasus*) kansainvälisillä vesillä.

*7 artikla***Jakamista koskevat erityiset säännökset**

1. Liitteessä I esitetty kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:
 - a) asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;
 - b) asetuksen (ETY) N:o 2847/93 21 artiklan 3 kohdan tai asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti tehtävät kiintiöiden uudelleen jakamiset;
 - c) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan nojalla sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
 - d) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidätettävät määrät;

▼B

e) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105, 106 ja 107 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset.

2. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACia, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan analyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä I toisin säädetä.

*8 artikla***Pyyntiponnistusrajoitukset**

Pyyntiponnistuksen rajoituksia koskevia toimenpiteitä sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2010 31 päivään tammikuuta 2011 seuraavasti:

- a) Kattegatin, Skagerrakin ja sen ICES -alueen III a osan, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin, sekä -alueiden IV, VI a, VII a ja VII d sekä ICES -alueilla II a ja V b sijaitsevien EU:n vesien tiettyjen kantojen hallinnoinnissa sovelletaan liitettä II A;
- b) ICES -alueiden VIII c ja IX a, Cádizinlahtea lukuun ottamatta, kummeliturskan ja keisarihummerin elvyttämisessä sovelletaan liitettä II B;
- c) ICES -alueen VII e merianturakannan hallinnoinnissa sovelletaan liitettä II C;
- d) ICES -alueilla II a, III a ja IV sijaitsevien EU:n vesien tuulenkalkantojen hallinnoinnissa sovelletaan liitettä II D.

*9 artikla***Saalis- ja pyyntiponnistusrajoitukset syvänmerenkalastuksessa**

1. Yhteisön aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2009 ja 2010 28 päivänä marraskuuta 2008 annetussa asetuksessa (EY) N:o 1359/2008 ⁽¹⁾ vahvistettujen saalisrajoitusten lisäksi on kiellettyä pyytää ja pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa yhteensä yli 100 kilogramman määrää syvänmeren lajeja ja grönlanninpallasta, jollei kyseisellä aluksella ole asetuksen (EY) N:o 2347/2002 3 artiklan mukaisesti myönnettyä syvänmeren kalastuslupaa.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden lipun alla purjehtivilta ja niissä rekisteröidyiltä aluksilta vaaditaan syvänmeren kalastuslupa silloin, kun ne harjoittavat kalastustoimintaa, joka johtaa syvänmeren lajien ja grönlanninpallaksen yli 10 tonnin saaliin pyytämiseen ja aluksella pitämiseen kunakin kalenterivuonna.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että alusten, joilla on syvänmeren kalastuslupa, pyyntiponnistus mitattuna kilowattipäivinä poissa satamasta ei vuoden 2010 osalta ole yli 65 prosenttia kyseisen jäsenvaltion alusten vuoden 2003 keskimääräisestä vuotuisesta pyyntiponnistuksesta kalastusmatkoilla, joilla oli käytössä syvänmeren kalastuslupa ja/tai joilla pyydettiin asetuksen (EY) N:o 2347/2002 liitteissä I ja II lueteltuja

⁽¹⁾ EUVL L 352, 31.12.2008, s. 1.

▼B

syvänmeren lajeja. Tätä kohtaa sovelletaan vain kalastusmatkoihin, joilla on pyydetty yli 100 kg muita syvänmeren lajeja kuin kultakuoretta.

*10 artikla***Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset**

1. Aluksella ei saa pitää eikä aluksesta saa purkaa sellaisiin kantoihin kuuluvia kaloja, joille on vahvistettu saalisrajoitukset, paitsi jos

- a) saaliit on pyydetty sellaisen jäsenvaltion aluksilla, jolla on kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt; tai
- b) saaliit ovat osa unionin kiintiötä, jota ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, eikä tämä unionin kiintiö ole täyttynyt.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, seuraavia kaloja voidaan pitää aluksella ja purkaa aluksesta, vaikka jäsenvaltiolla ei ole kiintiötä tai vaikka kiintiöt tai osuudet ovat täyttyneet:

- a) muut lajit kuin silli ja silakka sekä makrilli, kun
 - i) ne on saatu saaliiksi muiden lajien mukana verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 millimetriä asetuksen (EY) N:o 850/98 4 artiklan mukaisesti; ja
 - ii) saaliita ei ole lajiteltu aluksella tai purkamisen yhteydessä;
 tai
- b) makrilli, kun
 - i) se on saatu saaliiksi piikkimakrillien ja sardiinien mukana;
 - ii) sen osuus on enintään 10 prosenttia aluksella olevien makrillien, piikkimakrillien ja sardiinien kokonaispainosta; ja
 - iii) saaliita ei ole lajiteltu aluksella tai purkamisen yhteydessä.

3. Kaikki alukselta puretut määrät on luettava kiintiöön tai, jos unionin kiintiötä ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, unionin kiintiöön, paitsi jos saalis on pyydetty 2 kohdan mukaisesti.

4. Sivusaaliiden prosenttiosuus ja niiden käyttö määrätään asetuksen (EY) N:o 850/98 4 ja 11 artiklan mukaisesti.

*11 artikla***Tiettyjen kalastusmahdollisuuksien käyttöä koskevat rajoitukset**

Ajanjaksona, joka alkaa 1 päivänä toukokuuta ja päättyy 31 päivänä heinäkuuta 2010, on kiellettyä kalastaa tai pitää aluksella mitään muita meren eliöitä kuin silliä, makrillia, sardiinia, piikkimakrillia, kilohailia, mustakitaturskaa ja hopeakuoretta alueella, joka jää seuraavien peräkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

▼B

Piste	Leveyspiiri	Pituuspiiri
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

*12 artikla***Lajittelemattomat saaliit ICES -alueilla III a, IV ja VII d sekä ICES -alueella II a sijaitsevilla EU:n vesillä**

1. Kun jonkin jäsenvaltion sillin saalisrajoitukset ICES -alueilla III a, IV ja VII d sekä ICES -alueella II a sijaitsevilla EU:n vesillä on käytetty kokonaan, kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivat ja unionissa rekisteröidyt alukset, jotka harjoittavat kalastusta, johon sovelletaan asiaa koskevia saalisrajoituksia, eivät saa purkaa silliä sisältäviä lajittelemattomia saaliita.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että käytössä on riittävä näytteenotto-ohjelma, joka mahdollistaa ICES -alueilta III a, IV ja VII d sekä ICES -alueella II a sijaitsevilta EU:n vesiltä pyydettyjen lajittelemattomien purettujen saaliiden tehokkaan lajikohtaisen valvonnan.

3. ICES -alueilta III a, IV ja VII d sekä ICES -alueella II a sijaitsevilta EU:n vesiltä pyydetty lajittelemattomat saaliit saa purkaa ainoastaan satamissa ja purkamispaikoissa, joissa on käytössä 3 kohdassa tarkoitettu näytteenotto-ohjelma.

*13 artikla***Tietojen siirtäminen**

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle pyydettyjen kantojen purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o No 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä I esitettyjä kantojen koodeja.

*II LUKU**Kalastusluvut kolmansien maiden vesillä**14 artikla***Kalastusluvut**

1. Kolmannen maan vesillä kalastavien EU:n alusten kalastuslupien enimmäismäärä esitetään liitteessä III.

▼B

2. Jos jokin jäsenvaltio siirtää asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan perusteella kiintiön toiselle jäsenvaltiolle liitteessä III esitetyillä kalastusalueilla, siirtoon on sisällyttävä asianmukainen kalastuslupien siirto, ja siitä on ilmoitettava komissiolle. Liitteessä III kullekin kalastusalueelle säädettyä kalastuslupien kokonaismäärää ei saa kuitenkaan ylittää.

III LUKU

Kalastusmahdollisuudet alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen vesillä

1 jakso

ICCAT-yleissopimusalue**▼M5***15 artikla***Tonnikalan kalastus-, kasvatus- ja lihotuskapasiteetin rajoittaminen**

1. Sellaisten EU:n vapapyydyksiä käyttävien alusten ja uisteluvien lukumäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja Itä-Atlantilla, rajoitetaan liitteessä IV olevan 1 kohdan mukaisesti.

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien EU:n alusten lukumäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja Välimerellä, rajoitetaan liitteessä IV olevan 2 kohdan mukaisesti.

3. Sellaisten tonnikalaa Adrianmerellä kasvatustarkoituksiin pyytävien EU:n alusten lukumäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja, rajoitetaan liitteessä IV olevan 3 kohdan mukaisesti.

4. Sellaisten kalastusalusten lukumäärä ja kokonaisbruttovetoisuus, joilla on lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä, rajoitetaan liitteessä IV olevan 4 kohdan mukaisesti.

5. Itä-Atlantilla ja Välimerellä harjoitettavassa tonnikalan kalastuksessa käytettävien rysien määrä rajoitetaan liitteessä IV olevan 5 kohdan mukaisesti.

6. Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetti sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, joka voidaan myöntää laitoksille Itä-Atlantilla ja Välimerellä, rajoitetaan liitteessä IV olevan 6 kohdan mukaisesti.

▼B*16 artikla***Liitteessä I D jaettua tonnikalan kiintiötä koskeva lisäedellytykset**

Asetuksen N:o 302/2009 7 artiklan 2 kohdan lisäksi tonnikalan kurenuottakalastus kielletään itäisellä Atlantilla ja Välimerellä 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään toukokuuta 2010.

▼B*17 artikla***Virkistys- ja urheilukalastus**

Jäsenvaltioiden on myönnettävä niille liitteessä I D myönnettyistä kiintiöistä erityinen kiintiö tonnikalan virkistys- ja urheilukalastukseen.

*18 artikla***Hait**

1. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa isosilmäketuhain (*Alopias superciliosus*) osaa tai kokonaista ruhoa missään kalastusmuodossa.

2. *Alopias*-sukuun (*Alopias* spp.) kuuluvien kettuhaiden kohdennettu kalastus on kielletty.

2 j a k s o

CCAMLR-yleissopimusalue*19 artikla***Kiellot ja saalisrajoitukset**

1. Liitteessä V olevassa A osassa esitettyjen lajien kohdennettu kalastus on kielletty mainitussa liitteessä ilmoitettujen alueiden ja ajanjaksojen osalta.

2. Uusien kalastusten ja koekalastusten osalta sovelletaan liitteessä V olevassa B osassa esitettyjä saalis- ja sivusaalisrajoituksia mainitussa osassa ilmoitetuilla suuralueilla.

*20 artikla***Koekalastus**

1. Jäsenvaltion lipun alla purjehtivat ja jäsenvaltiossa rekisteröidyt alukset, jotka on ilmoitettu CCAMLR:lle asetuksen (EY) N:o 601/2004 7 ja 7 a artiklan mukaisesti, saavat osallistua *Dissostichus* spp. -lajien pitkäläsimällä harjoitettavaan koekalastukseen FAO-suuralueilla 88.1 ja 88.2 samoin kuin alueiden 58.4.1 ja 58.4.2 niissä osissa, jotka eivät kuulu kansalliseen lainkäyttövaltaan.

2. Kokonaissaaliita ja sivusaaliita koskevat rajoitukset FAO-suuralueiden 88.1 ja 88.2 samoin kuin alueiden 58.4.1 ja 58.4.2 osalta sekä niiden jakaminen pienimuotoisille tutkimusalueille (SSRU) kullakin alueella esitetään liitteessä V olevassa B osassa. Kalastus SSRU -alueella on lopetettava, kun ilmoitetut saaliit saavuttavat määritellyn saalisrajan, eikä kyseisellä SSRU -alueella saa enää kalastaa loppukauden aikana.

3. Kalastusta on harjoitettava maantieteellisesti ja syvyysuunnassa niin laajalla alueella kuin mahdollista, jotta saataisiin kalastusmahdollisuuksien määrittämiseksi tarvittavat tiedot ja vältettäisiin saaliiden ja pyyntiponnistuksen liiallinen keskittyminen. FAO-suuralueilla 88.1 ja 88.2 sekä alueilla 58.4.1 ja 58.4.2 kalastus on kuitenkin kielletty alle 550 metrin syvyydessä.



21 artikla

Etelänkrillin kalastaminen kalastuskaudella 2010/2011

1. Vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat CCAMLR:n toimikunnan jäseniä, saavat kalastaa etelänkrilliä (*Euphasia superba*) CCAMLR -yleissopimusalueella kalastuskaudella 2010–2011. Jos tällainen jäsenvaltio aikoo kalastaa etelänkrilliä CCAMLR -yleissopimusalueella, sen on ilmoitettava tästä CCAMLR:n sihteeristölle ja komissiolle asetuksen (EY) N:o 601/2004 5 a artiklan mukaisesti ja joka tapauksessa viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2010

- a) aikomuksestaan kalastaa etelänkrilliä, käyttämällä liitteessä V olevassa C osassa esitettyä lomaketta;
- b) verkkotyypistä, käyttämällä liitteessä V olevassa D osassa esitettyä lomaketta.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa ilmoituksessa on oltava asetuksen (EY) N:o 601/2004 3 artiklassa säädetyt tiedot kustakin aluksesta, jolle jäsenvaltio aikoo antaa luvan osallistua etelänkrillin kalastukseen.

3. Jäsenvaltioiden, jotka aikovat pyytää etelänkrilliä CCAMLR -yleissopimusalueella, on ilmoitettava ainoastaan oman lippunsa alla ilmoitusajankohtana purjehtivat luvan saaneet alukset.

4. Jäsenvaltiot saavat antaa luvan osallistua etelänkrillin kalastukseen muulla kuin 1, 2 ja 3 kohdan mukaisesti CCAMLR:lle ilmoitetulla aluksella, jos luvan saanut alus on oikeutetuista toiminnallisista syistä tai ylivoimaisen esteen johdosta estynyt osallistumasta. Tällöin kyseisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä heti CCAMLR:n sihteeristölle ja komissiolle sekä annettava

- a) yksityiskohtaiset tiedot suunnitellusta, 2 kohdassa tarkoitettua korvaavasta aluksesta, mukaan lukien asetuksen (EY) N:o 601/2004 3 artiklassa säädetyt tiedot;
- b) täydellinen selvitys syistä, joilla aluksen korvaaminen perustellaan, sekä asianmukainen tätä tukeva selvitys tai lisätiedot.

5. Jäsenvaltiot eivät saa antaa kumpaankaan CCAMLR:n laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta (LIS-kalastusta) harjoittavien alusten luetteloon kirjatuille aluksille lupaa osallistua etelänkrillin kalastukseen.

22 artikla

Kaikelta kalastukselta sulkeminen

1. Kun CCAMLR:n sihteeristö on ilmoittanut pyyntialueen sulkemisesta I E liitteessä esitetyn TACin täytyttyä, jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki niiden lipun alla purjehtivat alukset, jotka kalastavat sellaisella alueella, kalastushoitoalueella, suuralueella, alueella, SSRU -alueella tai muulla kalastushoitoalueella, jota sulkemisilmoitus koskee, nostavat pyydyksensä vedestä ilmoitettuun sulkemispäivään ja -aikaan mennessä.

2. Aluksen on tällaisen ilmoituksen vastaanotettuaan lopetettava uusien pitkäsiimojen laskeminen 24 tuntia ennen ilmoitettua sulkemispäivää ja -aika. Jos tällainen ilmoitus saadaan alle 24 tuntia ennen sulkemispäivän ja -ajan alkua, uusia pitkäsiimoja ei saa enää laskea tällaisen ilmoituksen saannin jälkeen.

▼B

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettun kaikelta kalastukselta sulkemisen yhteydessä kaikkien alusten on poistettava kalastusalueelta heti kun kaikki pyydykset on nostettu vedestä.

4. Jos alus ei pysty nostamaan kaikkia pyydyksiään vedestä ilmoitettuun sulkemispäivään ja -aikaan mennessä seuraaviin seikkoihin liittyvistä syistä:

- a) aluksen ja miehistön turvallisuus;
- b) huonojen sääolosuhteiden mahdollisesti aiheuttamat rajoitukset;
- c) meren jääpeite; tai
- d) tarve suojella antarktista meriympäristöä

aluksen on ilmoitettava lippujäsenvaltiolle tilanteesta. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava asiasta viipymättä CCAMLR:n sihteeristölle ja komissiolle. Aluksen on kuitenkin kaikin kohtuullisin toimin pyrittävä nostamaan pyydyksensä vedestä mahdollisimman pian.

5. Edellä olevaa 4 kohtaa sovellettaessa jäsenvaltioiden on tutkittava aluksen toimet ja raportoitava kansallisten menettelyjensä mukaisesti havainnoistaan CCAMLR:n sihteeristölle ja komissiolle viimeistään ennen CCAMLR:n seuraavaa kokousta. Loppuraportissa on arvioitava, toteuttiko alus kaikki kohtuulliset toimet nostaakseen pyydyksensä vedestä

- a) ilmoitettuun sulkemispäivään ja -aikaan mennessä; ja
- b) niin pian kuin mahdollista 4 kohdassa tarkoitettun ilmoituksen saatuaan.

6. Jos alus ei lähde pyyntikieltoalueelta heti kun kaikki pyydykset on nostettu vedestä, lippujäsenvaltion on varmistettava, että asiasta ilmoitetaan CCAMLR:n sihteeristölle ja komissiolle.

3 j a k s o

I O T C - a l u e

23 artikla

IOTC-alueella kalastavien alusten kalastuskapasiteetin rajoittaminen

1. Trooppisia tonnikaloja pyytävien EU:n alusten enimmäismäärä IOTC-alueella ja sitä vastaava kapasiteetti bruttovetoisuutena (GT) esitetään liitteessä VI olevassa 1 kohdassa.

2. Miekkakalaa (*Xiphias gladius*) ja valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) pyytävien EU:n alusten enimmäismäärä IOTC-alueella ja sitä vastaava kapasiteetti bruttovetoisuutena (GT) esitetään liitteessä VI olevassa 2 kohdassa.

3. Jäsenvaltiot voivat muuttaa 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen alusten lukumäärää pyydystyyppittäin, jos ne voivat osoittaa komissiolle, ettei muutos johda kyseisten kalakantojen pyyntiponnistuksen lisääntymiseen.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jos niiden laivastoon ehdotetaan kapasiteetin siirtoa, siirrettävät alukset kuuluvat IOTC:n alusrekisteriin tai muiden alueellisten tonnikalan kalastusjärjestöjen

▼B

alusrekisteriin. Alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta harjoittavien alusten (LIS-alukset) luetteloon kirjattuja aluksia ei saa siirtää.

5. IOTC:n käsiteltäväksi annettujen kehityssuunnitelmien täytäntöönpanon huomioon ottamiseksi jäsenvaltiot voivat lisätä kalastuskapasiteettia, sellaisena kuin se mainittu tässä artiklassa, ainoastaan näissä kehityssuunnitelmissa asetetuissa rajoissa.

4 j a k s o

SFPO-yleissopimusalue

24 artikla

Pelaginen kalastus — kapasiteetin rajoittaminen

Vuosina 2007, 2008 tai 2009 SPFO -yleissopimusalueella aktiivisesti pelagista kalastusta harjoittaneiden jäsenvaltioiden on rajoitettava lipunsa alla purjehtivien ja pelagisia kantoja vuonna 2010 pyytävien alusten bruttotonnina (GT) ilmaistu kokonaisvetoisuus SPFO -yleissopimusalueella yhteensä 78 610 bruttonniin (GT) siten, että varmistetaan Etelä-Tyynenmeren pelagisten kalavarojen kestävä hyödyntäminen.

25 artikla

Pelaginen kalastus – saalisrajoitukset

1. Vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat harjoittaneet aktiivisesti 24 artiklassa tarkoitettua pelagista kalastusta vuosina 2007, 2008 tai 2009 SPFO-alueella, voivat pyytää pelagisia kantoja tällä alueella liitteessä II esitettyjen saalisrajoitusten mukaisesti.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kuukausittain tässä artiklassa tarkoitettua kalastusta harjoittavien alustensa nimet ja tiedot, bruttovetoisuus mukaan luettuna.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava viimeistään seuraavan kuukauden viidentenätoista päivänä tässä artiklassa tarkoitetun kalastuksen seurantatarkoituksessa alusten satelliittiseurantajärjestelmän (VMS) tietueet, kuukausittaiset saalisraportit ja, mikäli ne ovat käytettävissä, satamäkäyntejä koskevat tiedot komissiolle, joka toimittaa tiedot SPRFMO:n väliaikaiselle sihteeristölle.

26 artikla

Pohjakalastus

Jäsenvaltioiden on rajoitettava SPRFMO -yleissopimusalueella harjoitettavaa pohjakalastusta koskeva pyyntiponnistus tai saalismäärä 1 päivän tammikuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 välisen ajanjakson vuotuisille keskitasoille, jotka ilmaistaan kalastusalusten lukumääränä ja muina saalistasoa, pyyntiponnistusta ja kalastuskapasiteettia kuvastavina muuttujina, sekä ainoastaan niihin SFPO -yleissopimusalueen osiin, joilla on harjoitettu pohjakalastusta edellisellä kalastuskaudella.

▼B

5 jakso

IATTC-yleissopimusalue

27 artikla

Kurenuottakalastus

1. Kielletään kurenuotta-aluksilta keltaevätonnikalan (*Thunnus albacares*), isosilmätonnikalan (*Thunnus obesus*) ja boniitin (*Katsuwonus pelamis*) kalastus,

a) joko 29 päivästä heinäkuuta 28 päivään syyskuuta 2010 tai 10 päivästä marraskuuta 2010 18 päivään tammikuuta 2011 alueella, jota rajaavat

— Amerikan Tyynenmerenpuoliset rannikot,

— pituuspiiri 150° W,

— leveyspiiri 40° N,

— leveyspiiri 40° S;

b) 29 päivästä syyskuuta 29 päivään lokakuuta 2010 alueella, jota rajaavat

— pituuspiiri 94° W,

— pituuspiiri 110° W,

— leveyspiiri 3° N,

— leveyspiiri 5° S.

2. Asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle valitseman, 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu kalastuskieltokausi ennen 1 päivää huhtikuuta 2010. Asianomaisten jäsenvaltioiden kaikkien kurenuotta-alusten on lopetettava kurenuotalla kalastaminen määritetyllä alueella valittuna kautena.

3. IATTC -yleissopimusalueella tonnikalaa pyytävien kurenuotta-alusten on pidettävä aluksella ja sen jälkeen purettava aluksesta kaikki keltaevätonnikalan, isosilmätonnikalan ja boniitin saaliit, lukuun ottamatta kaloja, joita pidetään ihmisravinnoksi soveltumattomina muun syyn kuin niiden koon vuoksi. Ainoa poikkeus on kalastusmatkan viimeinen osuus, jos aluksella ei ole riittävästi tilaa kaikkien kyseisellä kalastusmatkalla saaliiksi saatujen tonnikalojen sijoittamiseksi.

6 jakso

SEAFO-yleissopimusalue

28 artikla

Toimenpiteet syvänmeren haiden suojelemiseksi

Seuraavien syvänmerenhaiden kohdennettu kalastus kielletään SEAFO-yleissopimusalueella: rauskut (*Rajidae*), piikkihai (*Squalus acanthias*), pikkuhai (*Etmopterus bigelowi*), pikkuhai (*Etmopterus brachyurus*), iso-valohai (*Etmopterus princeps*), pehmovalohai (*Etmopterus pusillus*), kisa-hai (*Apristurus manis*), samettihiikkihai (*Scymnodon squamulosus*) ja *Selachimorpha*-ylälahkon syvänmerenhait.

▼B

7 jakso

WCPFC-yleissopimusalue

29 artikla

Isosilmätönnikalan, keltaevätönnikalan, boniitin ja eteläisen Tyynenmeren valkotönnikalan pyyntiponnistusrajoitukset

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että isosilmätönnikalan (*Thunnus obesus*), keltaevätönnikalan (*Thunnus albacares*), boniitin (*Katsuwonus pelamis*) ja eteläisen Tyynenmeren valkotönnikalan (*Thunnus alalunga*) kokonaispyyntiponnistus WCPFC -yleissopimusalueella rajoitetaan unionin ja alueen rannikkovaltioiden kalastuskumppanuussopimuksissa määrättyyn pyyntiponnistukseen.

30 artikla

Kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä harjoitettavaa kalastusta koskeva kalastuskieltoalue

1. WCPFC -yleissopimusalueen osassa, joka sijaitsee leveyspiirien 20° N ja 20° S välisellä alueella, kielletään 1 päivän heinäkuuta 2010 kello 00:00 ja 30 päivän syyskuuta 2010 klo 24:00 välisenä aikana kurenuotta-aluksilta kalastustoiminta kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä (FAD). Tänä aikana kurenuotta-alus saa toteuttaa kalastustoimia mainitussa WCPFC -yleissopimusalueen osassa vain, jos aluksella on tarkkailija, joka tarkkailee, ettei alus millään hetkellä

a) käytä tai huolla kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettua välinettä tai siihen liittyvää elektronista laitetta,

b) pyydä parvia kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettulla WCPFC -yleissopimusalueella kalastavien kurenuotta-alusten on pidettävä aluksella ja purettava tai jälleenlaivattava kaikki isosilmätönnikalan, keltaevätönnikalan ja boniitin saaliit.

3. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta

a) kalastusmatkan viimeisellä osuudella, jos aluksella ei ole riittävästi tilaa kaikkien kalojen sijoittamiseksi;

b) kun kala on ihmisravinnoksi soveltumatonta muun syyn kuin koon takia; tai

c) pakastuslaitteistossa olevan vakavan toimintahäiriön sattuessa.

▼M1

30 a artikla

Kurenuottakalastuksen kieltoalueet

Kielletään kurenuotta-aluksilta isosilmätönnikalan ja keltaevätönnikalan kalastus seuraavilla aavan meren alueilla:

a) Indonesian, Palaun, Mikronesian ja Papua-Uuden-Guinean talousvyöhykkeiden rajojen ympäröivät kansainväliset vedet;

b) Mikronesian, Marshallinsaarien, Naurun, Kiribatin, Tuvalun, Fidžin, Salomonsaarten ja Papua-Uuden-Guinean talousvyöhykkeiden rajojen ympäröivät kansainväliset vedet.

▼B*31 artikla***Miekkakalaa kalastamaan oikeutettujen alusten lukumäärän rajoittaminen**

WCPFC -yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla miekkakalaa (*Xiphias gladius*) kalastamaan oikeutettujen EU:n alusten enimmäismäärä on ilmoitettu liitteessä VII.

8 jakso

Beringinmeri*32 artikla*

Beringinmeren aavan meren kalastuskielto

Alaskanseitin (*Theragra chalcogramma*) kalastus Beringinmeren aavalla merellä on kiellettyä.

III OSASTO

KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET EU:N VESILLÄ*33 artikla***Saalirajoitukset**

Norjan lipun alla purjehtivat kalastusalukset ja Färsearilla rekisteröidyt kalastusalukset saavat pyytää EU:n vesialueilla saaliita liitteessä I esitettyjen saalirajoitusten rajoissa sekä asetuksen (EY) N:o 1006/2008 III luvussa ja tässä osastossa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

*34 artikla***Kalastusluvut**

1. EU:n vesillä kalastavien kolmansien maiden alusten kalastuslupien enimmäismäärä on ilmoitettu liitteessä VIII.
2. Aluksella ei saa pitää eikä aluksesta saa purkaa sellaisiin kantoihin kuuluvia kaloja, joille on vahvistettu saalirajoitukset, paitsi jos saaliit on pyydetty sellaisen kolmannen maan aluksilla, joilla on kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt.

*35 artikla***Rauhoitetut lajit**

Kolmansien maiden kalastusaluksia kielletään pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta ja purkamasta seuraavia lajeja:

- a) jättiläishai (*Cetorhinus maximus*) ja valkohai (*Carcharodon carcharias*) kaikilla EU:n vesillä;
- b) merienkeli (*Squatina squatina*) kaikilla EU:n vesillä;
- c) silorausku (*Dipturus batis*) ICES -alueilla II a, III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X; sijaitsevilla EU:n vesillä; ja
- d) aaltorausku (*Raja undulata*) ja pullonokkarausku (*Rostroraja alba*) ICES -alueilla VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä.



IV OSASTO
LOPPUSÄÄNNÖKSET

36 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1359/2008 muuttaminen

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1359/2008 liitteen osassa 2 oleva maininta, joka koskee lestikalaa yhteisön vesillä ja kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuulumattomilla ICES -suuralueen III vesillä, seuraavasti:

”Laji:	Lestikalaa <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Alue:	Yhteisön vedet ja vedet, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan ⁽¹⁾ III (RNG/03-)
Vuosi	2009 2010		
Tanska	804 804		
Saksa	5 5		
Ruotsi	41 41		
EY	850 850		

(¹) ICES -alueella IIIa ei saa harjoittaa lestikalan kohdennettua kalastusta ennen Euroopan unionin ja Norjan välillä käytävien neuvottelujen saattamista päätökseen.”

37 artikla

Asetuksen (EY) N:o 754/2009 muuttaminen

Lisätään asetuksen (EY) N:o 754/2009 1 artiklaan alakohdat seuraavasti:

- ”c) Yhdistyneen kuningaskunnan lipun alla purjehtiva alusryhmä, joka osallistuu 18 päivänä kesäkuuta 2009 päivytyssä Yhdistyneen kuningaskunnan pyynnössä ilmoitettuun kalastukseen, ja joka pyytää keisarihummeria pohjatrooleilla ja nuotilla, joiden silmäkoko on vähintään 70 millimetriä ja enintään 100 millimetriä, Skotlannin länsipuolella ja erityisesti Minchillä (ICES-tilastoruudut 42 E3, 42 E4, 43 E3, 43 E4, 44 E3, 44 E4, 45 E3);
- d) Yhdistyneen kuningaskunnan lipun alla purjehtiva alusryhmä, joka osallistuu 18 päivänä kesäkuuta 2009 päivytyssä Yhdistyneen kuningaskunnan pyynnössä ilmoitettuun kalastukseen, ja joka pyytää keisarihummeria pohjatrooleilla ja nuotilla, joiden silmäkoko on vähintään 70 millimetriä ja enintään 100 millimetriä, Skotlannin länsipuolella ja erityisesti Clydenvuonolla (ICES -tilastoruudut 39 E5 ja 40 E5);
- e) Puolan lipun alla purjehtiva alusryhmä, joka osallistuu 24 päivänä huhtikuuta 2009 päivytyssä ja 11 päivänä heinäkuuta 2009 päivytyllä kirjeellä täydennetyssä Puolan pyynnössä ilmoitettuun kalastukseen, ja pyytää seitiä pohjatrooleilla, joiden silmäkoko on vähintään 100 millimetriä, Pohjanmerellä ja ICES -alueen II a EU:n vesillä, ja jolla on jatkuvasti tarkkailija aluksella.”.

38 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1226/2009 muuttaminen

Korvataan eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten

▼B

vahvistamisesta vuodeksi 2010 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1226/2009 ⁽¹⁾ 2 artikla seuraavasti:

*”2 artikla***Soveltamisala**

1. Tätä asetusta sovelletaan Itämerellä toimiviin yhteisön kalastusaluksiin, jäljempänä ’yhteisön alukset’.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tätä asetusta ei sovelleta kalastustoimiin, jotka toteutetaan yksinomaan tieteellisiä tutkimuksia varten, jotka suoritetaan sen jäsenvaltion luvalla ja alaisuudessa, jonka lipun alla kyseinen alus purjehtii ja jotka on ilmoitettu ennakolta komissiolle ja niille jäsenvaltioille, joiden vesillä tutkimusta suoritetaan. Jäsenvaltioiden, jotka toteuttavat kalastustoimia tieteellisiä tutkimuksia varten, on ilmoitettava komissiolle ja niille jäsenvaltioille, joiden vesillä tutkimusta suoritetaan, sekä ICESille ja STECF:lle kaikki tällaisten kalastustoimien tuloksena saadut saaliit.
3. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta sellaisten alusten kalastustoimiin, jotka osallistuvat kalastustietojen kirjaamiseen liittyviin aloitteisiin, jos tällaiseen kalastukseen on saatu lisäkiintiötä.”

*39 artikla***Asetuksen (EY) N:o 1287/2009 muuttaminen**

Korvataan eräiden kalakantojen Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2010 27 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1287/2009 ⁽²⁾ 2 artikla seuraavasti:

*”2 artikla***Soveltamisala**

1. Tätä asetusta sovelletaan Mustallamerellä toimiviin yhteisön kalastusaluksiin, jäljempänä ’yhteisön alukset’.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tätä asetusta ei sovelleta kalastustoimiin, jotka toteutetaan yksinomaan tieteellisiä tutkimuksia varten, jotka suoritetaan sen jäsenvaltion luvalla ja alaisuudessa, jonka lipun alla kyseinen alus purjehtii ja jotka on ilmoitettu ennakolta komissiolle ja niille jäsenvaltioille, joiden vesillä tutkimusta suoritetaan. Jäsenvaltioiden, jotka toteuttavat kalastustoimia tieteellisiä tutkimuksia varten, on ilmoitettava komissiolle ja niille jäsenvaltioille, joiden vesillä tutkimusta suoritetaan, sekä ICESille ja STECF:lle kaikki tällaisten kalastustoimien tuloksena saadut saaliit.
3. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta sellaisten alusten kalastustoimiin, jotka osallistuvat kalastustietojen kirjaamiseen liittyviin aloitteisiin, jos tällaiseen kalastukseen on saatu lisäkiintiötä.”

⁽¹⁾ EUVL L 330, 16.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 347, 24.12.2009, s. 1.

*40 artikla***Voimaantulo ja soveltaminen**

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2010.

Ennen 1 päivää tammikuuta 2010 alkaviksi ajanjaksoiksi vahvistettujen CCAMLR -yleissopimusalueen kalastusmahdollisuuksien osalta II osaston III luvun 2 jaksoa ja liitteitä IE ja V sovelletaan niiden jaksosten alusta, joihin kyseisiä kalastusmahdollisuuksia sovelletaan.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.



LIITE I

EU:N ALUKSIIN PYYNTIRAJOITUSALUEILLA JA KOLMANSIEN MAIDEN ALUKSIIN EU:N VESILLÄ SOVELLETTAVAT PYYNTIRAJOITUKSET LAJEITTAIN JA ALUEITTAIN (TONNEINA ELOPAINOA ELLEI OLE TOISIN MAINITTU)

Kaikkia tässä liitteessä säädettyjä pyyntirajoituksia pidetään tämän asetuksen 5 artiklassa tarkoitettuina kiintiöinä, ja niihin sovelletaan sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ja erityisesti sen 33 ja 34 artiklaa.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES -alueisiin, jollei ole toisin mainittu.

Kunkin alueen kalakannat mainitaan lajin tieteellisen nimen mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja suomenkielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Kynsirausku
<i>Ammodytes spp.</i>	SAN	Tuulenkalat
<i>Argentina silus</i>	ARU	Kultakuore
<i>Beryx spp.</i>	ALF	Limapää
<i>Brosme brosme</i>	USK	Keila
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Suomupistinhai
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Ruskosusihai
<i>Chaceon (Geryon) quinquedens</i>	CRR	Syvänmerenpunataskuravut
<i>Champocephalus gunnari</i>	ANI	Makrillijääkala
<i>Chionoecetes spp.</i>	PCR	Lumitaskuravut
<i>Clupea harengus</i>	HER	Silli/silakka
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Lestikala
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Leijahai
<i>Deania calcea</i>	DCA	Lattahai
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Silorausku
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Patagonian hammasjäähven
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardelli
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Isovalohai
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Pehmovalohai
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Etelänkrilli
<i>Gadus morhua</i>	COD	Turska
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Harmaakoirahai
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Mustaeväkampela
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Liejukampela
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Ruijanpallas
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Keltaroussi
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Pohjankalmari
<i>Lamna nasus</i>	POR	Sillihai
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Harmaajäähven
<i>Lepidorhombus spp.</i>	LEZ	Lasikampelat

▼ B

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Hietarausku
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Käkirusku
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Marmorirusku
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Ruostekampela
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Hietakampela
<i>Lophiidae</i>	ANF	Merikrotit
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Lestikalat
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Sinimarliini
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Villakuore
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalmari
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Kolja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Valkoturska
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Kummeliturska
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Mustakiturska
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Pikkupääkampela
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Tylppäpyrstömolva
<i>Molva molva</i>	LIN	Molva
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Keisarihummeri
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Pohjankatkarapu
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Taskuravut
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Tiikerikatkaravut
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Kampela
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Punakampela
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Kampelakalat
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Lyyraturska
<i>Pollachius virens</i>	POK	Seiti
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piikkikampela
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Pilkkurusku
<i>Raja clavata</i>	RJC	Okarusku
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Mustavatsarusku
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Palettirusku
<i>Raja montagui</i>	RJM	Pisterausku
<i>Raja undulata</i>	RJA	Aaltorausku
<i>Rajiformes - Rajidae</i>	SRX-RAJ	Rauskut
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Grönlanninpallas eli sinipallas
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Pullonokkarausku
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrilli
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Silokampela

▼ B

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Punasimput
<i>Solea solea</i>	SOO	Meriantura
<i>Soleidae</i>	SOX	Merianturat
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilohaili
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Piikkihai
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Valkomarliini
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Sinievätönnikala
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Isosilmätönnikala
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tönnikala
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Piikkimakrillit
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Harmaaturska
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Oliiviturska
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Miekkakala

Seuraavassa esitetään yksinomaan selvennykseksi suomenkielisten ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko:

Aaltorausku	RJA	<i>Raja undulata</i>
Lumitaskuravut	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Etelänkrilli	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Grönlanninpallas eli sinipallas	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Harmaajääähven	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Harmaakoirahti	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Harmaaturska	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Hietakampela	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Hietarausku	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Isosilmätönnikala	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Isovalohai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Kalmari	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Kampela	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Kampelakalat	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Keila	USK	<i>Brosme brosme</i>
Keisarihummeri	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Keltaroussi	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Kilohaili	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Kolja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Kultakuore	ARU	<i>Argentina silus</i>
Kummeliturska	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Kynsirausku	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Käkirausku	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Lasikampelat	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Lattahai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Leijahai	SCK	<i>Dalatias licha</i>

▼B

Lestikala	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Lestikalat	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Liejukampela	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Limapääät	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Lyyraturaska	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Makrilli	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Makrillijääkala	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Marmorirausku	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Meriantura	SOL	<i>Solea solea</i>
Merianturat	SOX	<i>Soleidae</i>
Merikrotit	ANF	<i>Lophiidae</i>
Miekkakala	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Molva	LIN	<i>Molva molva</i>
Mustaeväkampela	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Mustakitaturaska	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Mustavatsarausku	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Okarausku	RJC	<i>Raja clavata</i>
Oliivituraska	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Palettirausku	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Patagonian hammasjääahven	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Pehmovalohai	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Piikkihai	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Piikkikampela	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Piikkimakrillit	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Pikkupääkampela	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Pilkkurausku	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Pisterausku	RJM	<i>Raja montagui</i>
Pohjankalmari	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Pohjankatkarapu	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Pullonokkarausku	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Punakampela	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Punasimput	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Rauskut	SRX-RAJ	<i>Rajiformes - Rajidae</i>
Ruijanpallas	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Ruostekampela	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Ruskosusihai	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Sardelli	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Seiti	POK	<i>Pollachius virens</i>
Silli/silakka	HER	<i>Clupea harengus</i>
Sillihai	POR	<i>Lamna nasus</i>
Silokampela	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Silorausku	RJB	<i>Dipturus batis</i>

▼B

Sinievättonnikala	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Sinimarliini	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Suomupistinhai	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Syvänmerenpunataskuravut	CRR	<i>Chaceon (Geryon) quinquedens</i>
Taskuravut	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Tiikerikatkaravut	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Tonnikala	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Turska	COD	<i>Gadus morhua</i>
Tuulenkalat	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Tylppäpyrstömolva	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Valkomarliini	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Valkoturska	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Villakuore	CAP	<i>Mallotus villosus</i>

▼B

LIITE I A

Skagerrak, Kattegat, ICES -alueet I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV, CECAF-alueella sijaitsevat EU:n vedet sekä Ranskan Guyanan vedet

Laji:	Tuulenkala <i>Ammodytes spp.</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (SAN/04-N.)
Tanska	0 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Väliaikainen kiintiö 1 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

▼M3

Laji:	Tuulenkala <i>Ammodytidae</i>	Alue:	EU:n vedet alueella III a; EU:n vedet alueilla II a ja IV ⁽¹⁾ SAN/2A3A4.
Tanska	327 250 ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 153 ⁽³⁾		
Saksa	500 ⁽⁴⁾		
Ruotsi	12 017 ⁽⁵⁾		
EU	346 920 ⁽⁶⁾		Analyttinen TAC. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.
Norja	27 500 ⁽⁷⁾		
Färsaaret	2 500		
TAC	376 920		

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta 6 meripenikulman vyöhykkeen sisäpuolella Yhdistyneen kuningaskunnan peruslinjoista Shetlannissa, Fair Islessä ja Foullassa.

⁽²⁾ Josta enintään 311 289 tonnia voidaan kalastaa EU:n vesillä alueilla II a ja IV. Jäljellä oleva määrä voidaan kalastaa ainoastaan ICES-alueella III a sijaitsevilla EU:n vesillä (SAN/*03A).

⁽³⁾ Josta enintään 6 804 tonnia voidaan kalastaa EU:n vesillä alueilla II a ja IV. Jäljellä oleva määrä voidaan kalastaa ainoastaan ICES-alueella III a sijaitsevilla EU:n vesillä (SAN/*03A).

⁽⁴⁾ Josta enintään 476 tonnia voidaan kalastaa EU:n vesillä alueilla II a ja IV. Jäljellä oleva määrä voidaan kalastaa ainoastaan ICES-alueella III a sijaitsevilla EU:n vesillä (SAN/*03A).

⁽⁵⁾ Josta enintään 11 431 tonnia voidaan kalastaa EU:n vesillä alueilla II a ja IV. Jäljellä oleva määrä voidaan kalastaa ainoastaan ICES-alueella III a sijaitsevilla EU:n vesillä. (SAN/*03A).

⁽⁶⁾ Josta enintään 330 000 tonnia voidaan kalastaa EU:n vesillä alueilla II a ja IV. Jäljellä oleva määrä voidaan kalastaa ainoastaan ICES-alueella III a sijaitsevilla EU:n vesillä. (SAN/*03A).

⁽⁷⁾ Pyydettävä ICES-alueella IV.

▼B

Laji:	Kultakuore <i>Argentina silus</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (ARU/1/2.)
Saksa	30		
Ranska	10		
Alankomaat	24		

▼B

Laji:	Kultakuore <i>Argentina silus</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (ARU/1/2.)
Yhdistynyt kuningaskunta	48		
EU	112		
TAC	112		Varo-TAC

Laji:	Kultakuore <i>Argentina silus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla III ja IV (ARU/3/4.)
Tanska	1 134		
Saksa	11		
Ranska	8		
Irlanti	8		
Alankomaat	53		
Ruotsi	44		
Yhdistynyt kuningaskunta	20		
EU	1 278		
TAC	1 278		Varo-TAC

Laji:	Kultakuore <i>Argentina silus</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII (ARU/5/6/7.)
Saksa	389		
Ranska	8		
Irlanti	360		
Alankomaat	4 057		
Yhdistynyt kuningaskunta	285		
EU	5 099		
TAC	5 099		Varo-TAC

Laji:	Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I, II ja XIV (USK/12/14E1.)
Saksa	6 ⁽¹⁾		
Ranska	6 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 ⁽¹⁾		
Muut	3 ⁽¹⁾		
EU	21 ⁽¹⁾		
TAC	21		Analyttinen TAC

(¹) Ainoastaan sivusaalille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue:	EU:n vedet alueella III (USK/03-C.)
Tanska	12		
Ruotsi	6		

▼ **B**

Laji:	Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue:	EU:n vedet alueella III (USK/03-C.)
Saksa	6		
EU	24		
TAC	24		Analyttinen TAC

Laji:	Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue:	EU:n vedet alueella IV (USK/04-C.)
Tanska	53		
Saksa	16		
Ranska	37		
Ruotsi	5		
Yhdistynyt kuningaskunta	80		
Muut	5 ⁽¹⁾		
EU	196		
TAC	196		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼ **M1**

Laji:	Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII (USK/567EI)
Saksa	4		
Espanja	14		
Ranska	172		
Irlanti	17		
Yhdistynyt kuningaskunta	83		
Muut	4 ⁽¹⁾		
EU	294		
Norja ⁽²⁾	2 923 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	3 217		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

⁽²⁾ Pyydettävä EU:n vesillä alueilla IIa, IV, Vb, VI ja VII.

⁽³⁾ Josta muiden lajien sivusaaliita saa olla 25 % alusta kohti kaikkina aikoina alueilla Vb, VI ja VII. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisen 24 tunnin aikana. Muiden lajien sivusaaliiden kokonaismäärä alueilla Vb, VI ja VII ei saa olla yli 3 000 tonnia.

⁽⁴⁾ Molva mukaan luettuna. Norjan kiintiöt ovat molvan osalta 6 140 tonnia ja keilan osalta 2 923 tonnia, niitä voidaan vaihtaa 2 000 tonniin saakka, ja ne on pyydetävä pitkälläsimalla alueilla Vb, VI ja VII.

Laji:	Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (USK/04-N.)
Belgia	0		
Tanska	165		
Saksa	1		
Ranska	0		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	4		

▼ **M1**

Laji:	Keila <i>Brosme brosmo</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (USK/04-N.)
EU	170		
TAC	Ei sovel- leta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Silli ja silakka ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	IIIa (HER/03A.)
Tanska	14 010		
Saksa	224		
Ruotsi	14 656		
EU	28 890		
Färsaaret	450 ⁽²⁾		
TAC	33 855		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit.

⁽²⁾ Pyydettyä Skagerrakissa.

Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	EU:n ja Norjan vedet alueella IV linjan 53° 30' N pohjoispuolella (HER/4AB.)
Tanska	22 497		
Saksa	14 147		
Ranska	9 653		
Alankomaat	21 581		
Ruotsi	1 672		
Yhdistynyt kuningaskunta	24 223		
EU	93 773		
Norja	47 647 ⁽²⁾		
TAC	164 300		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Sellaisen sillin purkaminen, joka on pyydystetty verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm. Ilmoitettaessaan komissiolle sillin aluksesta purkamisesta jäsenvaltioiden on ilmoitettava tiedot erikseen alueen IVa ja alueen IVb osalta.

⁽²⁾ Voidaan pyytää EU:n vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytykset:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet linjan
62° N eteläpuolella (HER/*04N-)

EU	50 000
----	--------

▼ **M1**

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HER/04-N.)
Ruotsi	846 ⁽¹⁾		
EU	846		
TAC	164 300		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Silli ja silakka ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Sivusaaliit alueella IIIa (HER/03A-BC)
Tanska	6 424		
Saksa	57		
Ruotsi	1 034		
EU	7 515		
TAC	7 515		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit.

Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Sivusaaliit alueilla IV, VII d ja EU:n vesillä alueella IIa (HER/2A47DX)
Belgia	67		
Tanska	13 008		
Saksa	67		
Ranska	67		
Alankomaat	67		
Ruotsi	64		
Yhdistynyt kuningaskunta	247		
EU	13 587		
TAC	13 587		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit.

Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	VII d; IVc ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgia	7 100 ⁽³⁾		
Tanska	321 ⁽³⁾		
Saksa	202 ⁽³⁾		
Ranska	5 235 ⁽³⁾		
Alankomaat	8 193 ⁽³⁾		

▼ **M1**

Laji: Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue: VIIId; IVc ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Yhdistynyt kuningaskunta	1 830 ⁽³⁾
EU	22 881
TAC	164 300
Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

⁽¹⁾ Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit.

⁽²⁾ Lukuun ottamatta Blackwaterin kanta: kyse on sillikannasta merialueella, joka sijaitsee Thames-joen suistossa ja jota rajaa linja Landguard Pointista (51° 56' N, 1° 19,1' E) etelään leveyspiirille 51° 33' N ja sieltä länteen Yhdistyneen kuningaskunnan rannikolla sijaitsevaan pisteeseen.

⁽³⁾ Tästä kiintiöstä voidaan siirtää enintään 50 % alueelle IVb. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakkolta tiedoksi komissiolle (HER/*04B.).

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Saksa	2 656
Ranska	503
Irlanti	3 589
Alankomaat	2 656
Yhdistynyt kuningaskunta	14 356
EU	23 760
Färsaaret	660 ⁽²⁾
TAC	24 420
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Kyseessä on sillikanta alueella VIa linjan 56° 00' N pohjoispuolella sekä siinä osassa aluetta VIa, joka sijaitsee linjan 7° 00' W itäpuolella ja linjan 55° 00' N pohjoispuolella, Clydea lukuun ottamatta.

⁽²⁾ Tähän kiintiöön saa pyytää vain alueella VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella.

▼ **B**

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Irlanti	6 774
Alankomaat	677
EU	7 451
TAC	7 451
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Kyseessä on sillikanta alueella VIa linjan 56° 00' N eteläpuolella ja linjan 7° 00' W länsipuolella.

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Yhdistynyt kuningaskunta	720
EU	720
TAC	720
Varo-TAC	

⁽¹⁾ Clyden kanta: kyseessä on sillikanta merialueella, joka sijaitsee Mull of Kintyre ja Corsewall Pointin välisen linjan koillispuolella.

▼ **B**

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Irlanti	1 250		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 550		
EU	4 800		
TAC	4 800		Analyttinen TAC

(¹) Tähän alueeseen ei kuulu alueisiin VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk lisättävä alue, joka rajoittuu:

- pohjoisessa linjaan 52° 30' N,
- etelässä linjaan 52° 00' N,
- lännessä Irlannin rannikkoon,
- idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	VIIe ja VIIf (HER/7EF.)
Ranska	500		
Yhdistynyt kuningaskunta	500		
EU	1 000		
TAC	1 000		Varo-TAC

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ ja VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Saksa	113		
Ranska	627		
Irlanti	8 770		
Alankomaat	627		
Yhdistynyt kuningaskunta	13		
EU	10 150		
TAC	10 150		Analyttinen TAC

(¹) Tähän alueeseen lisätään alue, joka rajoittuu

- pohjoisessa linjaan 52° 30' N,
- etelässä linjaan 52° 00' N,
- lännessä Irlannin rannikkoon,
- idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

▼ **M4**

Laji:	Sardelli <i>Engraulis encrasicolus</i>	Alue:	VIII (ANE/08.)
Espanja	6 300		
Ranska	700		
EU	7 000		
TAC	7 000 ⁽¹⁾		Analyttinen TAC

(¹) TACia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 30 päivään kesäkuuta 2010.

▼ **B**

Laji:	Sardelli <i>Engraulis encrasicolus</i>	Alue:	IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANE/9/3411)
Espanja	3 826		
Portugali	4 174		
EU	8 000		
TAC	8 000		Analyyttinen TAC

▼ **M1**

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Tanska	3 835 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Saksa	96 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Alankomaat	24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ruotsi	671 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	4 638		
TAC	4 793		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Tätä kiintiötä käytettäessä on noudatettava tämän liitteen lisäyksessä olevassa 1 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä.

⁽²⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltiot voivat sallia alusten, jotka osallistuvat kalastustietojen täydelliseen dokumentointiin liittyviin aloitteisiin, pyytävän lisäsaaliita noudattaen kokonaisrajoitusta, jossa lisätään 5 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle myönnettyyn kiintiöön, seuraavin edellytyksin:

- alus hyödyntää sensorijärjestelmään yhdistettyjä valvontakameroita, jotka nauhoittavat kaikki kalastus- ja jalostustoimet aluksella;
- kiintiöön luetaan kaikki kyseisen aluksen turskasaaliit, mukaan luettuina alamittaiset kalat;
- lisäsaaliit on rajoitettu 30 prosenttiin tällaiseen alukseen sovellettavasta tavanomaisesta saalisrajoituksesta taikka määrään, jolla voidaan taata, ettei turskakannan kalastuskuolevuus lisääny;
- jos jokin jäsenvaltio havaitsee, että aloitteeseen osallistuva alus ei noudata edellä esitettyjä edellytyksiä, se peruuttaa kyseiselle alukselle myönnetyt lisäsaaliit ja estää sitä osallistumasta enää jatkossa tähän aloitteeseen.

▼ **B**

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Kattegat (COD/03AS.)
Tanska	234		
Saksa	5		
Ruotsi	140		
EU	379		
TAC	379		Analyyttinen TAC

▼ **M1**

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	IV; EU:n vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin (COD/2A3AX4)
Belgia	991 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Tanska	5 696 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Saksa	3 612 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ranska	1 225 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Alankomaat	3 219 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ruotsi	38 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

▼ **M1**

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: IV; EU:n vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin (COD/2A3AX4)
Yhdistynyt kunin-gaskunta	13 067 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
EU	27 848 ⁽¹⁾
Norja	5 704 ⁽³⁾
TAC	33 552

Analyyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Tätä kiintiötä käytettäessä on noudatettava tämän liitteen lisäyksessä olevassa 1 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä.

⁽²⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltiot voivat sallia alusten, jotka osallistuvat kalastustietojen täydelliseen dokumentointiin liittyviin aloitteisiin, pyytävän lisäsaaliita noudattaen kokonaisrajoitusta, jossa lisätään 5 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle myönnettyyn kiintiöön, seuraavin edellytyksin:

- alus hyödyntää sensorijärjestelmään yhdistettyjä valvontakameroita, jotka nauhoittavat kaikki kalastus- ja jalostustoimet aluksella;
- kiintiöön luetaan kaikki kyseisen aluksen turskasaaliit, mukaan luettuina alamittaiset kalat;
- lisäsaaliit on rajoitettu 30 prosenttiin tällaiseen alukseen sovellettavasta tavanomaisesta saalisrajoituksesta taikka määrään, jolla voidaan taata, ettei turskakannan kalastuskuolevuus lisääny;
- jos jokin jäsenvaltio havaitsee, että aloitteeseen osallistuva alus ei noudata edellä esitettyjä edellytyksiä, se peruuttaa kyseiselle alukselle myönnetty lisäsaaliit ja estää sitä osallistumasta enää jatkossa tähän aloitteeseen.

⁽³⁾ Voidaan pyytää EU:n vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

	Norjan vedet alueella IV (COD/*04N-)
EU	24 204

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (COD/04-N.)
Ruotsi	382 ⁽¹⁾
EU	382
TAC	Ei sovelleta

Analyyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

▼ **B**

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: VIb; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb linjan 12° 00 W länsipuolella sekä alueilla XII ja XIV (COD/561214)
Belgia	0
Saksa	1
Ranska	13
Irlanti	18
Yhdistynyt kunin-gaskunta	48

▼B

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: VIb; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb linjan 12° 00 W länsipuolella sekä alueilla XII ja XIV (COD/561214)
EU	80
TAC	80
	Varo-TAC

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: VIa; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb linjan 12° 00 W itäpuolella (COD/5B6A-C)
Belgia	0
Saksa	4
Ranska	38
Irlanti	53
Yhdistynyt kuningaskunta	145
EU	240
TAC	240
	Analyttinen TAC

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: VIIa (COD/07A.)
Belgia	9
Ranska	25
Irlanti	444
Alankomaat	2
Yhdistynyt kuningaskunta	194
EU	674
TAC	674
	Analyttinen TAC

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX ja X; EU:n vedet CEF-CAF-alueella 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgia	167
Ranska	2 735
Irlanti	825
Alankomaat	1
Yhdistynyt kuningaskunta	295
EU	4 023
TAC	4 023
	Analyttinen TAC

▼ **M1**

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	VIIId (COD/07D.)
Belgia	84	(¹) (²)	
Ranska	1 641	(¹) (²)	
Alankomaat	49	(¹) (²)	
Yhdistynyt kuningaskunta	181	(¹) (²)	
EU	1 955		
TAC	1 955		Analyttinen TAC

(¹) Tätä kiintiötä käytettäessä on noudatettava tämän liitteen lisäyksessä olevassa 2 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä.

(²) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltiot voivat sallia alusten, jotka osallistuvat kalastustietojen täydelliseen dokumentointiin liittyviin aloitteisiin, pyytävän lisäsaaliita noudattaen kokonaisrajoitusta, jossa lisätään 5 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle myönnettyyn kiintiöön, seuraavin edellytyksin:

- alus hyödyntää sensorijärjestelmään yhdistettyjä valvontakameroita, jotka nauhoittavat kaikki kalastus- ja jalostustoimet aluksella;
- kiintiöön luetaan kaikki kyseisen aluksen turskasaaliit, mukaan luettuina alamittaiset kalat;
- lisäsaaliit on rajoitettu 30 prosenttiin tällaiseen alukseen sovellettavasta tavanomaisesta saalisrajoituksesta taikka määrään, jolla voidaan taata, ettei turskakannan kalastuskuolevuus lisääny;
- jos jokin jäsenvaltio havaitsee, että aloitteeseen osallistuva alus ei noudata edellä esitettyjä edellytyksiä, se peruuttaa kyseiselle alukselle myönnetyt lisäsaaliit ja estää sitä osallistumasta enää jatkossa tähän aloitteeseen.

▼ **B**

Laji:	Sillihai <i>Lamna nasus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII (POR/3-12)
Tanska	0		
Ranska	0		
Saksa	0		
Irlanti	0		
Espanja	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
EU	0		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

Laji:	Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa ja IV (LEZ/2AC4-C)
Belgia	5		
Tanska	5		
Saksa	5		
Ranska	29		
Alankomaat	23		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 690		
EU	1 757		
TAC	1 757		Varo-TAC

▼ B

Laji:	Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue:	VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (LEZ/561 214)
Espanja	350		
Ranska	1 364		
Irlanti	399		
Yhdistynyt kuningaskunta	966		
EU	3 079		
TAC	3 079		Varo-TAC

Laji:	Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue:	VII (LEZ/07.)
Belgia	494		
Espanja	5 490		
Ranska	6 663		
Irlanti	3 029		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 624		
EU	18 300		
TAC	18 300		Varo-TAC

Laji:	Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue:	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Espanja	1 176		
Ranska	949		
EU	2 125		
TAC	2 125		Varo-TAC

Laji:	Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue:	VIII c, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Espanja	1 188		
Ranska	59		
Portugali	40		
EU	1 287		
TAC	1 287		Analyttinen TAC

Laji:	Hietakampela ja kampela <i>Limanda limanda</i> ja <i>Platichthys flesus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa ja IV (D/F/2AC4-C)
Belgia	513		
Tanska	1 927		
Saksa	2 890		
Ranska	200		
Alankomaat	11 654		

▼ **B**

Laji:	Hietakampela ja kampela <i>Limanda limanda</i> ja <i>Platichthys flesus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa ja IV (D/F/2AC4-C)
Ruotsi	6		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 620		
EU	18 810		
TAC	18 810		Varo-TAC

Laji:	Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa ja IV (ANF/2AC4-C)
Belgia	401 ⁽¹⁾		
Tanska	884 ⁽¹⁾		
Saksa	432 ⁽¹⁾		
Ranska	82 ⁽¹⁾		
Alankomaat	303 ⁽¹⁾		
Ruotsi	10 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	9 233 ⁽¹⁾		
EU	11 345 ⁽¹⁾		
TAC	11 345		Varo-TAC

⁽¹⁾ Josta enintään 5 % voidaan kalastaa alueella IV; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (ANF/*561214)

▼ **M1**

Laji:	Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (ANF/04-N.)
Belgia	46		
Tanska	1 182		
Saksa	19		
Alankomaat	17		
Yhdistynyt kuningaskunta	276		
EU	1 540		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼ **B**

Laji:	Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue:	VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (ANF/561214)
Belgia	200		
Saksa	228		
Espanja	214		
Ranska	2 462		
Irlanti	557		

▼ **B**

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (ANF/561214)
Alankomaat	193
Yhdistynyt kuningaskunta	1 713
EU	5 567
TAC	5 567
	Varo-TAC

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VII (ANF/07.)
Belgia	2 984 ⁽¹⁾
Saksa	333 ⁽¹⁾
Espanja	1 186 ⁽¹⁾
Ranska	19 149 ⁽¹⁾
Irlanti	2 447 ⁽¹⁾
Alankomaat	386 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	5 807 ⁽¹⁾
EU	32 292 ⁽¹⁾
TAC	32 292 ⁽¹⁾
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Josta enintään 5 % alueilla VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (ANF/*8ABDE).

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (ANF/8ABDE.)
Espanja	1 387
Ranska	7 721
EU	9 108
TAC	9 108
	Analyttinen TAC

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VIII c, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANF/8C3411)
Espanja	1 247
Ranska	1
Portugali	248
EU	1 496
TAC	1 496
	Analyttinen TAC

▼ **M1**

Laji: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue: IIIa, EU:n vedet alueilla IIIb, IIIc ja IIId (HAD/3A/BCD)
Belgia	9
Tanska	1 551
Saksa	99
Alankomaat	2
Ruotsi	183

▼ **M1**

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	IIIa, EU:n vedet alueilla IIIb, IIIc ja IIId (HAD/3A/BCD)
EU	1 844 ⁽¹⁾		
TAC	2 201		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta arviolta 264 tonnin edestä teolliseen käyttöön tarkoitettuja sivusaaliita.

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	IV; EU:n vedet alueella IIa (HAD/2AC4.)
Belgia	200		
Tanska	1 376		
Saksa	876		
Ranska	1 526		
Alankomaat	150		
Ruotsi	139		
Yhdistynyt kuningaskunta	22 698		
EU	26 965 ⁽¹⁾		
Norja	8 083		
TAC	35 794		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta arviolta 746 tonnin edestä teolliseen käyttöön tarkoitettuja sivusaaliita.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella IV
(HAD/*04N-)

EU	20 613
----	--------

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HAD/04-N.)
Ruotsi	707 ⁽¹⁾		
EU	707		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

▼ **B**

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla VIb, XII ja XIV (HAD/6B1214)
Belgia	11		
Saksa	13		
Ranska	551		

▼ **B**

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla VIb, XII ja XIV (HAD/6B1214)
Irlanti	393		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 029		
EU	4 997		
TAC	4 997		Analyttinen TAC

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VIa (HAD/5BC6A.)
Belgia	3		
Saksa	4		
Ranska	147		
Irlanti	438		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 081		
EU	2 673		
TAC	2 673		Analyttinen TAC

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	VIIb-k, VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	129		
Ranska	7 719		
Irlanti	2 573		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 158		
EU	11 579		
TAC	11 579		Analyttinen TAC

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	VIIa (HAD/07A.)
Belgia	23		
Ranska	103		
Irlanti	617		
Yhdistynyt kuningaskunta	681		
EU	1 424		
TAC	1 424		Varo-TAC

▼ **M1**

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	IIIa (WHG/03A.)
Tanska	232		
Alankomaat	1		
Ruotsi	25		

▼ **M1**

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	IIIa (WHG/03A.)
EU	258 ⁽¹⁾		
TAC	1 050		
		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta arviolta 773 tonnin edestä teolliseen käyttöön tarkoitettuja sivusaaliita.

▼ **M5**

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	IV; EU:n vedet alueella IIa (WHG/2AC4.)
Belgia	240 ⁽¹⁾		
Tanska	1 036 ⁽¹⁾		
Saksa	270 ⁽¹⁾		
Ranska	1 557 ⁽¹⁾		
Alankomaat	599 ⁽¹⁾		
Ruotsi	2 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 490 ⁽¹⁾		
EU	11 194 ⁽²⁾		
Norja	640 ⁽³⁾		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
TAC	12 897		

⁽¹⁾ Tätä kiintiötä käytettäessä on noudatettava tämän liitteen lisäyksessä olevassa 3 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä.

⁽²⁾ Lukuun ottamatta arviolta 1 063 tonnin edestä teolliseen käyttöön tarkoitettuja sivusaaliita.

⁽³⁾ Voidaan pyytää EU:n vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

	Norjan vedet alueella IV (WHG/*04N-)
EU	8 203

▼ **B**

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (WHG/561 214)
Saksa	3		
Ranska	53		
Irlanti	129		
Yhdistynyt kuningaskunta	246		

▼B

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (WHG/561 214)
---	---

EU 431

TAC 431

Analyttinen TAC

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VIIa (WHG/07A.)
---	------------------------------

Belgia 0

Ranska 5

Irlanti 91

Alankomaat 0

Yhdistynyt kuningaskunta 61

EU 157

TAC 157

Analyttinen TAC

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh ja VIIk (WHG/7X7A.)
---	---

Belgia 133

Ranska 8 180

Irlanti 4 565

Alankomaat 66

Yhdistynyt kuningaskunta 1 463

EU 14 407

TAC 14 407

Analyttinen TAC

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VIII (WHG/08.)
---	-----------------------------

Espanja 1 296

Ranska 1 944

EU 3 240

TAC 3 240

Varo-TAC

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHG/9/3411)
---	---

Portugali 588

EU 588

TAC 588

Varo-TAC

▼ **M1**

Laji:	Valkoturska ja lyyraturska <i>Merlangius merlangus</i> ja <i>Pollachius pol- ladius</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (W/P/04-N.)
Ruotsi	190 ⁽¹⁾		
EU	190		
TAC	Ei sovel- leta		Varo-TAC

⁽¹⁾ Turskan, koljan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

▼ **B**

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	IIIa; EU:n vedet alueilla IIIb, IIIc ja IIId (HKE/3A/BCD)
Tanska	1 531		
Ruotsi	130		
EU	1 661		
TAC	1 661 ⁽¹⁾		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia ja IV (HKE/2AC4-C)
Belgia	28		
Tanska	1 119		
Saksa	128		
Ranska	248		
Alankomaat	64		
Yhdistynyt kunin- gaskunta	348		
EU	1 935		
TAC	1 935 ⁽¹⁾		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	VI ja VII; EU:n ja kansainväliset vedet alu- eella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (HKE/571214)
Belgia	284 ⁽¹⁾		
Espanja	9 109		
Ranska	14 067 ⁽¹⁾		
Irlanti	1 704		
Alankomaat	183 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kunin- gaskunta	5 553 ⁽¹⁾		
EU	30 900		
TAC	30 900 ⁽²⁾		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueilla Iia ja IV sijaitseville EU:n vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

⁽²⁾ Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

▼ B**Erityisedellytys:**

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (HKE/*8ABDE)	
Belgia	37
Espanja	1 469
Ranska	1 469
Irlanti	184
Alankomaat	18
Yhdistynyt kuningaskunta	827
EU	4 004

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgia	9 ⁽¹⁾		
Espanja	6 341		
Ranska	14 241		
Alankomaat	18 ⁽¹⁾		
EU	20 609		
TAC	20 609 ⁽²⁾		Analyttinen TAC

(¹) Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueelle IV ja alueella IIa sijaitseville EU:n vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

(²) Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

VI ja VII; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (HKE/*57-14)	
Belgia	2
Espanja	1 837
Ranska	3 305
Alankomaat	6
EU	5 150

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HKE/8C3411)
Espanja	5 952		
Ranska	571		
Portugali	2 777		
EU	9 300		
TAC	9 300		Analyttinen TAC

▼ M1

Laji:	Mustakitatorska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla II ja IV (WHB/4AB-N.)
Tanska	1 900		
Yhdistynyt kuningaskunta	100		
EU	2 000		
TAC	540 000		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Mustakitatorska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ja XIV (WHB/1X14)
Tanska	10 128 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Saksa	3 938 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Espanja	8 586 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ranska	7 048 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Irlanti	7 843 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Alankomaat	12 350 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugali	798 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ruotsi	2 505 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	13 141 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	66 337 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Norja	59 900 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Färsaaret	9 000 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾		
TAC	540 000		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Josta enintään 68 % Norjan talousalueella tai Jan Mayenia ympärivällä kalastusalueella (WHB/*NZJM1).

⁽²⁾ Voidaan pyytää Färsaarten vesillä EU:n käytettävissä olevan yhteensä 14 000 tonnin suuruisen vesillepääsykiintiön rajoissa (WHB/*05B-F).

⁽³⁾ Pyydettävä EU:n vesillä alueilla II, IVa, VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella sekä alueilla VIb ja VII linjan 12° W länsipuolella. (WHB/*8CX34). Alueelta IVa pyydetty saalis saa olla enintään 40 000 tonnia.

⁽⁴⁾ Josta enintään 500 tonnia voi olla hopeakuoreita (*Argentina* spp.).

⁽⁵⁾ Mustakitatorskan saaliit saavat sisältää hopeakuoreiden (*Argentina* spp.) väistämättömiä sivusaaliita.

⁽⁶⁾ Pyydettävä EU:n vesillä alueilla II, IVa, V, VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella, alueilla VIb ja VII linjan 12° W länsipuolella. Alueelta IVa pyydetty saalis saa olla enintään 2 250 tonnia.

Laji:	Mustakitatorska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/8C3 411)
Espanja	11 096		
Portugali	2 774		
EU	13 870 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	540 000		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Josta enintään 68 % voidaan pyytää Norjan talousalueella tai Jan Mayenia ympärivällä kalastusalueella (WHB/*NZJM2).

⁽²⁾ Voidaan pyytää Färsaarten vesillä EU:n käytettävissä olevan yhteensä 14 000 tonnin suuruisen vesillepääsykiintiön rajoissa (WHB/*05B-F).

▼ **M1**

Laji:	Mustakitatarska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla II, IVa, V ja alueella VI linjan 56° 30' N pohjoispuolella sekä alueella VII linjan 12° W länsipuolella (WHB/24A567)
Norja	88 701 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Färsaaret	14 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	540 000		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Lasketaan kuuluvaksi rannikkovaltioiden sopimuksella vahvistettuihin Norjan saalisrajoituksiin.

⁽²⁾ Alueelta IV pyydetty saalis saa olla enintään 21 753 tonnia eli 25 % Norjan pääsyräjoituksesta.

⁽³⁾ Lasketaan kuuluvaksi rannikkovaltioiden sopimuksella vahvistettuihin Färsaarten saalisrajoituksiin.

⁽⁴⁾ Voidaan pyytää myös alueella VIb. Alueella IV voidaan pyytää enintään 3 500 tonnia.

▼ **B**

Laji:	Pikkupääkampela ja mustaeväkampela <i>Microstomus kitt</i> ja <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa ja IV (L/W/2AC4-C)
Belgia	353		
Tanska	973		
Saksa	125		
Ranska	266		
Alankomaat	810		
Ruotsi	11		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 983		
EU	6 521		
TAC	6 521		Varo-TAC

▼ **M1**

Laji:	Tylppäpyrstömolva <i>Molva dypterygia</i>	Alue:	EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla VI ja VII (BLI/67-)
Saksa	18		
Viro	3		
Espanja	57		
Ranska	1 309		
Irlanti	5		
Liettua	1		
Puola	1		
Yhdistynyt kuningaskunta	333		
Muut	5 ⁽¹⁾		
EU	1 732		
Norja	150 ⁽²⁾		
Färsaaret	150 ⁽³⁾		
TAC	2 032		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaalille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

⁽²⁾ Pyydettyä EU:n vesillä alueilla IIa, IV, Vb, VI ja VII.

⁽³⁾ Lestikalalan ja mustahuotrakalan sivusaaliit luetaan kuuluviksi tähän kiintiöön. Pyydettyä EU:n vesillä alueella VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella ja alueella VIb.

▼ **B**

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (LIN/1/2.)
Tanska	8		
Saksa	8		
Ranska	8		
Yhdistynyt kuningaskunta	8		
Muut	4 ⁽¹⁾		
EU	38		
TAC	38		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	IIIa; EU:n vedet alueilla IIIb, IIIc ja IIId (LIN/03.)
Belgia	7 ⁽¹⁾		
Tanska	51		
Saksa	7 ⁽¹⁾		
Ruotsi	20		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 ⁽¹⁾		
EU	92		
TAC	92		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueilla IIIa, IIIb, IIIc ja IIId sijaitsevilla EU:n vesillä.

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	EU:n vedet alueella IV (LIN/04.)
Belgia	16		
Tanska	243		
Saksa	150		
Ranska	135		
Alankomaat	5		
Ruotsi	10		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 869		
EU	2 428		
TAC	2 428		Analyttinen TAC

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueella V (LIN/05.)
Belgia	10		
Tanska	6		
Saksa	6		
Ranska	6		
Yhdistynyt kuningaskunta	6		

▼ **B**

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueella V (LIN/05.)
EU	34		
TAC	34		Analyttinen TAC

▼ **M1**

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV (LIN/6X14.)
Belgia	29		
Tanska	5		
Saksa	107		
Espanja	2 156		
Ranska	2 299		
Irlanti	576		
Portugali	5		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 646		
EU	7 824		
Norja	6 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Färsaaret	200 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	14 164		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Josta muiden lajien sivusaaliita saa olla 25 % alusta kohti kaikkina aikoina alueilla Vb, VI ja VII. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisen 24 tunnin aikana. Muiden lajien sivusaaliiden kokonaismäärä alueilla VI ja VII ei saa olla yli 3 000 tonnia.

⁽²⁾ Keila mukaan luettuna. Norjan kiintiöt ovat molvan osalta 6 140 tonnia ja keilan osalta 2 923 tonnia, niitä voidaan vaihtaa 2 000 tonniin saakka, ja ne on pyydettyä pitkäläsimillä alueilla Vb, VI ja VII.

⁽³⁾ Keila mukaan luettuna. Pyydettyä alueella VIb ja alueella VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella.

⁽⁴⁾ Josta muiden lajien sivusaaliita saa olla 20 % alusta kohti kaikkina aikoina alueilla VIa ja VIb. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisen 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien sivusaaliiden kokonaismäärä alueella VI ei saa olla yli 75 tonnia.

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (LIN/04-N.)
Belgia	6		
Tanska	747		
Saksa	21		
Ranska	8		
Alankomaat	1		
Yhdistynyt kuningaskunta	67		
EU	850		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC

▼ **B**

Laji:	Keisarihummari <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	IIIa; EU:n vedet alueilla IIIb, IIIc ja IIId (NEP/3A/BCD)
Tanska	3 800		
Saksa	11 ⁽¹⁾		
Ruotsi	1 359		

▼ **B**

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: IIIa; EU:n vedet alueilla IIIb, IIIc ja IIId (NEP/3A/BCD)
EU	5 170
TAC	5 170
	Varo-TAC

(¹) Kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueilla IIIa, IIIb, IIIc ja IIId sijaitsevilla EU:n vesillä.

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (NEP/2AC4-C)
Belgia	1 291
Tanska	1 291
Saksa	19
Ranska	38
Alankomaat	665
Yhdistynyt kuningaskunta	21 384
EU	24 688
TAC	24 688
	Analyttinen TAC

▼ **M1**

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: Norjan vedet alueella IV (NEP/04-N.)
Tanska	1 135
Saksa	1
Yhdistynyt kuningaskunta	64
EU	1 200
TAC	Ei sovelleta
	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼ **B**

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb (NEP/5BC6.)
Espanja	33
Ranska	130
Irlanti	217
Yhdistynyt kuningaskunta	15 677
EU	16 057
TAC	16 057
	Analyttinen TAC

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VII (NEP/07.)
Espanja	1 346
Ranska	5 455
Irlanti	8 273

▼ **B**

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VII (NEP/07.)
Yhdistynyt kunin- gaskunta	7 358
EU	22 432
TAC	22 432
Analyttinen TAC	

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VIIa, VIIb, VIIId ja VIIe (NEP/8ABDE.)
Espanja	234
Ranska	3 665
EU	3 899
TAC	3 899
Analyttinen TAC	

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VIIc (NEP/08C.)
Espanja	97
Ranska	4
EU	101
TAC	101
Analyttinen TAC	

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (NEP/9/3411)
Espanja	84
Portugali	253
EU	337
TAC	337
Analyttinen TAC	

▼ **M1**

Laji: Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue: IIIa (PRA/03A.)
Tanska	3 401
Ruotsi	1 832
EU	5 233
TAC	9 800
Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

▼ **B**

Laji: Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (PRA/2AC4-C)
Tanska	3 145
Alankomaat	29
Ruotsi	127
Yhdistynyt kunin- gaskunta	932

▼ **B**

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia ja IV (PRA/2AC4-C)
EU	4 233		
TAC	4 233		Analyyttinen TAC

▼ **M1**

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (PRA/04-N.)
Tanska	420		
Ruotsi	138 ⁽¹⁾		
EU	558		
TAC	Ei sovel- leta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

▼ **B**

Laji:	Tiikerikatkaravut <i>Penaeus spp</i>	Alue:	Ranskan Guyanan vedet (PEN/FGU.)
Ranska	4 108 ⁽¹⁾		
EU	4 108 ⁽¹⁾		
TAC	4 108 ⁽¹⁾		Varo-TAC

⁽¹⁾ *Penaeus subtilis* ja *Penaeus brasiliensis* -lajeihin kuuluvien katkarapujen pyynti on kiellettyä alle 30 metriä syvillä vesialueilla.

▼ **M1**

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	56		
Tanska	7 280		
Saksa	37		
Alankomaat	1 400		
Ruotsi	390		
EU	9 163		
TAC	9 350		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	Kattegat (PLE/03AS.)
Tanska	2 039		
Saksa	23		
Ruotsi	229		

▼ **M1**

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	Kattegat (PLE/03AS.)
EU	2 291		
TAC	2 291		
			Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼ **M5**

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	IV; EU:n vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin (PLE/2A3AX4)
Belgia	3 671		
Tanska	11 931		
Saksa	3 442		
Ranska	688		
Alankomaat	22 946		
Yhdistynyt kuningaskunta	16 979		
EU	59 657		
Norja	4 168		
TAC	63 825		
			Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella IV
(PLE/*04N-)

EU	24 439
----	--------

▼ **B**

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (PLE/561214)
Ranska	10		
Irlanti	280		
Yhdistynyt kuningaskunta	417		
EU	707		
TAC	707		
			Varo-TAC

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	VIIa (PLE/07A.)
Belgia	42		
Ranska	18		
Irlanti	1 063		
Alankomaat	13		
Yhdistynyt kuningaskunta	491		

▼ B

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	VIIa (PLE/07A.)
EU	1 627		
TAC	1 627		Analyyttinen TAC

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	VIIb ja VIIc (PLE/7BC.)
Ranska	16		
Irlanti	64		
EU	80		
TAC	80		Analyyttinen TAC

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	VIIId ja VIIe (PLE/7DE.)
Belgia	699		
Ranska	2 332		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 243		
EU	4 274		
TAC	4 274		Analyyttinen TAC

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	VIIIf ja VIIg (PLE/7FG.)
Belgia	67		
Ranska	120		
Irlanti	201		
Yhdistynyt kuningaskunta	63		
EU	451		
TAC	451		Analyyttinen TAC

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	VIIh, VIIj ja VIIk (PLE/7HJK.)
Belgia	7		
Ranska	14		
Irlanti	156		
Alankomaat	27		
Yhdistynyt kuningaskunta	14		
EU	218		
TAC	218		Analyyttinen TAC

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (PLE/8/3411)
Espanja	67		
Ranska	269		
Portugali	67		

▼B

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (PLE/8/3411)
--------------	---	--------------	--

EU 403

TAC 403

Varo-TAC

Laji:	Lyyraturaska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue:	VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (POL/561214)
--------------	--	--------------	---

Espanja 6

Ranska 194

Irlanti 57

Yhdistynyt kuningaskunta 148

EU 405

TAC 405

Varo-TAC

Laji:	Lyyraturaska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue:	VII (POL/07.)
--------------	--	--------------	---------------

Belgia 428

Espanja 26

Ranska 9 864

Irlanti 1 051

Yhdistynyt kuningaskunta 2 401

EU 13 770

TAC 13 770

Varo-TAC

Laji:	Lyyraturaska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue:	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (POL/8ABDE.)
--------------	--	--------------	---

Espanja 257

Ranska 1 255

EU 1 512

TAC 1 512

Varo-TAC

Laji:	Lyyraturaska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue:	VIIIc (POL/08C.)
--------------	--	--------------	------------------

Espanja 212

Ranska 24

EU 236

TAC 236

Varo-TAC

Laji:	Lyyraturaska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue:	IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POL/9/3411)
--------------	--	--------------	--

Espanja 278

Portugali 10

EU 288

TAC 288

Varo-TAC

▼ **M1**

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	IIIa ja IV; EU:n vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc ja IIId (POK/2A34.)
Belgia	37		
Tanska	4 357		
Saksa	11 002		
Ranska	25 891		
Alankomaat	110		
Ruotsi	599		
Yhdistynyt kuningaskunta	8 435		
EU	50 431		
Norja	56 613 ⁽¹⁾		
TAC	107 044		
			Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Voidaan pyytää vain alueella IV sijaitsevilla EU:n vesillä ja alueella IIIa. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb, XII ja XIV (POK/561 214)
Saksa	660		
Ranska	6 556		
Irlanti	447		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 443		
EU	11 106		
TAC	11 106		
			Analyttinen TAC

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (POK/04-N.)
Ruotsi	880 ⁽¹⁾		
EU	880		
TAC	Ei sovelleta		
			Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

▼ **B**

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	VII, VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgia	6		
Ranska	1 428		
Irlanti	1 525		
Yhdistynyt kuningaskunta	452		
EU	3 411		
TAC	3 411		
			Varo-TAC

▼ B

Laji:	Piikkikampela ja silokampela <i>Psetta maxima</i> ja <i>Scophthalmus rhombus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia ja IV (T/B/2AC4-C)
Belgia	347		
Tanska	742		
Saksa	189		
Ranska	89		
Alankomaat	2 633		
Ruotsi	5		
Yhdistynyt kuningaskunta	732		
EU	4 737		
TAC	4 737		Varo-TAC

Laji:	Rauskut <i>Rajidae</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia ja IV (SRX/2AC4-C)
Belgia	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Tanska	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Saksa	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ranska	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Alankomaat	201 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	903 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EU	1 397 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
TAC	1 397 ⁽³⁾		Analyttinen TAC

- ⁽¹⁾ Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), okaraukseen (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), pilkkuraukseen (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), pisteraukseen (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) ja kysiraukseen (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) saaliit ilmoitetaan erikseen.
- ⁽²⁾ Sivusaaliskiintiö. Näiden lajien osuus voi olla enintään 25 % aluksella pidetyn saaliin elopainosta. Tämä edellytys koskee vain aluksia, joiden kokonaispituus on yli 15 metriä.
- ⁽³⁾ Ei koske silorauksee (*Dipturus batis*). Näiden lajien saaliita ei saa pitää aluksella, vaan ne on päästettävä nopeasti ja vahingoittumattomina vapaaksi, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

Laji:	Rauskut <i>Rajidae</i>	Alue:	EU:n vedet alueella IIIa (SRX/03-C.)
Tanska	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ruotsi	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	58 ⁽²⁾		Analyttinen TAC

- ⁽¹⁾ Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C.), okaraukseen (*Raja clavata*) (RJC/03-C.), pilkkuraukseen (*Raja brachyura*) (RJH/03-C.), pisteraukseen (*Raja montagui*) (RJM/03-C.) ja kysiraukseen (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.
- ⁽²⁾ Ei koske silorauksee (*Dipturus batis*). Näiden lajien saaliita ei saa pitää aluksella, vaan ne on päästettävä nopeasti ja vahingoittumattomina vapaaksi, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

▼B

Laji:	Rauskut <i>Rajidae</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla VIa-b ja VIIa-c, e-k (SRX/67AKXD)
Belgia	1 209	(¹) (²) (³)	
Viro	7	(¹) (²) (³)	
Ranska	5 425	(¹) (²) (³)	
Saksa	16	(¹) (²) (³)	
Irlanti	1 747	(¹) (²) (³)	
Liettua	28		
Alankomaat	5	(¹) (²) (³)	
Portugali	30	(¹) (²) (³)	
Espanja	1 460	(¹) (²) (³)	
Yhdistynyt kuningaskunta	3 460	(¹) (²) (³)	
EU	13 387	(¹) (²) (³)	
TAC	13 387	(²)	Analyttinen TAC

(¹) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), okarausku (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), pilkkurausku (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), pisterausku (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), palettirausku (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), hietarausku (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) ja käkirusku (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(²) Ei koske aaltorausku (*Raja undulata*), silorausku (*Dipturus batis*), mustavatsarousku (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) eikä pullonokkarousku (*Rostroraja alba*). Näiden lajien saaliita ei saa pitää aluksella, vaan ne on päästettävä nopeasti ja vahingoittumattomina vapaaksi, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

(³) Josta enintään 5 % voidaan kalastaa alueella VII d sijaitsevilla EU:n vesillä (SRX/*07D).

Laji:	Rauskut <i>Rajidae</i>	Alue:	EU:n vedet alueella VII d (SRX/07D)
Belgia	80	(¹) (²) (³)	
Ranska	670	(¹) (²) (³)	
Alankomaat	4	(¹) (²) (³)	
Yhdistynyt kuningaskunta	133	(¹) (²) (³)	
EU	887	(¹) (²) (³)	
TAC	887	(²)	Analyttinen TAC

(¹) Marmorirausku (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), okarausku (*Raja clavata*) (RJC/07D.), pilkkurausku (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), pisterausku (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ja kynsirausku (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(²) Ei koske silorausku (*Dipturus batis*) eikä aaltorausku (*Raja undulata*). Näiden lajien saaliita ei saa pitää aluksella, vaan ne on päästettävä nopeasti ja vahingoittumattomina vapaaksi, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

(³) Josta enintään 5 % voidaan kalastaa alueilla VIa, VIb, VIIa-c, ja VIIe-k sijaitsevilla EU:n vesillä (SRX/*67AKD).

▼ **B**

Laji:	Rauskut <i>Rajidae</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla VIII ja IX (SRX/89-C.)
Belgia	11	(¹) (²)	
Ranska	2 070	(¹) (²)	
Portugali	1 678	(¹) (²)	
Espanja	1 688	(¹) (²)	
Yhdistynyt kuningaskunta	12	(¹) (²)	
EU	5 459	(¹) (²)	
TAC	5 459	(²)	Analyttinen TAC

(¹) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) ja okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(²) Ei koske aaltorauskoa (*Raja undulata*), silorauskoa (*Dipturus batis*) eikä pullonokkarauskoa (*Rostroraja alba*.) Näiden lajien saaliita ei saa pitää aluksella, vaan ne on päästettävä nopeasti ja vahingoittumattomina vapaaksi, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

▼ **M1**

Laji:	Grönlanninpallas eli sinipallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa ja IV; EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI (GHL/2A-C46)
Tanska	3		
Saksa	5		
Viro	3		
Espanja	3		
Ranska	49		
Irlanti	3		
Liettua	3		
Puola	3		
Yhdistynyt kuningaskunta	189		
EU	262	(¹)	
TAC	612		Analyttinen TAC

(¹) Josta 350 tonnia myönnetään Norjalle ja on pyydettyä EU:n vesillä alueilla IIa ja VI. Alueella VI tämä määrä voidaan pyytää vain pitkällesiimalla.

▼ **M5**

Laji: Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue: IIIa ja IV; EU:n vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc ja IIId (MAC/2A34)
Belgia	475
Tanska	12 529 ⁽¹⁾
Saksa	495
Ranska	1 496
Alankomaat	1 507
Ruotsi	4 485 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	1 395
EU	22 382 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾
Norja	103 374 ⁽⁵⁾
TAC	Ei sovelleta

Analyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ 14.–15. joulukuuta 2009 pidetyssä kalastusneuvoston istunnossa annetun Norjan vesialueilla harjoitettavaa kalastusta koskevan komission ja neuvoston lausuman mukaisesti 7 352 tonnin määrä, joka vastaa Norjan vesillä alueella IV vuonna 2009 käyttämättä jäänyttä kyseisen lajin kiintiötä, voidaan kalastaa tämän kiintiön lisäksi tähän TAC-alueeseen kuuluvilla EU:n vesillä.

⁽²⁾ Mukaan luettuna Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella pyydetävät 242 tonnia (MAC/*04N-).

⁽³⁾ Norjan vesillä kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sekä seidin sivusaaliit luetaan tämän lajin kiintiöihin.

⁽⁴⁾ Voidaan pyytää myös Norjan vesillä alueella IVa.

⁽⁵⁾ Saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tämä määrä sisältää Norjan osuuden 39 054 tonnin suuruisesta Pohjanmeren TACista. Tämä kiintiö voidaan pyytää vain alueella IVa, lukuun ottamatta 3 000:ta tonnia, joka voidaan pyytää alueella IIIa.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

	IIIa (MAC/ *03A.)	IIIa and IVbc (MAC/ *3A4BC)	IVb (MAC/ *04B.)	IVc (MAC/ *04C.)	VI, kansainväliset vedet alueella IIa, 1.1.–31.3.2010 ja joulukuussa 2010 (MAC/*2A6)
Tanska		4 130			5 360
Ranska		490			
Alankomaat		490			
Ruotsi			390	10	1 697
Yhdistynyt kuningaskunta		490			
Norja	3 000				

▼ **M1**

Laji: Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue: VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla IIa, XII ja XIV (MAC/2CX14-)
Saksa	18 793
Espanja	20
Viro	156
Ranska	12 530
Irlanti	62 641

▼ M1

Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla IIa, XII ja XIV (MAC/2CX14-)
Latvia	115		
Liettua	115		
Alankomaat	27 405		
Puola	1 323		
Yhdistynyt kuningaskunta	172 268		
EU	295 366		
Norja	11 626 ⁽¹⁾		
Färsaaret	4 536 ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Voidaan pyytää alueella IIa, alueella VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella sekä alueilla IVa, VIId, VIIe, VIIf ja VIIh.

⁽²⁾ Voidaan pyytää alueella VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella sekä alueilla VIIe, VIIf ja VIIh. Voidaan pyytää myös EY:n vesillä alueella IVa linjan 59° N pohjoispuolella 1.1.–15.2. ja 1.9.–31.12.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa seuraavalla alueella saa pyytää enintään alla mainitut määrät ja ainoastaan 1.1.–15.2. ja 1.9.–31.12. välisinä aikoina.

	IVa (MAC/*04A-C)	Norjan vedet alueella IVa (MAC/*04N-)
Saksa	7 561	5 183
Ranska	5 041	3 456
Irlanti	25 204	17 278
Alankomaat	11 027	7 559
Yhdistynyt kuningaskunta	69 313	47 516
EC EU	118 146	80 992

Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/8C3 411)
Espanja	27 919 ⁽¹⁾		
Ranska	185 ⁽¹⁾		
Portugali	5 771 ⁽¹⁾		
EU	33 875		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Muiden jäsenvaltioiden kanssa vaihdettavat määrät voidaan pyytää alueilta VIIIa, VIIIb ja VIIIc (MAC/*8ABD). Espanjan, Portugalin tai Ranskan vaihtoa varten toimittamat ja alueilta VIIIa, VIIIb ja VIIIc pyydyttävät määrät eivät saa kuitenkaan olla yli 25 % luovuttavan jäsenvaltion kiintiöstä.

▼ M1**Erityisedellytys:**

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Espanja	2 345
Ranska	16
Portugali	484

▼ B

Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	IIIa, EU:n vedet alueilla IIIb, IIIc ja IIId (SOL/3A/BCD)
Tanska	588		
Saksa	34 ⁽¹⁾		
Alankomaat	56 ⁽¹⁾		
Ruotsi	22		
EU	700		
TAC	700 ⁽²⁾		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueilla IIIa, IIIb, IIIc ja IIId sijaitsevilla EU:n vesillä.

⁽²⁾ Josta enintään 620 tonnia voidaan pyytää alueella IIIa.

▼ M1

Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla II ja IV (SOL/24.)
Belgia	1 171		
Tanska	535		
Saksa	937		
Ranska	234		
Alankomaat	10 571		
Yhdistynyt kuningaskunta	602		
EU	14 050		
Norja	50 ⁽¹⁾		
TAC	14 100		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Voidaan pyytää vain EU:n vesillä alueella IV.

▼ B

Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (SOL/561214)
Irlanti	49		
Yhdistynyt kuningaskunta	12		
EU	61		
TAC	61		Varo-TAC

▼ **B**

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>		Alue: VIIa (SOL/07A.)
Belgia	186	
Ranska	2	
Irlanti	73	
Alankomaat	58	
Yhdistynyt kuningaskunta	83	
EU	402	
TAC	402	Analyttinen TAC

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>		Alue: VIIb ja VIIc (SOL/7BC.)
Ranska	10	
Irlanti	35	
EU	45	
TAC	45	Varo-TAC

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>		Alue: VIId (SOL/07D.)
Belgia	1 136	
Ranska	2 272	
Yhdistynyt kuningaskunta	811	
EU	4 219	
TAC	4 219	Analyttinen TAC

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>		Alue: VIIe (SOL/07E.)
Belgia	22	
Ranska	233	
Yhdistynyt kuningaskunta	363	
EU	618	
TAC	618	Analyttinen TAC

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>		Alue: VIIf ja VIIg (SOL/7FG.)
Belgia	621	
Ranska	62	
Irlanti	31	
Yhdistynyt kuningaskunta	279	
EU	993	
TAC	993	Analyttinen TAC

▼ **B**

Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	VIIh, VIIj ja VIIk (SOL/7HJK.)
Belgia	41		
Ranska	83		
Irlanti	225		
Alankomaat	66		
Yhdistynyt kuningaskunta	83		
EU	498		
TAC	498		Varo-TAC

Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	VIIIa ja VIIIb (SOL/8AB.)
Belgia	60		
Espanja	11		
Ranska	4 426		
Alankomaat	332		
EU	4 829		
TAC	4 829		Analyttinen TAC

Laji:	Merianturat <i>Soleidae</i>	Alue:	VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX ja X; EU:n vedet CE-CAF-alueella 34.1.1 (SOX/8CDE34)
Espanja	412		
Portugali	682		
EU	1 094		
TAC	1 094		Varo-TAC

▼ **M1**

Laji:	Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	IIIa (SPR/03A.)
Tanska	34 843		
Saksa	73		
Ruotsi	13 184		
EU	48 100		
TAC	52 000		Varo-TAC

Laji:	Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa ja IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 730		
Tanska	136 883		
Saksa	1 730		
Ranska	1 730		
Alankomaat	1 730		
Ruotsi	1 330 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 707		
EU	150 840		
Norja	10 000 ⁽²⁾		

▼ **M1**

Laji: Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>	Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (SPR/2AC4-C)
Färsaaret	9 160 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
TAC	170 000 ⁽⁵⁾
Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

⁽¹⁾ Tuulenkala mukana luettuna.

⁽²⁾ Voidaan pyytää vain EU:n vesillä alueella IV.

⁽³⁾ Voidaan pyytää alueilla IV ja VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella. Mustakitaturskan sivusaaliit lasketaan alueille VIa, VIb ja VII vahvistettuun mustakitaturskakiintiöön.

⁽⁴⁾ 1 832 tonnia voidaan pyytää sillinä kalastettaessa verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm. Jos sillin 1 832 tonnin kiintiö on käytetty loppuun, kielletään kaikki kalastus verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm.

⁽⁵⁾ Alustava TAC. Lopullinen TAC vahvistetaan vuoden 2010 alkupuoliskolla saatavien uusien tieteellisten lausuntojen perusteella.

▼ **B**

Laji: Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>	Alue: VIId ja VIIe (SPR/7DE.)
Belgia	28
Tanska	1 798
Saksa	28
Ranska	387
Alankomaat	387
Yhdistynyt kuningaskunta	2 904
EU	5 532
TAC	5 532
Varo-TAC	

Laji: Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>	Alue: EU:n vedet alueella IIIa (DGS/03A-C.)
Tanska	0 ⁽¹⁾
Ruotsi	0 ⁽¹⁾
EU	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Sivusaaliiden osuus voi olla enintään 10 prosenttia asetuksen (EY) N:o 43/2009 liitteessä I A vahvistetuista vuoden 2009 kiintiöistä seuraavin edellytyksin:

- purettaessa on noudatettava 100 cm:n enimmäiskokoa (kokonaispituus), ja
- sivusaaliiden osuuden on oltava alle 10 prosenttia kalastusaluksella pidettyjen meren eliöiden kokonaismäärästä.

Saaliit, jotka eivät täytä näitä edellytyksiä tai jotka ylittävät nämä määrät, on päästettävä nopeasti ja vahingoittamattomina vapaaksi, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista;

Laji: Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>	Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (DGS/2AC4-C)
Belgia	0 ⁽¹⁾
Tanska	0 ⁽¹⁾
Saksa	0 ⁽¹⁾
Ranska	0 ⁽¹⁾
Alankomaat	0 ⁽¹⁾

▼B

Laji:	Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa ja IV (DGS/2AC4-C)
Ruotsi	0 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Sivusaaliiden osuus voi olla enintään 10 prosenttia asetuksen (EY) N:o 43/2009 liitteessä I A vahvistetuista vuoden 2009 kiintiöistä seuraavin edellytyksin:

- sivusaaliit sisältävät harmaakoirahain (*Galeorhinus galeus*), leijahain (*Dalatias licha*), lattahain (*Deania calcea*), suomupistinhain (*Centrophorus squamosus*), isovalohain (*Etmopterus princeps*), pehmovalohain (*Etmopterus spinax*), ruskosusihain (*Centroscymnus coelolepis*) ja piikkihai (*Squalus acanthias*) saaliit, jotka on pyydetty pitkälläsiimalla,
- purettaessa on noudatettava 100 cm:n enimmäiskokoa (kokonaispituus), ja
- sivusaaliiden osuuden on oltava alle 10 prosenttia kalastusaluksella pidettyjen meren eliöiden kokonaismäärästä.

Saaliit, jotka eivät täytä näitä edellytyksiä tai jotka ylittävät nämä määrät, on päästettävä nopeasti ja vahingoittumattomina vapaaksi, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista.

Laji:	Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV (DGS/15X14)
Belgia	0 ⁽¹⁾		
Saksa	0 ⁽¹⁾		
Espanja	0 ⁽¹⁾		
Ranska	0 ⁽¹⁾		
Irlanti	0 ⁽¹⁾		
Alankomaat	0 ⁽¹⁾		
Portugali	0 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾		
EU	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Sivusaaliiden osuus voi olla enintään 10 prosenttia asetuksen (EY) N:o 43/2009 liitteessä I A vahvistetuista vuoden 2009 kiintiöistä seuraavin edellytyksin:

- harmaakoirahain (*Galeorhinus galeus*), leijahain (*Dalatias licha*), lattahain (*Deania calcea*), suomupistinhain (*Centrophorus squamosus*), isovalohain (*Etmopterus princeps*), pehmovalohain (*Etmopterus pusillus*), ruskosusihain (*Centroscymnus coelolepis*) ja piikkihai (*Squalus acanthias*) saaliit, jotka on pyydetty pitkälläsiimalla,
- purettaessa on noudatettava 100 cm:n enimmäiskokoa (kokonaispituus), ja
- sivusaaliiden osuuden on oltava alle 10 prosenttia kalastusaluksella pidettyjen meren eliöiden kokonaismäärästä.

Saaliit, jotka eivät täytä näitä edellytyksiä tai jotka ylittävät nämä määrät, on päästettävä nopeasti ja vahingoittumattomina vapaaksi, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista.

▼M1

Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IVb, IVc ja VIII (JAX/4BC7D)
Belgia	48		
Tanska	20 875		
Saksa	1 843 ⁽¹⁾		
Espanja	388		
Ranska	1 732 ⁽¹⁾		
Irlanti	1 313		
Alankomaat	12 568 ⁽¹⁾		

▼ **M1**

Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IVb, IVc ja VIId (JAX/4BC7D)
Portugali	44		
Ruotsi	75		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 968 ⁽¹⁾		
EU	43 854		
Norja	3 600 ⁽²⁾		
TAC	47 454		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Enintään 5 % tästä alueella VIId pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydettyksi seuraavaa aluetta koskevaan kiintiöön: EU:n vedet alueilla IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIB, VIID ja VIIIE; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Voidaan pyytää vain EU:n vesillä alueella IV.

Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIB, VIID, VIIIE; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (JAX/2A-14)
Tanska	15 691 ⁽¹⁾		
Saksa	12 243 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Espanja	16 699		
Ranska	6 301 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Irlanti	40 775 ⁽¹⁾		
Alankomaat	49 123 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugali	1 609		
Ruotsi	675 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	14 765 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	157 881		
Färsaaret	2 000 ⁽³⁾		
TAC	159 881		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Enintään 5 % tästä EU:n vesillä alueilla IIa tai IVa ennen 30. kesäkuuta pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydettyksi EU:n vesiä alueilla IVb, IVc ja VIId koskevaan kiintiöön. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Enintään 5 % tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIId. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/*07D.).

⁽³⁾ Voidaan pyytää alueella IVa, alueella VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella sekä alueilla VIIe, VIIf ja VIIh.

▼ **B**

Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	VIIIc (JAX/08c.)
Espanja	22 676 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ranska	393 ⁽¹⁾		
Portugali	2 241 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	25 310		
TAC	25 310		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Josta enintään 5 % piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen määrien painoon on sovellettava muutokerrointa 1,20.

⁽²⁾ Korkeintaan 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella IX. Tämän erityisedellytyksen käyttämisestä on kuitenkin ilmoitettava etukäteen komissiolle (JAX/*09).

▼ **B**

Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus</i> spp.	Alue:	IX (JAX/09.)
Espanja	8 057	(¹) (²)	
Portugali	23 085	(¹) (²)	
EU	31 142		
TAC	31 142		Analyttinen TAC

(¹) Josta enintään 5 % piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen määrien painoon on sovellettava muuntokerrointa 1,20.

(²) Korkeintaan 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIIIc. Tämän erityisedellytyksen käyttämisestä on kuitenkin ilmoitettava etukäteen komissiolle (JAX/*08C).

Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus</i> spp.	Alue:	X; EU:n vedet CECAF-alueilla (¹) (JAX/X34PRT)
Portugali	3 072	(²)	
EU	3 072		
TAC	3 072		Varo-TAC

(¹) Azorien lähivedet.

(²) Josta enintään 5 % piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus</i> spp.	Alue:	EU:n vedet CECAF-alueilla (¹) (JAX/341PRT)
Portugali	1 229	(²)	
EU	1 229		
TAC	1 229		Varo-TAC

(¹) Madeiran lähivedet.

(²) Josta enintään 5 % piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus</i> spp.	Alue:	EU:n vedet CECAF-alueilla (¹) (JAX/341SPN)
Espanja	1 229		
EU	1 229		
TAC	1 229		Varo-TAC

(¹) Kanariansaarten lähivedet.

▼ **M1**

Laji:	Harmaaturska <i>Trisopterus esmarki</i>	Alue:	IIIa; EU:n vedet alueilla IIa ja IV (NOP/2A3A4.)
Tanska	74 931		
Saksa	14	(¹)	
Alankomaat	55	(¹)	
EU	75 000		

▼ **M1**

Laji:	Harmaaturska <i>Trisopterus esmarki</i>	Alue:	IIIa; EU:n vedet alueilla Iia ja IV (NOP/2A3A4.)
Norja	6 000 ⁽²⁾		
TAC	81 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Kiintiöön saa pyytää vain EU:n vesillä alueilla Iia, IIIa ja IV.

⁽²⁾ Tähän kiintiöön saa pyytää vain alueilla IV ja VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella.

Laji:	Harmaaturska <i>Trisopterus esmarki</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (NOP/04-N.)
Tanska	950 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	50 ⁽¹⁾		
EU	1 000 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Seassa oleva piikkimakrilli mukana luettuna.

Laji:	Rehukalalajit	Alue:	Norjan vedet alueella IV (I/F/04-N.)
Ruotsi	800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	800		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sekä seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

⁽²⁾ Josta enintään 400 tonnia piikkimakrillia.

Laji:	Yhdistetty kiintiö	Alue:	EU:n vedet alueilla Vb, VI ja VII (R/G/5B67-C)
EU	Ei sovelleta		
Norja	140 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Pyydettävä vain pitkälläsiimalla; mukaan luettuina lestikalat, *Mora moro* ja suomuturska.

Laji:	Muut lajit	Alue:	Norjan vedet alueella IV (OTH/04-N.)
Belgia	27		
Tanska	2 500		
Saksa	282		
Ranska	116		

▼ **M1**

Laji:	Muut lajit	Alue:	Norjan vedet alueella IV (OTH/04-N.)
Alankomaat	200		
Ruotsi	Ei sovel- leta ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kunin- gaskunta	1 875		
EU	5 000 ⁽²⁾		
TAC	Ei sovel- leta		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Norjan Ruotsille myöntämä ”muiden lajien” kiintiö perinteisellä tasolla.

⁽²⁾ Mukaan lukien kalastus, jota ei ole erikseen mainittu; poikkeuksia voidaan tehdä neuvottelujen jälkeen tarvittaessa.

Laji:	Muut lajit	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia, IV ja VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella (OTH/2A46AN)
EU	Ei sovel- leta		
Norja	2 720 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Färsaaret	150 ⁽³⁾		
TAC	Ei sovel- leta		

⁽¹⁾ Vain alueet Iia ja IV.

⁽²⁾ Mukaan lukien kalastus, jota ei ole erikseen mainittu; poikkeuksia voidaan tehdä asianmukaisten neuvotte-
lujen jälkeen.

⁽³⁾ Vain siian sivusaaliit alueilla IV ja VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella.

▼ **M1**

LIITE I B

KOILLIS-ATLANTTI JA GRÖNLANTI

ICES-alueet I, II, V, XII ja XIV ja Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1

Laji:	Lumitaskuravut <i>Chionoecetes</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (PCR/N01GRN)
Irlanti	62		
Espanja	437		
EU	500		
TAC	Ei sovel- leta		
Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (HER/1/2.)
Belgia	34 ⁽¹⁾		
Tanska	33 079 ⁽¹⁾		
Saksa	5 793 ⁽¹⁾		
Espanja	109 ⁽¹⁾		
Ranska	1 427 ⁽¹⁾		
Irlanti	8 563 ⁽¹⁾		
Alankomaat	11 838 ⁽¹⁾		
Puola	1 674 ⁽¹⁾		
Portugali	109 ⁽¹⁾		
Suomi	512 ⁽¹⁾		
Ruotsi	12 257 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kunin- gaskunta	21 148 ⁽¹⁾		
EU	96 543 ⁽¹⁾		
Norja	86 889 ⁽²⁾		
TAC	1 483 000		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Toimitettaessa saalisilmoituksia Euroopan komissiolle on ilmoitettava myös kullakin seuraavalla alueella pyydytetyt määrät: NEAFC-sääntelyalue, EU:n vedet, Färsaarten vedet, Norjan vedet, Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue ja Svalbardia ympäröivä kalastuksen suojavyöhyke.

⁽²⁾ Tässä kiintiössä pyydytetyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tähän kiintiöön saa pyytää EU:n vesillä linjan 62° N pohjoispuolella.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet linjan 62° N pohjois-
puolella sekä Jan Mayenia ympäröivä
kalastusalue (HER/*2AJMN)

Belgia	30 ⁽³⁾
Tanska	29 771 ⁽³⁾
Saksa	5 214 ⁽³⁾
Espanja	98 ⁽³⁾
Ranska	1 284 ⁽³⁾
Irlanti	7 707 ⁽³⁾
Alankomaat	10 654 ⁽³⁾
Puola	1 507 ⁽³⁾
Portugali	98 ⁽³⁾
Suomi	461 ⁽³⁾
Ruotsi	11 032 ⁽³⁾
Yhdistynyt kuningas- kunta	19 033 ⁽³⁾

⁽³⁾ Kun kaikkien jäsenvaltioiden saaliiden yhteismäärä saavuttaa 86 889 tonnia, pyyntiä ei saa enää jatkaa.

▼ **M5**

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (COD/IN2AB)
Saksa	2 486		
Kreikka	308		
Espanja	2 773		
Irlanti	308		
Ranska	2 281		
Portugali	2 773		
Yhdistynyt kuningaskunta	9 642		
EU	20 571		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1; Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (COD/N01514)
Saksa	1 636 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	364 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	2 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Ei sovelleta		

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Pyydettävä linjan 62° N eteläpuolella Itä-Grönlannissa.

⁽²⁾ Aluksille on otettava tieteellinen tarkkailija.

⁽³⁾ Josta 500 tonnia on myönnetty Norjalle. Voidaan pyytää vain linjan 62° N eteläpuolella alueilla XIV ja Va ja linjan 61° N eteläpuolella NAFO-alueella 1.

▼ **M1**

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	I ja IIb (COD/1/2B.)
Saksa	3 928		
Espanja	10 155		
Ranska	1 676		
Puola	1 838		
Portugali	2 144		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 515		
Kaikki jäsenvaltiot	100 ⁽¹⁾		

▼ M1

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	I ja IIb (COD/1/2B.)
--------------	-------------------------------	--------------	-------------------------

EU 22 356 ⁽²⁾

TAC 593 000

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Saksaa, Espanjaa, Ranskaa, Puolaa, Portugalia ja Yhdistynyttä kuningaskuntaa lukuun ottamatta.

⁽²⁾ Unionin pyydetävissä olevan turskakannan osuuden myöntäminen Huippuvuorten ja Karhusaaren alueella ei vaikuta millään tavoin vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvoitteisiin.

Laji:	Turska ja kolja <i>Gadus morhua</i> ja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Färsaarten vedet alueella Vb (C/H/05B-F.)
--------------	---	--------------	--

Saksa 10

Ranska 60

Yhdistynyt kuningaskunta 430

EU 500

TAC Ei sovelleta

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Ruijanpallas <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (HAL/514GRN)
--------------	--	--------------	--

Portugali 1 000 ⁽¹⁾EU 1 075 ⁽²⁾

TAC Ei sovelleta

⁽¹⁾ Pyydetävä enintään kuudella EU:n pohjasiima-alueella, jotka pyytävät ruijanpallasta. Läheisten lajien saaliit luetaan tähän kiintiöön.

⁽²⁾ Josta Norjalle myönnetään 75 tonnia, joka on kalastettava ainoastaan pitkäläsiimalla.

Laji:	Ruijanpallas <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (HAL/N01GRN)
--------------	--	--------------	---

EU 75 ⁽¹⁾

TAC Ei sovelleta

⁽¹⁾ Josta pitkäläsiimalla kalastettavat 75 tonnia myönnetään Norjalle.

Laji:	Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	Alue:	IIb (CAP/02B.)
--------------	--	--------------	-------------------

EU 0

TAC 0

▼ **M2**

Laji: Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	Alue: Grönlandin vedet alueilla V ja XIV (CAP/514GRN)
---	---

EU 11 550 ⁽¹⁾

TAC Ei sovelleta

⁽¹⁾ Myönnetty Islannille. Pyydettävä 30 päivään huhtikuuta 2010 mennessä.▼ **M1**

Laji: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue: Norjan vedet alueilla I ja II (HAD/IN2AB.)
---	--

Saksa 439

Ranska 264

Yhdistynyt kuningaskunta 1 347

EU 2 050

TAC Ei sovelleta

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji: Mustakitaturkska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue: Färsaarten vedet (WHB/2A4AXF)
--	---

Tanska 1 188

Saksa 81

Ranska 130

Alankomaat 113

Yhdistynyt kuningaskunta 1 188

EU 2 700

TAC 540 000 ⁽¹⁾

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ EU:n, Färsaarten, Norjan ja Islannin sopima TAC.

Laji: Molva ja tylppäpörystömolva <i>Molva molva</i> ja <i>Molva dypterygia</i>	Alue: Färsaarten vedet alueella Vb (B/L/05B-F.)
--	---

Saksa 791

Ranska 1 755

Yhdistynyt kuningaskunta 154

EU 2 700 ⁽¹⁾

TAC Ei sovelleta

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Lestikalan ja mustahuotrakalan sivusaaliit luetaan kuuluviksi tähän kiintiöön enintään 952 tonniin asti.

▼ **M1**

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (PRA/514GRN)
Tanska	1 282		
Ranska	1 282		
EU	7 000 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovel- leta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Josta 3 100 tonnia myönnetty Norjalle ja 1 335 tonnia Färsaarille.

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (PRA/N01GRN)
Tanska	2 000		
Ranska	2 000		
EU	4 000		
TAC	Ei sovel- leta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (POK/1N2AB.)
Saksa	2 400		
Ranska	386		
Yhdistynyt kunin- gaskunta	214		
EU	3 000		
TAC	Ei sovel- leta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	Kansainväliset vedet alueilla I ja II (POK/1/2INT)
EU	0		
TAC	Ei sovel- leta		

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	Färsaarten vedet alueella Vb (POK/05B-F.)
Belgia	49		
Saksa	301		
Ranska	1 463		
Alankomaat	49		
Yhdistynyt kunin- gaskunta	563		
EU	2 425		
TAC	Ei sovel- leta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼ M1

Laji:	Grönlanninpallas eli sinipallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (GHL/1N2AB.)
Saksa	25 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	25 ⁽¹⁾		
EU	50 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Vain sivusaaliina.

Laji:	Grönlanninpallas eli sinipallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Kansainväliset vedet alueilla I ja II (GHL/1/2INT)
EU	0		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Grönlanninpallas eli sinipallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (GHL/514GRN)
Saksa	6 271		
Yhdistynyt kuningaskunta	330		
EU	7 500 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Josta 824 tonnia myönnetään Norjalle ja 75 tonnia Färsaarille.

Laji:	Grönlanninpallas eli sinipallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (GHL/N01GRN)
Saksa	1 850		
EU	2 800 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Josta 800 tonnia myönnetään Norjalle ja 150 tonnia Färsaarille. Pyydettävä vain NAFO-alueella 1.

Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	Norjan vedet alueella Iia (MAC/02A-N.)
Tanska	11 626 ⁽¹⁾		
EU	11 626 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Voidaan myös pyytää alueella IVa ja kansainvälisillä vesillä alueella Iia (MAC/*04A2A).

▼ **M1**

Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	Färsaarten vedet alueella Vb (MAC/05B-F.)
Tanska	3 765 ⁽¹⁾		
EU	3 765 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovel- leta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Voidaan pyytää EU:n vesillä alueella IVa (MAC/*04A.).

Laji:	Punasimput <i>Sebastes spp.</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueella V; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (RED/51214.)
Viro	210		
Saksa	4 266		
Espanja	749		
Ranska	398		
Irlanti	1		
Latvia	76		
Alankomaat	2		
Puola	384		
Portugali	896		
Yhdistynyt kuningaskunta	10		
EU	6 992 ⁽¹⁾		
TAC	46 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Enintään 70 % kiintiöstä voidaan pyytää seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella ja enintään 15 % kiintiöstä voidaan pyytää kyseisellä alueella 1.4.–10.5. (RED/*5X14.).

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

Laji:	Punasimput <i>Sebastes spp.</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (RED/1N2AB.)
Saksa	766 ⁽¹⁾		
Espanja	95 ⁽¹⁾		
Ranska	84 ⁽¹⁾		
Portugali	405 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	150 ⁽¹⁾		

▼ M1

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (RED/1N2AB.)
EU	1 500 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovel- leta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Vain sivusaaliina.

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Kansainväliset vedet alueilla I ja II (RED/1/2INT)
EU	Ei sovel- ⁽¹⁾ ⁽²⁾ leta		
TAC	8 600		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Kalastus on sallittu vain 15.8.–30.11.2010. Kalastus lopetetaan, kun NEAFC:n sopimuspuolet ovat käyttäneet TACin kokonaisuudessaan. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille päivämäärän, jona NEAFC:n sihteeristö on ilmoittanut NEAFC:n sopimuspuolille, että TAC on käytetty kokonaisuudessaan. Jäsenvaltioiden on kiellettävä lippunsa alla purjehtivilta aluksilta punasimpun kohdennettu kalastus kyseisestä päivästä alkaen.

⁽²⁾ Alusten on rajoitettava muun kalastuksen yhteydessä saamansa punasimpun sivusaaliit enintään yhteen prosenttiin aluksella pidettävästä kokonaissaaliista.

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (RED/514GRN)
Saksa	6 041 ⁽¹⁾		
Ranska	30 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	42 ⁽¹⁾		
EU	8 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Ei sovel- leta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Voidaan pyytää vain pelagisella troolilla. Voidaan kalastaa itä- tai länsipuolella. Kiintiö voidaan ottaa NEAFC-sääntelyalueella, jos Grönlannin vesillä sovellettavat ilmoittamista koskevat edellytykset on täytetty (RED/*51214).

⁽²⁾ Josta 1 500 tonnia myönnetään Norjalle ja 385 tonnia Färsaarille.

⁽³⁾ Enintään 70 % kiintiöstä voidaan pyytää seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella ja enintään 15 % kiintiöstä voidaan pyytää kyseisellä alueella 1.4.–10.5. (RED/*5–14.)

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

▼ **M1**

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Islannin vedet alueella Va (RED/05A-IS)
Belgia	0	(¹) (²) (³)	
Saksa	0	(¹) (²) (³)	
Ranska	0	(¹) (²) (³)	
Yhdistynyt kuningaskunta	0	(¹) (²) (³)	
EU	0	(¹) (²) (³)	
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(¹) Mukaan luettuna sivusaaliit, joita ei voida välttää (turska ei ole sallittu).

(²) Pyydettävä heinäkuun ja joulukuun välisenä aikana.

(³) Väliaikainen kiintiö, kunnes Islannin kanssa käytävät vuotta 2010 koskevat kalastusneuvottelut on saatu päätökseen.

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Färsaarten vedet alueella Vb (RED/05B-F.)
Belgia	11		
Saksa	1 473		
Ranska	99		
Yhdistynyt kuningaskunta	17		
EU	1 600		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Sivusaaliit	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (XBC/N01GRN)
EU	2 300	(¹) (²)	
TAC	Ei sovelleta		

(¹) Sivusaaliita ovat kaikki muiden kuin aluksen kalastusluvassa mainittujen kohdelajien saaliit. Voidaan kalastaa itä- tai länsipuolella.

(²) Josta 120 tonnia lestikalaa myönnetty Norjalle. Pyydettävä vain alueilla V ja XIV ja NAFO-alueella 1.

Laji:	Muut lajit (¹)	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (OTH/IN2AB.)
Saksa	117	(¹)	
Ranska	47	(¹)	
Yhdistynyt kuningaskunta	186	(¹)	
EU	350	(¹)	
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(¹) Vain sivusaaliina.

▼ **M1**

Laji:	Muut lajit ⁽¹⁾	Alue:	Färsaarten vedet alueella Vb (OTH/05B-F.)
Saksa	305		
Ranska	275		
Yhdistynyt kuningaskunta	180		
EU	760		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta kaupallisesti merkityksettömiä lajeja.

Laji:	Kampelakalat	Alue:	Färsaarten vedet alueella Vb (FLX/05B-F.)
Saksa	54		
Ranska	42		
Yhdistynyt kuningaskunta	204		
EU	300		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼ **B**

LIITE I C

LUOTEIS-ATLANTTI

NAFO -yleissopimusalue

Kaikki TACit ja niihin liittyvät edellytykset vahvistetaan NAFO:n puitteissa.

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
EU	0	(¹)	
TAC	0	(¹)	

(¹) Tätä lajia ei pyydetä kohdennetusti, koska sen saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritellyissä rajoissa.

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
EU	0	(¹)	
TAC	0	(¹)	

(¹) Tätä lajia ei pyydetä kohdennetusti, koska sen saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritellyissä rajoissa.

▼ **M5**

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Viro	61	(¹) (²)	
Saksa	247	(¹)	
Latvia	61	(¹) (²)	
Liettua	61	(¹) (²)	
Puola	209	(¹) (²)	
Espanja	796	(¹)	
Ranska	110	(¹)	
Portugali	1 070	(¹)	
Yhdistynyt kuningaskunta	521	(¹)	
EU	3 136	(¹) (²)	
TAC	5 500	(¹) (²)	

(¹) Turskan kohdennettu kalastus NAFO 3M -alueella sallitaan, kunnes arvioitu loppuvuonna pyydetty saalis, sivusaaliit mukaan lukien, saavuttaa 100 prosenttia myönnetystä kiintiöstä. Sen jälkeen sallitaan ainoastaan sivusaaliit, joiden enimmäismäärä on 1 250 kg tai 5 prosenttia lippujäsenvaltioille myönnetystä kiintiöstä, sen mukaan, kumpi mainituista määristä on suurempi.

(²) Mukaan lukien Viron, Latvian, Liettuan ja Puolan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi NAFO:n kalastuskomission vuonna 2003 hyväksymät kalastusoikeudet, jotka ovat Viron, Latvian ja Liettuan osalta kultakin erikseen 61 tonnia entistä Neuvostoliittoa koskevien jakamisjärjestelyjen mukaisesti ja Puolan osalta 209 tonnia.

▼B

Laji:	Mustaeväkampela <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Alue:	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
--------------	--	--------------	----------------------------

EU 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tätä lajia ei pyydetä kohdennetusti, koska sen saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritellyissä rajoissa.

Laji:	Mustaeväkampela <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Alue:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
--------------	--	--------------	-------------------------

EU 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tätä lajia ei pyydetä kohdennetusti, koska sen saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritellyissä rajoissa.

Laji:	Liejukampela <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Alue:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
--------------	---	--------------	-----------------------

EU 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tätä lajia ei pyydetä kohdennetusti, koska sen saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritellyissä rajoissa.

Laji:	Liejukampela <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Alue:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
--------------	---	--------------	---------------------------

EU 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tätä lajia ei pyydetä kohdennetusti, koska sen saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritellyissä rajoissa.

Laji:	Pohjankalmari <i>Illex illecebrosus</i>	Alue:	NAFO-osa-alueet 3 ja 4 (SQI/N34.)
--------------	--	--------------	--------------------------------------

Viro 128 ⁽¹⁾Latvia 128 ⁽¹⁾Liettua 128 ⁽¹⁾Puola 227 ⁽¹⁾EU ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 34 000

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Pyydettävä 1.7.–31.12.

⁽²⁾ Unionin osuutta ei ole määritetty, mutta Kanada ja EU:n nykyiset jäsenvaltiot Viroa, Latviaa, Liettuaa ja Puolaa lukuun ottamatta voivat pyytää 29 458 tonnin määrän.

▼B

Laji:	Ruostekampela <i>Limanda ferruginea</i>	Alue:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
--------------	--	--------------	---------------------------

EU 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 17 000

⁽¹⁾ Vaikka unionilla on pääsy 85 tonnin jaettuun kiintiöön, määräksi on päätetty vahvistaa 0. Tätä lajia ei pyydetä kohdennetusti, koska sen saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritellyissä rajoissa.

⁽²⁾ Alusten tässä kiintiössä pyytämät saaliit on ilmoitettava lippujäsenvaltiolle sekä NAFO:n pääsihteerille komission välityksellä 48 tunnin välein.

Laji:	Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	Alue:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
--------------	--	--------------	-------------------------

EU 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tätä lajia ei pyydetä kohdennetusti, koska sen saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritellyissä rajoissa.

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
--------------	---	--------------	--------------------------------------

Viro 334

Latvia 334

Liettua 334

Puola 334

Kaikki jäsenvaltiot 334 ⁽²⁾

EU 1 670

TAC 30 000

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
--

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta seuraavien koordinaattien rajaamaa aluetta:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20'0	46° 40'0
2	47° 20'0	46° 30'0
3	46° 00'0	46° 30'0
4	46° 00'0	46° 40'0

⁽²⁾ Lukuun ottamatta Viroa, Latviaa, Liettuaa ja Puolaa.

▼ **B**

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
TAC	Ei sovel- ⁽²⁾ leta		

⁽¹⁾ Alukset saavat pyytää tätä kantaa myös alueella 3L seuraavien koordinaattien rajoissa:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20'0	46° 40'0
2	47° 20'0	46° 30'0
3	46° 00'0	46° 30'0
4	46° 00'0	46° 40'0

Lisäksi kielletään katkarapujen pyynti 1.6.–31.12.2010 seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 55'0	45° 00'0
2	47° 30'0	44° 15'0
3	46° 55'0	44° 15'0
4	46° 35'0	44° 30'0
5	46° 35'0	45° 40'0
6	47° 30'0	45° 40'0
7	47° 55'0	45° 00'0

⁽²⁾ Ei sovelleta. Kalastusta hallinnoidaan pyyntiponnistuksen rajoituksina. Asianomaisten jäsenvaltioiden on myönnettävä erityiskalastuslupia tähän kalastukseen osallistuville kalastusaluksilleen ja ilmoitettava nämä luvat komissiolle ennen aluksen toiminnan aloittamista asetuksen (EY) N:o 1627/94 mukaisesti.

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kalastuspäivien enimmäismäärä
Tanska	2	65
Viro	8	833
Espanja	10	128
Latvia	4	245
Liettua	7	289
Puola	1	50
Portugali	1	34

Kunkin jäsenvaltion on 25 päivän kuluessa sen kalenterikuukauden päättymisestä, jona saaliit on pyydetty, ilmoitettava komissiolle kuukausittain alueella 3M ja alaviitteessä 1 määritellyllä alueella vietetyt kalastuspäivät ja saadut saaliit.

▼ **B**

Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Viro	321,3		
Saksa	328		
Latvia	45,1		
Liettua	22,6		
Espanja	4 396,5		
Portugali	1 837,5		
EU	6 951		
TAC	11 856		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Rausku <i>Rajidae</i>	Alue:	NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Espanja	5 833		
Portugali	1 132		
Viro	485		
Liettua	106		
EU	7 556		
TAC	12 000		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼ **M5**

Laji:	Punasimput <i>Sebastes spp.</i>	Alue:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Viro	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Saksa	119 ⁽¹⁾		
Latvia	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Liettua	173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	3 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Punasimppujen kohdennettu kalastus NAFO 3LN -alueella sallitaan, kunnes arvioitu loppuvuonna pyydetävä saalis, sivusaaliit mukaan lukien, saavuttaa 100 prosenttia myönnetystä kiintiöstä. Sen jälkeen sallitaan ainoastaan sivusaaliit, joiden enimmäismäärä on 1 250 kg tai 5 prosenttia lippujäsenvaltioille myönnetystä kiintiöistä, sen mukaan, kumpi mainituista määristä on suurempi.

⁽²⁾ Mukaan lukien Viron, Latvian, Liettuan ja Puolan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi NAFO:n kalastuskomission vuonna 2003 hyväksymien entistä Neuvostoliittoa koskevien jakamisjärjestelyjen mukaiset kalastusoikeudet, jotka ovat Viron, Latvian ja Liettuan osalta 173 tonnia.

▼ **B**

Laji:	Punasimput <i>Sebastes spp.</i>	Alue:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Viro	1 571 ⁽¹⁾		
Saksa	513 ⁽¹⁾		
Espanja	233 ⁽¹⁾		

▼B

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Latvia	1 571 ⁽¹⁾		
Liettua	1 571 ⁽¹⁾		
Portugali	2 354 ⁽¹⁾		
EU	7 813 ⁽¹⁾		
TAC	10 000 ⁽¹⁾		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Tähän kiintiöön sovelletaan kaikkien NAFO:n sopimuspuolten osalta kyseiselle kalakannalle vahvistettua 10 000 tonnin TACia. Jos TAC käytetään loppuun, kohdennettu kalastus lopetetaan riippumatta saaliiden määristä.

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Espanja	1 771		
Portugali	5 229		
EU	7 000		
TAC	20 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	NAFO:n osa-alue 2, alueet IF ja 3K (RED/N1F3K.)
Latvia	269		
Liettua	2 234		
TAC	2 503		

Laji:	Oliiviturska <i>Urophycis tenuis</i>	Alue:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Espanja	1 528		
Portugali	2 001		
EU	3 529		
TAC	6 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

▼ **B**

LIITE I D

LAAJASTI VAELTAVAT KALAKANNAT – Kaikki alueet

Kaikki tämän alueen TACit vahvistetaan kansainvälisten tonnikalajärjestöjen, kuten ICCATin tai IATTC:n puitteissa.

▼ **M5**

Laji:	Tonnikala <i>Thunnus thynnus</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 45° W itäpuolella ja Välimeri (BFT/AE045W)
Kypros	70,18 ⁽⁴⁾		
Kreikka	130,30		
Espanja	2 526,06 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Ranska	2 021,93 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Italia	1 937,50 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Malta	161,34 ⁽⁴⁾		
Portugali	237,66		
Kaikki jäsen- valtiot	2,41 ⁽¹⁾		
EU	7 087,38 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
TAC	13 500		

⁽¹⁾ Kyprosta, Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa, Italiaa, Maltaa ja Portugalia lukuun ottamatta ja ainoastaan sivusaaliina.

⁽²⁾ Liitteessä IV olevassa 1 kohdassa (BFT/*8301) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	367,23
Ranska	165,69
EU	532,92

⁽³⁾ Liitteessä IV olevassa 1 kohdassa (BFT/*641) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 6,4 kg:n painoisten tai vähintään 70 cm:n pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Ranska	45 (*)
EU	45

(*) Komissio voi tarkistaa tätä määrää Ranskan pyynnöstä enintään 100 tonniin, kuten ICCAT:n suosituksessa 08-05 esitetään.

⁽⁴⁾ Liitteessä IV olevassa 2 kohdassa (BFT/*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kilogramman painoisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	50,52
Ranska	49,84
Italia	39,34
Kypros	1,40
Malta	3,23
EU	144,34

⁽⁵⁾ Liitteessä IV olevassa 3 kohdassa (BFT/*643) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kilogramman painoisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Italia	39,34
EU	39,34

▼B

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N)
Espanja	6 869,8		
Portugali	1 408,5		
Kaikki jäsenvaltiot	357,5 ⁽¹⁾		
EU	8 635,7		
TAC	13 700		

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta Espanjaa ja Portugalia, ja ainoastaan sivusaaliina.

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N)
Espanja	6 299,8		
Portugali	338,6		
EU	6 638,4		
TAC	15 000		

Laji:	Pohjoisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (ALB/AN05N)
Irlanti	4 355,9 ⁽²⁾		
Espanja	14 659,9 ⁽²⁾		
Ranska	5 967,1 ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	309,4 ⁽²⁾		
Portugali	2 624,6 ⁽²⁾		
EU	27 916,8 ⁽¹⁾		
TAC	28 000		

⁽¹⁾ Asetuksen (EY) N:o 520/2007 12 artiklan mukaisesti kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien EU:n alusten lukumääräksi on vahvistettu 1 253.

⁽²⁾ Asetuksen (EY) N:o 520/2007 12 artiklan mukaisesti kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten enimmäislukumäärä jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä
Irlanti	50
Espanja	730
Ranska	151
Yhdistynyt kuningaskunta	12
Portugali	310

Laji:	Eteläisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (ALB/AS05N)
Espanja	943,7		
Ranska	311		
Portugali	660		
EU	1 914,7		
TAC	29 900		

▼B

Laji:	Isosilmätönnikala <i>Thunnus obesus</i>	Alue:	Atlantti (BET/ATLANT)
Espanja	17 012,7		
Ranska	8 026,9		
Portugali	6 160,4		
EU	31 200		
TAC	85 000		
Laji:	Sinimarliini <i>Makaira nigricans</i>	Alue:	Atlantti (BUM/ATLANT)
EU	103		
TAC	Ei sovel- leta		
Laji:	Valkomarliini <i>Tetrapturus albidus</i>	Alue:	Atlantti (WHM/ATLANT)
EU	46,5		
TAC	Ei sovel- leta		



LIITE I E

ANTARKTIS

CCAMLR -yleissopimusalue

Näitä CCAMLR:n hyväksymiä TACEja ei jaeta CCAMLR:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. CCAMLR:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa, milloin kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi.

Laji:	Makrillijääkala <i>Champocephalus gunnari</i>	Alue:	FAO 48.3 Antarktis (ANI/F483.)
TAC	1 548		

Laji:	Makrillijääkala <i>Champocephalus gunnari</i>	Alue:	FAO 58.5.2 Antarktis ⁽¹⁾ (ANI/F5852.)
TAC	1 658 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Tätä TACia varten kalastusalue on määritetty siksi osaksi FAO:n tilastollista aluetta 58.5.2, joka jää seuraavan viivan rajaaman alueen sisäpuolelle:

- alkaan pisteestä, jossa pituuspiiri 72° 15' E leikkaa Australian ja Ranskan välisten merirajojen määrittämistä koskevan sopimuksen rajan, ja siitä pituuspiiriä etelään pisteeseen, jossa se leikkaa leveyspiirin 53° 25' S;
- sitten itään tätä leveyspiiriä pisteeseen, jossa se leikkaa pituuspiirin 74° E;
- sitten koilliseen geodeettista viivaa leveyspiirin 52° 40' S ja pituuspiirin 76° E leikkauspisteeseen;
- sitten tätä pituuspiiriä pitkin pisteeseen, jossa se leikkaa leveyspiirin 52° S;
- sitten luoteeseen geodeettista viivaa leveyspiirin 51° S ja pituuspiirin 74° 30' E leikkauspisteeseen; ja
- sitten lounaaseen geodeettista viivaa pitkin alkupisteeseen.

⁽²⁾ Tätä TACia sovelletaan 1. joulukuuta 2009–30. marraskuuta 2010.

Laji:	Patagonianhammasjääahven <i>Dissostichus eleginoides</i>	Alue:	FAO 48.3 Antarktis (TOP/F483.)
TAC	3 000 ⁽¹⁾		

Erityisedellytykset:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Kalastuksenhoito-
alue A: linjasta
48° W linjaan 43°
30' W – linjasta
52° 30' S linjaan
56° S (TOP/
*F483A)

0

Kalastuksenhoito-
alue B: linjasta
43° 30' W linjaan
40° W – linjasta
52° 30' S linjaan
56° S (TOP/
*F483B)

900

Kalastuksenhoito-
alue C: linjasta
40° W linjaan 33°
30' W – linjasta
52° 30' S linjaan
56° S (TOP/
*F483C)

2 100

⁽¹⁾ Tätä TACia sovelletaan pitkäsiiimakalastuksessa 1. toukokuuta –31. elokuuta 2010 ja mertakalastuksessa 1. joulukuuta 2009–30. marraskuuta 2010.

Laji:	Patagonianhammasjääahven <i>Dissostichus eleginoides</i>	Alue:	FAO 48.4 Antarktis (TOP/F484.)
TAC	75		

▼B

Laji: Patagonianhammasjääahven <i>Dissostichus eleginoides</i>	Alue: FAO 58.5.2 Antarktis (TOP/F5852.)
TAC	2 550 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tätä TACia sovelletaan vain linjan 79° 20' E länsipuolella. Kalastus tämän pituuspiirin itäpuolella on kiellettyä (ks. liite 1X).

Laji: Etelänkrilli <i>Euphausia superba</i>	Alue: FAO 48 (KRI/F48.)
TAC	3 470 000 ⁽¹⁾

Erityisedellytykset:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue 48.1 (KRI/ F48.1) 155 000

Alue 48.2 (KRI/ F48.2) 279 000

Alue 48.3 (KRI/ F48.3) 279 000

Alue 48.4 (KRI/ F48.4) 93 000

⁽¹⁾ Tätä TACia sovelletaan 1. joulukuuta 2009–30. marraskuuta 2010.

Laji: Etelänkrilli <i>Euphausia superba</i>	Alue: FAO 58.4.1 Antarktis (KRI/F5841.)
TAC	440 000 ⁽¹⁾

Erityisedellytykset:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue 58.4.1 län- 277 000
teen pituuspiiristä
115° E (KRI/*F-
41W)

Alue 58.4.1 itään 163 000
pituuspiiristä 115°
E (KRI/*F-41E)

⁽¹⁾ Tätä TACia sovelletaan 1. joulukuuta 2009–30. marraskuuta 2010.

Laji: Etelänkrilli <i>Euphausia superba</i>	Alue: FAO 58.4.2 Antarktis (KRI/F5842.)
TAC	2 645 000 ⁽¹⁾

Erityisedellytykset:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue 58.4.2 län- 1 448 000
teen pituuspiiristä
55° E
(KRI/*F-42W)

Alue 58.4.2 itään 1 080 000
pituuspiiristä 55°
E
(KRI/*F-42E)

⁽¹⁾ Tätä TACia sovelletaan 1. joulukuuta 2009–30. marraskuuta 2010.

▼B

Laji:	Harmaajääahven <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Alue:	FAO 58.5.2 Antarktis (NOS/F5852.)
TAC	80		

Laji:	Taskuravut <i>Paralomis</i> spp.	Alue:	FAO 48.3 Antarktis (PAI/F483.)
TAC	1 600 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Tätä TACia sovelletaan 1. joulukuuta 2009–30. marraskuuta 2010.

Laji:	Lestikalat <i>Macrourus</i> spp.	Alue:	FAO 58.5.2 Antarktis (GRV/F5852.)
TAC	360		

Laji:	Muut lajit	Alue:	FAO 58.5.2 Antarktis (OTH/F5852.)
TAC	50		

Laji:	Rauskut <i>Rajidae</i>	Alue:	FAO 58.5.2 Antarktis (SRX/F5852.)
TAC	120 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Tätä TACia sovelletaan 1. joulukuuta 2009–30. marraskuuta 2010.



LIITE I F

KAAKKOIS-ATLANTTI
SEAFO -yleissopimusalue

Näitä TACEja ei jaeta SEAFO:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. SEAFO:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa, milloin kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi.

Laji:	Limapääät <i>Beryx</i> spp.	Alue:	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200	Analyttinen TAC	

Laji:	Syvänmerenpunatasku-ravut <i>Chaceon</i> (Geryon) quinquedens	Alue:	SEAFO:n osa-alue B1 ⁽¹⁾ (CRR/F47NAM)
TAC	0	Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ TACia varten kalastusalue määritellään seuraavasti:
 — sen länsirajana on 0° E,
 — sen pohjoisrajana on 20° S,
 — sen etelärajana on 28° S, ja
 — sen itärajana on Namibian talousvyöhykkeen ulkoraja.

Laji:	Syvänmerenpunatasku-ravut <i>Chaceon</i> (Geryon) quinquedens	Alue:	SEAFO, osa-aluetta B1 lukuun ottamatta (CRR/F47X)
TAC	200	Analyttinen TAC	

Laji:	Patagonianhammasjääahven <i>Dissostichus eleginoides</i>	Alue:	SEAFO (TOP/SEAFO)
TAC	200	Analyttinen TAC	

Laji:	Keltaroussi <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Alue:	SEAFO osa-alue B1 ⁽¹⁾ (ORY/F47NAM)
TAC	0	Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Tätä liitettä varten kalastusalue määritellään seuraavasti:
 — sen länsirajana on pituuspiiri 0° E,
 — sen pohjoisrajana on leveyspiiri 20° S,
 — sen etelärajana on leveyspiiri 28° S, ja
 — sen itärajana on Namibian talousvyöhykkeen ulkoraja.

Laji:	Keltaroussi <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Alue:	SEAFO, osa-aluetta B1 lukuun ottamatta (ORY/F47X)
TAC	50	Analyttinen TAC	

▼B

LIITE I G

SINIEVÄTONNIKALA – Kaikki alueet

Laji: Sinievättonnikala <i>Thunnus maccoyii</i>	Alue: Kaikki alueet (SBF/F41-81)
EU	10 ⁽¹⁾
TAC	9 449
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼ M1

LIITE I H

WCPFC-alue

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Se osa WCPFC-aluetta, joka sijaitsee linjan 20° S eteläpuolella (F7120S)
EU	3 170,36		
TAC	Ei sovel- leta		Analyttinen TAC

▼B*LIITE I J***SPFO -alue**

Laji:	Perunpiikkimakrilli <i>Trachurus murphyi</i>	Alue:	SPFO -alue (CJM)
Saksa	49 553		
Alankomaat	47 449		
Liettua	37 998		
Puola	44 000		
EU	179 000		



Liitteen I lisäys

1. **Valikoivuus turskan osalta Pohjanmerellä ja Skagerrakissa**
 - 1.1 Jäsenvaltioiden on toteutettava toimenpiteet jakaakseen koko vuoden 2010 kuluessa turskakiintiöiden käytön lippunsa alla purjehtiville aluksille, jotka toimivat Pohjanmerellä ja Skagerrakissa ja käyttävät pohjatrooleja, ankkuroituja kierrenuottia ja vastavia vedettäviä pyydyksiä puomitrooleja lukuun ottamatta, ja rajoittaakseen näiltä aluksilta poisheitettäviä turskan määriä 1.2–1.6 kohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti.
 - 1.2 Jäsenvaltioiden on mukautettava 1.1 kohdassa mainittujen pyydysten käyttö turskakiintiönsä toteutumiseen. Tätä varten jäsenvaltioiden on vahvistettava turskakiintiöidensä toteutumistavoitteet vuoden 2010 kunkin neljänneksen lopussa ja ilmoitettava ne komissiolle 1 päivään helmikuuta 2010 mennessä.
 - 1.3 Jos vuoden 2010 jonkin ensimmäisen kolmen vuosineljänneksen lopussa turskakiintiöstä on toteutunut 10 prosenttia tavoitemäärää enemmän, asianomaisen jäsenvaltion on otettava käyttöön toimenpiteet, joilla varmistetaan, että sen 1.1 kohdassa tarkoitetut alukset tekevät käyttämiensä pyydyksiin teknisiä muutoksia, joilla turskan sivusaaliit vähenevät riittävässä määrin, jotta kiintiön käyttötavoite toteutuu seuraavan vuosineljänneksen lopussa.
 - 1.4 Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 1.3 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet kuukauden kuluessa sen vuosineljänneksen lopusta, jonka aikana tavoitemäärä ylittyi, ja esitettävä pääpiirteittäin pyydyksiin tehtävät tekniset muutokset samoin kuin alukset, joita asia koskee, sekä todisteet, jotka tukevat muutosten todennäköistä vaikutusta turskan pyyntimääriin.
 - 1.5 Jos jäsenvaltio on käyttänyt jo 90 prosenttia turskakiintiöstään minä tahansa ajankohdana ennen 15 päivää lokakuuta 2010, kaikkien tuon jäsenvaltion 1.1 kohdan mukaisen alusten, ankkuroituja kierrenuottia käyttäviä aluksia lukuun ottamatta, jotka käyttävät pyydyksiä, joiden silmäkoko on vähintään 80 millimetriä, on pakko käyttää loppuvuoden ajan asetuksen (EY) N:o 43/2009 liitteen III lisäyksessä 4 kuvattuja pyydyksiä tai muita sellaisia pyydyksiä, joiden tekniset ominaisuudet, sellaisina kuin STECF on ne vahvistanut, johtavat vastaavanlaisiin turskan pyyntimääriin tai, kun kyse on keisarihummeria pyytävistä aluksista, mainitun liitteen lisäyksessä 3 kuvattua lajitteluristikkoa tai muuta pyydystä, joka tarjoaa todistetusti vastaavanlaisen pakenemismahdollisuuden.
 - 1.6 Sen estämättä, mitä 1.5 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat soveltaa mainituissa kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä myös yksittäisiin aluksiin tai alusryhmiin, jotka minä tahansa ajankohtana ennen 15 päivää marraskuuta 2010 ovat käyttäneet 90 prosenttia siitä osasta kansallista turskakiintiötä, joka annettiin niiden käyttöön kalastusmahdollisuuksien kansallisen myöntämismenetelmän mukaisesti.
 - 1.7 Sen estämättä, mitä 1.3 ja 1.5 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat soveltaa mainituissa kohdissa tarkoitettuja toimenpiteitä myös yksittäisiin aluksiin tai alusryhmiin, joiden käyttöön on annettu osa kansallisesta turskakiintiöstä kalastusmahdollisuuksien kansallisen myöntämismenetelmän mukaisesti.
2. **Valikoivuus turskan osalta Englannin kanaalin itäosassa**
 - 2.1 Jäsenvaltioiden on toteutettava toimenpiteet jakaakseen koko vuoden 2010 kuluessa turskakiintiöiden käytön lippunsa alla purjehtiville aluksille, jotka toimivat Englannin kanaalin itäosassa ja käyttävät pohjatrooleja, ankkuroituja kierrenuottia ja vastavia vedettäviä pyydyksiä puomitrooleja lukuun ottamatta, ja rajoittaakseen näiltä aluksilta poisheitettäviä turskan määriä 2.2, 2.3. ja 2.4 kohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti.
 - 2.2 Jäsenvaltioiden on mukautettava 2.1 kohdassa mainittujen pyydysten käyttö turskakiintiöidensä toteutumiseen. Tätä varten jäsenvaltioiden on vahvistettava turskakiintiöidensä toteutumistavoitteet vuoden 2010 kunkin neljänneksen lopussa ja ilmoitettava ne komissiolle 1 päivään helmikuuta 2010 mennessä.
 - 2.3 Jos vuoden 2010 jonkin ensimmäisen kolmen vuosineljänneksen lopussa turskakiintiöstä on toteutunut yli 10 prosenttia tavoitemäärää enemmän, asianomaisen jäsenvaltion on otettava käyttöön toimenpiteet, mukaan lukien reaaliaikaiset kalastuskiellot, joilla varmistetaan, että 2.1 kohdassa tarkoitetut niiden lipun alla purjehtivat alukset välttävät turskan sivusaaliita ja pyytävät kiintiöiden ulkopuolisia lajeja riittävässä määrin, jotta kiintiön käyttötavoite toteutuu seuraavan vuosineljänneksen lopussa.
 - 2.4 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä ilmoitettava sille 2.3 kohdassa tarkoitetuista toimenpiteistä.



LIITE II A

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUKSET ICES -ALUEIDEN IIIa, IV, VIa, VIIa, VIIIa SEKÄ ICES -ALUEILLA IIa JA Vb SIJAITSEVIEN EU:n VESIEN TIETTYJEN KANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ

1. Soveltamisala

- 1.1 Tätä liitettä sovelletaan EU:n aluksiin, joilla pidetään tai käytetään asetuksen (EY) N:o 1342/2008 liitteessä I olevassa 1 kohdassa tarkoitettuja pyydyksiä ja jotka ovat jollain mainitun liitteen 2 kohdassa tarkoitetulla maantieteellisellä alueella.
- 1.2 Tätä liitettä ei sovelleta aluksiin, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä. Tällaisilta aluksilta ei edellytetä asetuksen (EY) N:o 1627/94 7 artiklan mukaisesti myönnettäviä erityiskalastuslupia. Asianomaisten jäsenvaltioiden on arvioitava kyseisten alusten pyyntiponnistusta niiden pyyntiponnistusryhmien perusteella, joihin kyseiset alukset kuuluvat, asianmukaisia otantamenetelmiä käyttäen. Komissio pyytää vuonna 2010 tieteellistä lausuntoa kyseisten alusten pyyntiponnistuksesta arvioidakseen tarvetta sisällyttää nämä alukset tulevaisuudessa pyyntiponnistusjärjestelmään.

2. Säännellyt pyydykset ja maantieteelliset alueet

Tämä liite koskee asetuksen (EY) N:o 1342/2008 liitteessä I olevassa 1 kohdassa tarkoitettuja säänneltyjä pyydyksiä ja mainitun liitteen 2 kohdassa tarkoitettuja maantieteellisiä alueita.

3. Suurin sallittu pyyntiponnistus

- 3.1 Asetuksen (EY) N:o 1342/2008 12 artiklan 1 kohdassa ja asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu suurin sallittu pyyntiponnistus vuoden 2010 hoitajaksoksi 1 päivästä helmikuuta 2010 31 päivään tammikuuta 2011 kunkin jäsenvaltion kullekin pyyntiponnistusryhmälle esitetään lisäyksessä I.
- 3.2 Asetuksen (EY) N:o 1954/2003 mukaisesti vahvistetut vuotuisen pyyntiponnistuksen enimmäistasot eivät rajoita tässä liitteessä vahvistetun suurimman sallitun pyyntiponnistuksen soveltamista.

4. Jäsenvaltioiden velvollisuudet

- 4.1 Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 1342/2008 4 ja 13–17 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–34 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti.
- 4.2 Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa sovelletaan tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin. Tässä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on turskanhoidon osalta kukin 2 kohdassa tarkoitettu maantieteellinen alue, ja merianturan ja punakampelan osalta ICES -alue IV.

5. Pyyntiponnistuksen jakaminen

- 5.1 Jos jäsenvaltio pitää sitä asianmukaisena tämän pyyntiponnistusjärjestelyn kestäväen toteuttamisen edistämiseksi, se ei anna minkään aluksensa, joka ei ole aikaisemmin harjoittanut tällaista kalastustoimintaa, kalastaa säännellyllä pyydyksellä millään maantieteellisellä alueella, johon tätä liitettä sovelletaan sääntelyalueella, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta säännellyllä alueella.
- 5.2 Jäsenvaltio voi vahvistaa hallinnointijaksoja pyyntiponnistuksen sallitun enimmäistason jakamiseksi kokonaisuudessaan tai osittain yksittäisille aluksille tai alusryhmille. Tällaisessa tapauksessa niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijakson aikana olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä. Jäsenvaltiot voivat jakaa pyyntiponnistuksen tällaisen hallinnointijakson aikana yksittäisten alusten tai alusryhmien kesken.
- 5.3 Jos jäsenvaltio sallii aluksilleen tuntikohtaisen alueella olon, jäsenvaltion on jatkettava kuluttettujen päivien laskemista 4 kohdassa tarkoitettujen vaatimusten mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään pyyntiponnistuksen liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin kun alus päättää alueella olonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

6. Asiaankuuluvien tietojen toimittaminen

- 6.1 Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tämän pyynnöstä tiedot alustensa edellisen kuukauden ja sitä edeltävien kuukausien aikana toteuttamasta pyyntiponnistuksesta käyttämällä lisäyksessä 2 olevaa ilmoitusmallia, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan soveltamista.

▼B

- 6.2 Tiedot on lähetettävä sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Kun kalastusalan tietojenvaihtojärjestelmä (tai komission hyväksymä muu tietojärjestelmä) on käyttövalmis, jäsenvaltioiden on toimitettava kyseiseen järjestelmään ennen kunkin kuukauden viidettätoista päivää tiedot edellisen kuukauden loppuun mennessä toteutuneesta pyyntiponnistuksesta. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille tietojärjestelmän käyttöönottopäivän vähintään kaksi kuukautta ennen tietojen toimittamisen ensimmäistä määräaika. Järjestelmään toimitetun ensimmäisen pyyntiponnistusilmoituksen on sisällettävä 1 päivästä helmikuuta 2010 toteutunut pyyntiponnistus. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tämän pyynnöstä tiedot alustensa tammikuun 2010 aikana toteuttamasta pyyntiponnistuksesta.

▼B

Liitteen II A lisäys 1

Suurin sallittu pyyntiponnistus kilowattipäivinä

Maantieteellinen alue:	Säännelty pyydys	DK	DE	SE
(a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	1 475 629	9 316	582 233
	TR3	523 126	0	55 853
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Maantieteellinen alue:	Säännelty pyydys	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
(b) Skagerrak, se ICES -alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin; ICES -alue IV ja EU:n vedet ICES -alueella IIa; ICES -alue VIII	TR1	432	4 892 761	►M5 1 269 111 ◀	2 036	2 214 240	227	►M5 371 757 ◀	248 638	8 938 164
	TR2	279 868	4 106 634	►M5 516 154 ◀	0	9 638 858	15 861	►M5 1 080 920 ◀	872 900	7 409 969
	TR3	0	4 391 356	►M5 3 501 ◀	0	107 041	0	►M5 48 508 ◀	263 772	21 511
	BT1	1 427 574	1 157 265	►M5 29 271 ◀	0	0	0	►M5 999 808 ◀	0	1 739 759
	BT2	6 229 751	88 645	►M5 1 691 253 ◀	0	829 504	0	►M5 34 743 212 ◀	0	7 337 669
	GN	163 531	2 307 977	►M5 224 484 ◀	0	222 598	0	►M5 438 664 ◀	74 925	546 303
	GT	0	224 124	►M5 467 ◀	0	2 374 073	0	►M5 0 ◀	48 968	14 004
	LL	0	56 312	►M5 0 ◀	245	71 448	0	►M5 0 ◀	110 468	134 880

▼B

Maantieteellinen alue:	Säännely pyydys	BE	FR	IE	UK	►M5 NL ◄
(c) ICES -alue VIIa	TR1	0	138 714	►M5 59 625 ◄	603 719	►M5 0 ◄
	TR2	17 409	552	►M5 778 729 ◄	1 934 646	►M5 0 ◄
	TR3	0	0	►M5 8 433 ◄	1 588	►M5 0 ◄
	BT1	0	0	►M5 0 ◄	0	►M5 0 ◄
	BT2	843 782	0	►M5 514 584 ◄	111 693	►M5 200 000 ◄
	GN	0	158	►M5 18 255 ◄	5 970	►M5 0 ◄
	GT	0	0	►M5 0 ◄	158	►M5 0 ◄
	LL	0	0	►M5 0 ◄	70 614	►M5 0 ◄

Maantieteellinen alue:	Säännely pyydys	DE	ES	FR	IE	UK
(d) ICES -alue VIa sekä EU:n vedet ICES -alueella Vb	TR1	►M5 11 151 ◄	0	►M5 2 685 733 ◄	221 346	1 836 929
	TR2	►M5 0 ◄	0	►M5 7 415 ◄	479 043	2 972 845
	TR3	►M5 0 ◄	0	►M5 0 ◄	20 355	30 042
	BT1	►M5 0 ◄	0	►M5 7 161 ◄	0	117 544
	BT2	►M5 0 ◄	0	►M5 13 211 ◄	3 801	4 626
	GN	►M5 35 442 ◄	13 836	►M5 400 503 ◄	5 697	213 454
	GT	►M5 0 ◄	0	►M5 0 ◄	1 953	145
	LL	►M5 0 ◄	1 402 142	►M5 54 917 ◄	4 250	630 040



Liitteen II A lisäys 2

Taulukko II

Ilmoitusmalli

Maa	Pyydys	Alue	Vuosi	Kuukausi	Kokoo- mailmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

Taulukko III

Tiedon muoto

Kentän nimi	Merkkien / nu- meroiden enimmäismäärä	Tasaus (*) V(asen)/ O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Maa	3	—	Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) Pyydys	3	—	yksi seuraavista pyydystyy- peistä TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN1 GT1 LL1
(3) Alue	8	L	yksi seuraavista alueista 03AS 02A0407D 07A 06A
(4) Vuosi	4	—	Vuosi, johon kuuluvaa kuu- kautta ilmoitus koskee
(5) Kuukausi	2	—	Kuukausi, jota pyyntiponnis- tusilmoitus koskee (ilmoitet- tuna kaksinumeroisena lu- kuna välillä 01–12)
(6) Kokoo- mailmoitus	13	R	Vuoden (4) 1 päivästä tam- mikuuta kuukauden (5) lop- puun asti toteutunut yhteen- laskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

(*) Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.



LIITE II B

**ALUSTEN PYYNTIPONNISTUKSET TIETTYJEN
ETELÄNKUMMELITURSKAKANTOJEN JA
KEISARIHUMMERIKANTOJEN ELVYTTÄMISEN YHTEYDESSÄ
ICES -ALUEILLA VIII C JA IX A CÁDIZINLAHTEA LUKUUN
OTTAMATTA**

1. Soveltamisala

Tätä liitettä sovelletaan EU:n aluksiin, joiden kokonaispituus on vähintään 10 metriä ja joilla pidetään tai käytetään trooleja, ankkuroituja kierrenuottia tai vastaavia pyydyksiä, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, ja verkkoja, joiden silmäkoko on vähintään 60 mm, tai pohjasiimoja ja jotka ovat ICES -alueilla VIII c ja IX a Cádizinlahtea lukuun ottamatta.

2. Määritelmät

Tässä liitteessä

- a) ”pyydysluokalla” tarkoitetaan sellaisten troolien, ankkuroitujen kierrenuottien ja vastaavien pyydysten luokkaa, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, ja verkkoja, joiden silmäkoko on vähintään 60 mm, sekä pohjasiimoja;
- b) ”säännellyllä pyydysellä” tarkoitetaan jompaa kumpaa pyydysluokkaan kuuluvista kahdesta pyydystyyppistä;
- c) ”alueella” tarkoitetaan ICES -alueita VIII c ja IX a Cádizinlahtea lukuun ottamatta;
- d) ”vuoden 2010 hallinnointijaksolla” tarkoitetaan 1 päivän helmikuuta 2010 ja 31 päivän tammikuuta 2011 välistä ajanjaksoa;
- e) ”erityisedellytyksillä” tarkoitetaan 5.2 kohdassa tarkoitettuja erityisedellytyksiä.

3. Alukset, joihin sovelletaan pyyntiponnistusrajoituksia

- 3.1 Jäsenvaltio ei saa sallia, että sen alus kalastaa säännellyllä pyydysellä kyseisellä alueella, jos alus ei ole todistettavasti harjoittanut kalastustoimintaa vuosina 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 tai 2009 tällä alueella, kalastusalusten välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.
- 3.2 Alukselle, joka purjehti sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiöitä kyseisellä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyllä pyydysellä tällä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja jos sille on myönnetty merelläolopäiviä tämän liitteen 10 tai 11 kohdan mukaisesti.

4. Yleiset velvollisuudet ja toimintaa koskevat rajoitukset

- 4.1 Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 2166/2005 8 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–34 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti.
- 4.2 Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla EU:n aluksella on säänneltyjä pyydyksiä, alus ei saa olla alueella useampia päiviä kuin 5 kohdassa on vahvistettu.
- 4.3 Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa sovelletaan tämän liitteen soveltamisalaaan kuuluviin aluksiin. Tässä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on 2 kohdassa määritelty alue.

EU:n ALUKSILLE MYÖNNETTYJEN ALUEELLAOLOPÄIVIEN LUKUMÄÄRÄ

5. Päivien enimmäismäärä

- 5.1 Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella vuoden 2010 hallinnointijakson aikana.
- 5.2 Sen vahvistamiseksi, kuinka monta päivää jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan EU:n aluksen olla alueella, sovelletaan seuraavia erityisedellytyksiä taulukon I mukaisesti:
 - a) aluksen vuosina 2007 tai 2008 aluksesta purkaman kummeliturskan kokonaismäärän on oltava alle 5 tonnia, sellaisena kuin se on kirjattuna kalastuspäiväkirjaan puretun saaliin elopainona; ja
 - b) aluksen vuosina 2007 tai 2008 aluksesta purkaman keisarihumerin kokonaismäärän on oltava alle 2,5 tonnia, sellaisena kuin se on kirjattuna kalastuspäiväkirjaan puretun saaliin elopainona.

▼B

5.3 Edellä 5.2 kohdassa tarkoitettu erityisvaatimus voidaan siirtää yhdeltä alukselta toiselle tai useammalle alukselle, joka korvaa tai jotka korvaavat mainitun aluksen laivastossa, edellyttäen että korvaava alus käyttää samanlaisia pyydyksiä, eikä sille ole minään toimintavuonna kirjattu 5.2 kohdassa täsmennettyjä määriä suurempia kummeliturska- ja keisarihummerisaaliita.

5.4 Jäsenvaltio voi hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tämän järjestelmän perusteella se voi sallia minkä tahansa aluksen, jota jokin taulukossa I vahvistettu säännelty pyydys ja erityisedellytys koskee, olla alueella sen päivien enimmäismäärän ajan, joka on eri kuin kyseisessä taulukossa vahvistettu enimmäismäärä, jos kyseistä säänneltyä pyydystä ja 5.2 kohdassa tarkoitettua erityisedellytystä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.

Tämä kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehdiville ja säännellyn pyydyksen edellytykset sekä, tapauksen mukaan, erityisedellytyksen täyttävälle alukselle myönnettyjen kaikkien aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen konetehto niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jos tätä kohtaa ei sovellettaisi. Niin kauan kuin päivien lukumäärä on taulukon I mukaisesti rajoittamaton, alukselle myönnettävien päivien määrä on 360.

5.5 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 5.4 kohtaa, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kyseisen taulukossa I vahvistetun pyydysluokan ja erityisedellytyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

- alukset, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterin numero sekä konetehto;
- kyseisten alusten kirjattu kalastustoiminta vuosilta 2007, 2008 ja 2009, joka osoittaa 5.2 kohdan a tai b alakohdan erityisedellytyksessä määritellyn saaliiden koostumuksen, jos kyseiset alukset täyttävät tällaisen erityisedellytyksen;
- niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 5.4 kohdan mukaisesti.

Komissio voi tämän kuvauksen perusteella sallia, että kyseinen jäsenvaltio soveltaa 5.4 kohtaa.

6. Hallinnointijaksot

6.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.

6.2 Niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijakson aikana olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä.

Jos jäsenvaltio sallii aluksilleen tuntikohtaisen alueellaolon, jäsenvaltion on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 4.1 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kuluttaminen silloin kun alus päättää alueellaolonsa muulloin kun 24 tunnin ajanjakson päättyessä.

7. Lisäpäivien myöntäminen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi

7.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu 1 päivän tammikuuta 2004 jälkeen joko asetuksen (EY) N:o 2792/1999 7 artiklan, asetuksen (EY) N:o 1198/2006 23 artiklan tai talouskriisistä kärsivien Euroopan yhteisön kalastuslaivastojen rakenneuudistuksen tukemiseksi toteutettavasta väliaikaisesta erityistoimesta 24 päivänä heinäkuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 744/2008 ⁽¹⁾ mukaisesti taikka joka on seurausta muista jäsenvaltioiden asianmukaisesti perustelemista olosuhteista, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen olla alueella, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Huomioon voidaan ottaa myös alukset, jotka voidaan osoittaa lopullisesti käytöstä poistetuiksi kyseisellä alueella.

Käytöstä poistettujen, kyseisiä pyydyksiä käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien samanlaisia pyydyksiä vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.

⁽¹⁾ EUVL L 202, 31.7.2008, s. 1.

▼B

Tätä kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 3 tai 5.3 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo käytetty aiempina vuosina ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.

- 7.2 Jäsenvaltioiden, jotka haluavat käyttää 7.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kyseisen taulukossa I vahvistetun pyydysluokan ja erityisedellytyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

— käytöstä poistetut alukset, ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterissä oleva numero sekä konetehto;

— kyseisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kunkin kyseisen pyydysluokan ja tarvittaessa erityisedellytyksen osalta.

- 7.3 Komissio voi tällaisen pyynnön perusteella muuttaa 5.1 kohdassa määriteltyä päivien lukumäärää kyseisen jäsenvaltion osalta asetuksen (EY) N:o 2371/2002 30 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

- 7.4 Vuoden 2010 hallinnointijakson aikana jäsenvaltiot voivat jakaa lisämäärän merelläolopäiviä uudelleen kaikille laivastossa jäljellä oleville ja säänneltyjen pyydysten edellytykset täyttävälle aluksille tai osalle niistä. Lisäpäivien jakaminen käytöstä poistetulta, 5.2 kohdan a tai b alakohdan erityisedellytyksen täyttäneeltä alukselta edelleen toiminnassa olevalle alukselle, joka ei täytä erityisedellytystä, ei ole sallittua.

- 7.5 Jäsenvaltio ei saa jakaa vuoden 2010 hallinnointijaksolla uudelleen komission aiemmin kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi myöntämiä lisäpäiviä, ellei komissio ole tehnyt päätöstä, jossa kyseiset lisäpäivät arvioidaan uudelleen nykyisten pyydysluokkien ja merelläolopäivien rajoitusten perusteella. Päivien lukumäärän uudelleenarviointia koskevasta jäsenvaltion pyynnöstä jäsenvaltiolle annetaan väliaikainen lupa jakaa 50 prosenttia lisäpäivien lukumäärästä uudelleen, kunnes komissio tekee päätöksensä.

8. Lisäpäivien myöntäminen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi

- 8.1 Komissio voi myöntää tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tarkkailijaohjelman pohjalta jäsenvaltioille kolme lisäpäivää, joina alus voi olla alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydyksiä. Tällaisessa ohjelmassa keskitytään erityisesti poisheitettyihin määriin ja saaliiden koostumukseen, ja se ulottuu laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan kansallisten ohjelmien osalta kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista yhteisön puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta 25 päivänä helmikuuta 2008 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 199/2008⁽¹⁾ sekä sen täytäntöönpanosäännöissä.

Tarkkailijoiden on oltava aluksen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä riippumattomia.

- 8.2 Jäsenvaltioiden, jotka haluavat 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komission hyväksyttäväksi kuvaus tehostetusta tarkkailuohjelmastaan.

- 8.3 Komissio voi edellä mainitun kuvauksen perusteella ja tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) kuultuaan muuttaa 5.1 kohdassa määriteltyä päivien määrää asianomaisen jäsenvaltion ja tehostettuun tarkkailuohjelmaan kuuluvien alusten, alueiden ja pyydysten osalta asetuksen (EY) N:o 2371/2002 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

- 8.4 Jos tällaiselle jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tarkkailuohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle tämän ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

9. Lisäpäivien myöntämistä koskevat erityisedellytykset

- 9.1 Jos alukselle on myönnetty rajoittamaton määrä lisäpäiviä, kyseisestä aluksesta saa vuonna 2010 purkaa enintään 5 tonnia kummeliturskaa elopainona mitattuna ja 2,5 tonnia keisarihummertia elopainona mitattuna.

- 9.2 Alus ei saa jälleenlaivata kaloja merellä toiseen alukseen.

- 9.3 Jos alus ei täytä jompaakumpaa näistä edellytyksistä, sillä ei siitä hetkestä lähtien ole enää oikeutta erityisedellytyksin myönnettäviin lisäpäiviin

⁽¹⁾ EUVL L 60, 5.3.2008, s. 1.



Taulukko I

Aluksen vuosittaisten alueellaolopäivien enimmäismäärä pyydyksittäin

Erityisedellytys	Säännellyt pyydykset	Päivien enimmäismäärä
	Pohjatroolit, kierrenuotat ja vastaavat troolit, joiden silmäkoko on ≥ 32 mm; verkot, joiden silmäkoko on ≥ 60 mm, ja pohjasiimat	158
5.2 kohdan a ja b alakohta	Pohjatroolit, kierrenuotat ja vastaavat troolit, joiden silmäkoko on ≥ 32 mm; verkot, joiden silmäkoko on ≥ 60 mm, ja pohjasiimat	Rajoittamaton

KALASTUSALUKSILLE MYÖNNETTYJEN PYYNTIPONNISTUSTEN VAIHTO

10. **Päivien siirtäminen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien alusten välillä**
- 10.1 Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän sille kuuluvat alueellaolopäivänsä toiselle lippunsa alla purjehtivalle alukselle edellyttäen, että aluksen saamien päivien lukumäärä kerrottuna aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla (kilowattipäivät) on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla. Alusten kone-
tehon kilowatteina ilmaistun määrän on oltava sama, joka on kirjattu kummankin aluksen osalta EU:n kalastusrekisteriin.
- 10.2 Edellä 10.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa ylittää luovuttavan aluksen kyseisellä alueella harjoittamaan kalastustoimintaan käytettyjen, aluksen kalastuspäiväkirjasta vuosilta 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 tarkistettujen vuoden keskimääräisten päivien lukumäärää kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.
- 10.3 Edellä 10.1 kohdassa kuvattu päivien siirto sallitaan ainoastaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä saman hallinnointijakson aikana.
- 10.4 Päivien siirto sallitaan ainoastaan sellaisten alusten osalta, joille on myönnetty kalastuspäiviä ilman erityisedellytyksiä.
- 10.5 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Asetuksen (EY) N:o 2371/2002 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen voidaan vahvistaa laskentataulukkoja tässä kohdassa tarkoitettujen tietojen keruuta ja toimittamista varten.
11. **Päivien siirtäminen eri jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**
- Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 3.1, 3.2, ja 10 kohtaa noudatetaan soveltuvin osin. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirtojen tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan luettuina päivien lukumäärä, pyyntiponnistus ja tarvittaessa siihen liittyvät kalastuskiintiöt.

ILMOITUSVELVOLLISUDET

12. **Tietojen kerääminen**
- Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten alueellaolopäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettävien ja seisovien pyydysten osalta käytetystä kokonaispyyntiponnistuksesta, eri pyydystyyppöjä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta tällä alueella sekä kyseisten alusten kilowatteina ilmaistusta konetehosta.
13. **Tietojen toimittaminen**
- Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 12 kohdassa tarkoitetuista tiedoista taulukoissa II ja III määritetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle myös myönnettyä ja käytettyä pyyntiponnistusta koskevat yksityiskohtaiset tiedot, jotka kattavat vuosien 2009 ja 2010 hallinnointijakson kokonaan tai osittain, taulukoissa IV ja V määritetyssä muodossa.



Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Maa	Pyydys	Vuosi	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)

Taulukko III

Tietojen muoto kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus (*) V(asen)/ O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Maa	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) Pyydys	2		yksi seuraavista pyydystyypeistä TR = troolit, kierrenuotat ja vastaavat pyydykset ≥ 32 mm GN = verkot ≥ 60 mm LL = pohjasiimat
(3) Vuosi	4		joko 2006, 2007, 2008, 2009 tai 2010
(4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	R	Vuoden 1. päivästä tammikuuta 12. päivään joulukuuta asti toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

(*) Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Maa	CFR-numero	Ulkoiset merkin-	Hallinnointijakson pituus	Ilmoitetut pyydykset				Ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys				Kelpoisuuspäivät ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Käytetyt päivät ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Siirretyt päivät
				Nro 1	Nro 2	Nro 3	...	Nro 1	Nro 2	Nro 3	...	Nro 1	Nro 2	Nro 3	...	Nro 1	Nro 2	Nro 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus (*) V(asen)/ O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Maa	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) CFR-numero	12		EU:n laivastorekisterissä oleva numero. Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero. Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistumerkkijono (9 merkkiä). Jos tunnistuksessa on vähemmän kuin 9 merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nolilla.

▼B

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus (*) V(asen)/ O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(3) Ulkoiset merkinnät	14	L	Asetuksen (ETY) N:o 1381/87 mukaisesti.
(4) Hallinnointijakson pituus	2	L	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna.
(5) Ilmoitetut pyydykset	2	L	Yksi seuraavista pyydystyypeistä TR = troolit, kierrenuotat ja vastaavat pyydykset ≥ 32 mm GN = verkot ≥ 60 mm LL = pohjasiimat
(6) Ilmoitettuun pyydykseen/ilmoitetuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys	2	L	Ilmoitetaan tarvittaessa, mitä liitteessä II B olevan 7.2 kohdan a–b alakohdassa tarkoitettua erityisedellytystä sovelletaan.
(7) Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä/ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	L	Aluksen liitteen II B mukaisten kelpoisuuspäivien lukumäärä ilmoitettua pyydystä käyttäen ja ilmoitetun hallinnointijakson pituus.
(8) Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä/ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	L	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
(9) Siirretyt päivät	4	L	Siirrettävien päivien osalta ilmoitetaan ²² siirrettävien päivien lukumäärä ²² ja saatujen siirtopäivien osalta ²³ + saatujen päivien lukumäärä ²³ .

(*) Vakio pituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.



LIITE II C

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUKSET ENGLANNIN KANAALIN
LÄNSIOSAN MERIANTURAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ
ICES -ALUEELLA VIIe

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1. **Soveltamisala**

- 1.1 Tätä liitettä sovelletaan EU:n aluksiin, joiden kokonaispituus on vähintään 10 metriä ja joilla pidetään tai käytetään mitä tahansa 3 kohdassa määriteltyjä pyydyksiä alueella VII e. Tässä liitteessä viittauksella vuoden 2010 hallinnointijaksoon tarkoitetaan 1 päivän helmikuuta 2010 ja 31 päivän tammikuuta 2011 välistä ajanjaksoa.
- 1.2 Alukset, jotka kalastavat seisovilla verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 120 mm, ja joilla on kalastuspäiväkirjan mukaan vuodelle 2004 kirjattua merianturan kalastustoimintaa alle 300 kg elopainona, vapautetaan tämän liitteen säännösten noudattamisesta sillä edellytyksellä, että
- kyseiset alukset pyytävät vuoden 2010 hallinnointijakson aikana alle 300 kg merianturaa elopainona mitattuna;
 - kyseiset alukset eivät jälleenlaivaa kaloja merellä toiseen alukseen; ja
 - kukin jäsenvaltio toimittaa komissiolle 31.7.2010 ja 31.1.2011 mennessä selvityksen kyseisten alusten kirjattua merianturan kalastustoiminnasta vuonna 2004 ja merianturasaaliista vuonna 2010.

Jos jokin näistä edellytyksistä ei täyty, kyseisille aluksille ei siitä hetkestä lähtien enää myönnetä vapautusta tämän liitteen säännösten noudattamisesta.

2. **Pyydykset**

Tässä liitteessä sovelletaan seuraavaa pyydysten luokitusta:

- puomitroolit, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm;
- seisovat verkot, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on alle 220 mm.

3. **Yleiset velvollisuudet ja toimintaa koskevat rajoitukset**

- 3.1 Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–34 artiklan mukaisesti (*valvonta-asetus*).
- 3.2 Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa sovelletaan tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin. Tässä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on ICES -alue VIIe.

PYYNTIPONNISTUSRAJOITUSTEN TÄYTÄNTÖÖNPANO

4. **Alukset, joihin sovelletaan pyyntiponnistusrajoituksia**

- 4.1 Aluksilla, jotka käyttävät 2 kohdassa määriteltyjä pyydyksiä ja jotka kalastavat 1 kohdassa määritellyillä alueilla, on oltava asetuksen (EY) N:o 1627/94 7 artiklan mukaisesti myönnetty erityiskalastuslupa.
- 4.2 Jäsenvaltio ei saa sallia, että sen alus kalastaa 2 kohdassa määriteltyyn pyydysluokkaan kuuluvalla pyydyksellä kyseisellä alueella, jos alus ei ole todistettavasti harjoittanut kalastustoimintaa vuosina 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 tai 2009 tällä alueella, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta säännellyllä alueella.
- 4.3 Alukselle, jolla on kirjattua kalastustoimintaa 2 kohdassa määriteltyyn pyydysluokkaan kuuluvalla pyydyksellä, voidaan kuitenkin antaa lupa käyttää jotakin muuta pyydystä edellyttäen, että jälkimmäiselle pyydykselle myönnetty päivien määrä on vähintään yhtä suuri kuin ensin mainitulle pyydykselle myönnetty päivien määrä.
- 4.4 Alus, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiöitä 1 kohdassa määritellyllä alueella, ei saa kalastaa 2 kohdassa määriteltyyn pyydysluokkaan kuuluvalla pyydyksellä kyseisellä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja jos sille on myönnetty merelläolopäiviä tämän liitteen 10 tai 11 kohdan mukaisesti.

5. **Toimintaa koskevat rajoitukset**

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla ja unionissa rekisteröidyillä aluksella on mukanaan 2 kohdassa tarkoitettuihin pyydysluokkiin kuuluvia pyydyksiä, alus ei saa olla alueella useampia päiviä kuin 6 kohdassa on vahvistettu.



EU:n ALUKSILLE MYÖNNETTYJEN ALUEELLAOLOPÄIVIEN LUKUMÄÄRÄ

6. Päivien enimmäismäärä

- 6.1 Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan joitakin 2 kohdassa määriteltyjä pyydyksiä, olla alueella vuoden 2010 hallinnointijakson aikana.
- 6.2 Vuoden 2010 hallinnointijaksolla niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka alus on tämän liitteen ja liitteen II A kattamalla kokonaisalueella, ei saa olla suurempi kuin tämän liitteen taulukossa I esitetty lukumäärä. Kuitenkin jos alukseen sovelletaan pyyntiponnistusrajoituksia yksinomaan liitteen II A kattamilla alueilla, sen on noudatettava näin vahvistettua pyyntiponnistuksen enimmäistasoa.
- 6.3 Jäsenvaltio voi vuoden 2010 hallinnointijakson aikana hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tämän järjestelmän perusteella se voi sallia aluksen olla alueella sen päivien enimmäismäärän ajan, joka on eri kuin taulukossa I mille tahansa kyseisen taulukon pyydysluokalle vahvistettu päivien enimmäismäärä, jos kyseistä pyydysluokkaa vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.

Tietyn pyydysluokan osalta kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja kyseisen pyydysluokan edellytykset täyttävillä aluksille myönnettyjen aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen konetehto niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jos tätä kohtaa ei sovellettaisi.

- 6.4 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 6.3 kohtaa, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kunkin pyydysluokan osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

— alukset, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterissä oleva numero sekä konetehto;

— niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 6.3 kohtaa sovellettaessa.

Komissio voi tämän kuvauksen perusteella sallia, että kyseinen jäsenvaltio soveltaa 6.3 kohtaa.

7. Hallinnointijaksot

- 7.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.
- 7.2 Niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijakson aikana olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä.

Jos jäsenvaltio sallii aluksilleen tuntikohtaisen alueellaolon, jäsenvaltion on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 3 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kuluttaminen silloin kun alus päättää alueellaolonsa muulloin kun 24 tunnin ajanjakson päättyessä.

8. Lisäpäivien myöntäminen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi

- 8.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu 1 päivän tammikuuta 2004 jälkeen joko asetuksen (EY) N:o 2792/1999 7 artiklan, asetuksen (EY) N:o 1198/2006 23 artiklan tai asetuksen (EY) N:o 744/2008 mukaisesti taikka joka on seurausta muista jäsenvaltioiden asianmukaisesti perustelemista olosuhteista, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen olla maantieteellisellä alueella, kun sillä on mukanaan 2 kohdassa tarkoitettuja pyydyksiä.

Käytöstä poistettujen, kyseistä pyydystä käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien samanlaista pyydystä vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.

Tätä kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 4.2 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo käytetty aiempina vuosina merelläolopäivien lisämäärän myöntämiseksi.

▼B

- 8.2 Jäsenvaltioiden, jotka haluavat 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kunkin pyydysluokan osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- käytöstä poistetut alukset, ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterissä oleva numero sekä konetehto;
 - kyseisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kunkin kyseisen pyydysluokan osalta.
- 8.3 Komissio voi tällaisen pyynnön perusteella muuttaa 6.2 kohdassa määriteltyä päivien lukumäärää kyseisen jäsenvaltion osalta asetuksen (EY) N:o 2371/2002 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.
- 8.4 Vuoden 2010 hallinnointijakson aikana jäsenvaltiot voivat jakaa lisämäärän merelläolopäiviä uudelleen kaikille laivastossa jäljellä oleville ja kyseisen pyydysluokan edellytykset täyttävillä aluksilla tai osalle niistä.
- 8.5 Jäsenvaltio ei saa jakaa vuoden 2010 hallinnointijaksolla uudelleen komission aiemmin kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi myöntämiä lisäpäiviä, ellei komissio ole tehnyt päätöstä, jossa kyseiset lisäpäivät arvioidaan uudelleen nykyisten pyydysluokkien ja merelläolopäivien rajoitusten perusteella. Päivien lukumäärän uudelleenarviointia koskevasta jäsenvaltion pyynnöstä jäsenvaltiolle annetaan väliaikainen lupa jakaa 50 prosenttia lisäpäivien lukumäärästä uudelleen, kunnes komissio tekee päätöksensä.
- 9. Lisäpäivien myöntäminen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi**
- 9.1 Komissio voi myöntää 1.2.2010 ja 31.1.2011 välisenä aikana tieteenharjoittajien ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tarkkailuohjelman pohjalta jäsenvaltioille kolme lisäpäivää, joina alus voi olla alueella, kun sillä on mukana 2 kohdassa määriteltyihin pyydysluokkiin kuuluvia pyydyksiä. Tässä ohjelmassa keskitytään erityisesti poisheitettyihin määriin ja saaliiden koostumukseen, ja se ulottuu laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan asetuksessa (EY) N:o 199/2008 ja asetuksessa (EY) N:o 665/2008 kansallisten ohjelmien osalta.
- Tarkkailijat ovat kalastusaluksen omistajasta, päälliköstä tai miehistön jäsenistä riippumattomia.
- 9.2 Jäsenvaltioiden, jotka haluavat 9.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tarkkailuohjelmastaan.
- 9.3 Komissio voi edellä mainitun kuvauksen perusteella ja tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) kuultuaan muuttaa 6.1 kohdassa määriteltyä päivien määrää asianomaisen jäsenvaltion ja tehostettuun tarkkailuohjelmaan kuuluvien alusten, alueiden ja pyydysten osalta asetuksen (EY) N:o 2371/2002 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.
- 9.4 Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tarkkailuohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle tämän ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

Taulukko 1

Aluksen vuosittaisten alueellaolopäivien enimmäismäärä pyydysluokittain

Pyydys 3 kohta	Nimike Käytetään ainoastaan 3 kohdassa määriteltyjä pyydysluokkia	Englannin kanaalin länsiosa
3(a)	Puomitroolit, joiden silmäkoko on \geq 80 mm	164
3(b)	Seisovat verkot, joiden silmäkoko on $<$ 220 mm	164

KALASTUSALUKSILLE MYÖNNETTYJEN PYYNTIPONNISTUSTEN VAIHTO

10. Päivien siirtäminen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusaluksen välillä

▼B

- 10.1 Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivien kalastusalusten väliset alueellaolopäivien vaihdot, jos edellytetään, että vastaanottavan aluksen saamien päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla (kilowattipäivät) on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla. Alusten konetehon kilowatteina ilmaistun määrän on oltava sama, joka on kirjattu kummankin aluksen osalta EU:n kalastusalusrekisteriin.
- 10.2 Alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa ylittää luovuttavan aluksen kyseisellä alueella harjoittamaan kalastustoimintaan käytettyjen, aluksen kalastuspäiväkirjasta vuosilta 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 tarkistettujen vuoden keskimääräisten päivien lukumäärää kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.
- 10.3 Edellä 10.1 kohdassa kuvattu päivien siirto sallitaan ainoastaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät samaan 2 kohdassa tarkoitettuun pyydysluokkaan kuuluvia pyydyksiä saman hallinnointijakson aikana.
- 10.4 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat raportit. Asetuksen (EY) N:o 2371/2002 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen voidaan vahvistaa yksityiskohtainen laskentataulukko, jotta komissio saisi nämä raportit käyttöönsä.
11. **Päivien siirtäminen eri jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**
- Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.2, 4.4, 6 ja 10 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan luettuina sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä, pyyntiponnistus ja tarvittaessa siihen liittyvät kalastuskiintiöt.

ILMOITUSVELVOLLISUDET

12. Tietojen kerääminen

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten alueellaolopäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettävien ja seisovien pyydysten osalta käytetystä kokonaispyyntiponnistuksesta sekä eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta tässä liitteessä tarkoitettulla alueella.

13. Tietojen toimittaminen

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 12 kohdassa tarkoitetuista tiedoista taulukoissa II ja III määritetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle myös myönnettyä ja käytettyä pyyntiponnistusta koskevat yksityiskohtaiset tiedot, jotka kattavat vuosien 2009 ja 2010 hallinnointijakson kokonaan tai osittain, taulukoissa IV ja V määritetyssä muodossa.

Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Maa	Pyydys	Vuosi	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)

Taulukko III

Tietojen muoto kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Maa	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity

▼B

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(2) Pyydys	2		yksi seuraavista pyydystyypeistä BT = puomitroolit ≥ 80 mm GN = verkko < 220 m TN = riimuverkko tai pussi- verkko < 220 mm
(3) Vuosi	4		joko 2006, 2007, 2008, 2009 tai 2010
(4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	R	Vuoden 1. päivästä tammikuuta 31. päivään joulukuuta asti toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

⁽¹⁾ Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Maa	CFR-numero	Ulkoiset merkin-	Hallinnointijakson pituus	Ilmoitetut pyydykset				Kelpoisuuspäivät ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Käytetyt päivät ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Siirretyt päivät
				Nro 1	Nro 2	Nro 3	...	Nro 1	Nro 2	Nro 3	...	Nro 1	Nro 2	Nro 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Maa	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) CFR-numero	12		EU:n kalastusalusrekisterin numero. Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero. Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (9 merkkiä). Jos tunnistuksessa on vähemmän kuin 9 merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nolilla.
(3) Ulkoiset merkin-	14	L	Asetuksen (ETY) N:o 1381/87 mukaisesti
(4) Hallinnointijakson pituus	2	L	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna

▼B

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(5) Ilmoitetut pyydykset	2	L	Yksi seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit \geq 80mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
(6) Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä/ ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	L	Aluksen liitteen II C mukaisten kelpoisuuspäivien lukumäärä ilmoitettua pyydystä käyttäen ja ilmoitetun hallinnointijakson pituus
(8) Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä/ ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	L	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
(9) Siirretyt päivät	4	L	Siirrettävien päivien osalta ilmoitetaan ”– siirrettävien päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä”.

⁽¹⁾ Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.



LIITE II D

ICES -ALUEILLA II a, III a JA IV TUULENKALAA PYYTÄVIEN
ALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET

1. Tässä liitteessä säädettyjä edellytyksiä sovelletaan ICES -alueilla II a, III a ja IV olevilla EU:n vesillä pohjatrollilla, nuotalla tai vastaavalla vedettävällä pyydyksellä, jonka silmäkoko on alle 16 mm, kalastaviin yhteisön kalastusaluksiin.
2. Tässä liitteessä säädettyjä edellytyksiä sovelletaan kolmansien maiden aluksiin, joilla on lupa pyytää tuulenkala ICES -alueella IV sijaitsevilla EU:n vesillä, jollei toisin ole mainittu tai ellei muuta seuraa unionin ja Norjan välisistä neuvotteluista, sellaisena kuin ne on esitetty Euroopan unionin ja Norjan välillä sovittuja päätelmiä koskevassa yhteisesti sovitussa pöytäkirjamerkinnässä.
3. Tässä liitteessä alueellaolopäivällä tarkoitetaan
 - a) saman kalenteripäivän kello 0.00:n ja kello 24.00:n välistä 24 tunnin ajanjaksoa tai mitä tahansa sen osaa; tai
 - b) mitä tahansa kalastuspäiväkirjaan kirjattua yhtäjaksoista 24 tunnin jaksoa satamatalähtöpäivän ja -ajan sekä saapumispäivän ja -ajan välillä tai sellaisen ajanjakson mitä tahansa osaa.
4. Kunkin jäsenvaltion, jota asia koskee, on ylläpidettävä tietokantaa, joka sisältää ICES-alueilla II a, III a ja IV olevien EU:n vesien osalta kutakin niiden lipun alla purjehtivaa tai unionissa rekisteröityä ja pohjatrollilla, nuotalla tai vastaavalla vedettävällä pyydyksellä, jonka silmäkoko on alle 16 mm, kalastavaa alusta koskevat seuraavat tiedot:
 - a) aluksen nimi ja sisäinen rekisteröintinumero;
 - b) aluksen asennettu koneteho kilowatteina asetuksen (ETY) N:o 2930/86 5 artiklan mukaisesti mitattuna;
 - c) alueellaolopäivien lukumäärä, kun alus pyytää pohjatrollilla, nuotalla tai vastaavalla vedettävällä pyydyksellä, jonka silmäkoko on alle 16 mm;
 - d) kilowattipäivät, jotka saadaan kertomalla alueellaolopäivien lukumäärä aluksen asennetulla kilowatteina ilmaistulla koneteholla.
5. Tuulenkalojen runsauteen liittyvää koekalastusta ei saa aloittaa ennen 1. päivää huhtikuuta 2010, ja se on lopetettava viimeistään 6. päivänä toukokuuta 2010.
 Tuulenkalojen runsauteen liittyvälle koekalastukselle myönnettävä pyyntiponnistuksen enimmäismäärä vuonna 2010 määritetään EU:n alusten vuonna 2007 toteutuneen pyyntiponnistuksen kokonaismäärän perusteella, joka vahvistetaan 4 kohdan mukaisesti ja jaetaan jäsenvaltioiden kesken tästä TACista osoitettavien kiintiöiden mukaisesti.
6. Komissio tarkistaa mahdollisimman pian tämän asetuksen liitteessä I tuulenkalalle EU:n vesillä ICES -alueilla II a, III a ja IV vahvistetut TACit ja kiintiöt ICESin ja STECF:n antaman, Pohjanmeren tuulenkalan vuosiluokan 2009 kokoa koskevan lausunnon perusteella, ottaen huomioon seuraavat periaatteet sekä muut tieteellisissä lausunnoissa esitetyt asiaankuuluvat näkökohdat:
 TAC ICES -alueilla IIa ja IV oleville EU:n vesille vahvistetaan seuraavan kaavan mukaan:

$$TAC_{2010} = -333 + R1,2010 * 3,692$$
 Jossa R1,2010 on vuoden vanhojen tuulenkalojen kannan 1 koko miljardeina 1. tammikuuta 2010 ja TAC on ilmaistu tuhansina tonneina.
7. Jos 6 kohdan mukaisesti laskettu TAC on enemmän kuin 400 000 tonnia, TAC vahvistetaan 400 000 tonniksi.
8. Pohjatrollilla, nuotalla tai vastaavalla vedettävällä pyydyksellä, jonka silmäkoko on alle 16 mm, harjoitettava kaupallinen kalastus kielletään 1.8.2010–31.12.2010.

▼M5

LIITE III

Kolmansien maiden vesillä kalastavien EU:n alusten kalastuslupia koskevat määrälliset rajoitukset

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norjan vedet ja Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue	Silli, linjan 62°00' N pohjoispuolella	93 ⁽¹⁾	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
	Pohjakalalajit, linjan 62°00' N pohjoispuolella	80 ⁽¹⁾	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Makrilli	97 ⁽²⁾	DK: 15, DE: 4, FR: 2, IE: 23, NL: 11, SE: 6, UK: 36	70
	Rehukalalajit, linjan 62°00' N eteläpuolella	480 ⁽¹⁾	DK: 450, UK: 30	150
Färsaarten vedet	Kaikki troolikalastus aluksilla, joiden enimmäispituus on 180 jalkaa, 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä Färsaarten perusviivoista	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Turskan ja koljan kohdennettu kalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 135 mm, linjan 62°28' N eteläpuolella ja linjan 6°30' W itäpuolella olevalla alueella	8 ⁽³⁾		4
	Troolaus Färsaarten perusviivoista lasketta- van 21 meripeninkulman vyöhykkeen ulko- puolella. Kyseiset alukset voivat ajanjaksoina 1.3.–31.5. ja 1.10.–31.12. harjoittaa pyyntiä linjojen 61°20' N ja 62°00' N välisellä vyö- hykkeellä sekä 12–21 meripeninkulman vyö- hykkeellä perusviivoista.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Tylypääprstömolvan troolikalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 100 mm, lin- jan 61°30' N eteläpuolella ja linjan 9°00' W länsipuolella olevalla alueella, linjojen 7°00' W ja 9°00' W välisellä alueella linjan 60°30' N eteläpuolella, sekä pisteet 60°30' N, 7°00' W ja 60°00' N, 6°00' W yhdistävän linjan lounaispuolella olevalla alueella.	70	DE: 8 ⁽⁴⁾ , FR: 12 ⁽⁴⁾ , UK: 0 ⁽⁴⁾	20 ⁽⁵⁾
	Seidin kohdennettu troolikalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 120 mm; troolinperän vahvikeköyden käyttäminen on sallittua.	70		22 ⁽⁵⁾
	Mustakitaturskan kalastus. Kalastuslupien kokonaismäärää voidaan lisätä neljällä aluk- sella parien muodostamiseksi, jos Färsaarten viranomaiset ottavat käyttöön erityisiä sään- töjä mustakitaturskan nk. pääpyyntialueelle pääsystä.	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, NL: 5, UK: 5	20
	Siimakalastus	10	UK: 10	36
	Makrilli	12	DK: 12	12
	Sillin kalastus linjan 61° N pohjoispuolella	21	DK: 7, DE: 1, IE: 2, FR: 0, NL: 3, SV: 3, UK: 5	21

⁽¹⁾ Kalastusluvut näillä vesillä kalastusta varten voidaan myöntää vasta 26 päivästä tammikuuta 2010 alkaen.

⁽²⁾ Kalastusluvut näillä vesillä kalastusta varten voidaan myöntää vasta 4 päivästä kesäkuuta 2010 alkaen.

⁽³⁾ Vuoden 1999 pöytäkirjan mukaisesti turskan ja koljan kohdennettua kalastusta koskevat luvut sisältyvät kohtaan ”Kaikki troolika-
lastus aluksilla, joiden enimmäispituus on 180 jalkaa, 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä Färsaarten perusviivoista”.

⁽⁴⁾ Nämä luvut viittaavat alusten samanaikaiseen enimmäismäärään.

⁽⁵⁾ Nämä luvut sisältyvät ”troolikalastusta Färsaarten perusviivoista lasketta-
van 21 meripeninkulman vyöhykkeen ulkopuolella” koske-
viin lukuihin.

▼ B

LIITE IV

ICCAT-YLEISSOPIMUSALUE

1. Sellaisten EU:n vapapyydyksiä käyttävien alusten ja uisteluveneiden enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja Itä-Atlantilla:

Espanja	63
Ranska	44
EU	107

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja Välimerellä:

▼ M5

Espanja	139
Ranska	86
Italia	35
Kypros	25
Malta	83
EU	368

▼ B

3. Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärää, jolla on oikeus kalastaa aktiivisesti Adrianmerellä kasvatustarkoituksiin 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja:

Italia	68
EU	68

▼ M5

4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä ja kokonaisbruttovetoisuus, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä:

Taulukko A

Kalastusalusten lukumäärä						
	Kypros	Kreikka	Italia	Ranska	Espanja	Malta
Kurenuotta-alukset	1	1	24	19	6	0
Pitkäsiima-alukset	12	0	30	0	81	83
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	0	0	0	8	61	0
Käsiisiima-alukset	0	0	0	29	2	0
Troolarit	0	0	0	78 (**)	0	0
Muut pienimuotoisessa kalastuksessa käytettävät alukset	0	256 (*)	0	87	33	0

(*) Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsiisiima, vedettävä siima).

(**) Näistä 8:aa alusta käytetään pitkäsiima-aluksina.

▼ M5

Taulukko B

Kokonaisbruttovetoisuus						
	Kypros	Kreikka	Italia	Ranska	Espanja	Malta
Kurenuotta-alukset	51	260	(*)	4 826	1 608	0
Pitkäsiima-alukset	409	—	1 196	0	4 416,73	1 365,64
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	—	—	—	243	10 335,58	0
Käisiima-alukset	—	—	—	1 436	20,96	0
Troolarit	—	—	—	9 212	0	0
Muut pienimuotoisessa kalastuksessa käytettävät alukset	—	3 343,21 (**)	—	943	489,83	0

(*) Toiminnan tilapäinen lopettaminen vuonna 2010.

(**) Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käisiima, vedettävä siima).

5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, Itä-Atlantilla ja Välimerellä harjoitettavassa tonnikalan kalastuksessa käytettävien rysien enimmäismäärä:

Rysien lukumäärä	
Espanja	6
Italia	6
Portugali	1

6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä:

Taulukko A

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti tonneina
Espanja	14	11 852
Italia	15	13 000
Kreikka	2	2 100
Kypros	3	3 000
Malta	8	12 300

Taulukko B

Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia)	
Espanja	5 855
Italia	3 764
Kreikka	785
Kypros	2 195
Malta	8 768



LIITE V

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

A osa

KOHDENNETTUA KALASTUSTA KOSKEVA KIELTO CCAMLR-ALUEELLA

Kohdelaji	Alue	Kieltoaika
Hait (kaikki lajit)	Yleissopimusalue	Koko vuosi
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1 Antarktis, niemimaan alue FAO 48.2 Antarktis, eteläisten Orkneysaarten ympärillä FAO 48.3 Antarktis, Etelä-Georgian ympärillä	Koko vuosi
Eväkalat	FAO 48.1 Antarktis ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktis ⁽¹⁾	Koko vuosi
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3	Koko vuosi
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5 Antarktis	1.12.2009–30.11.2010
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3 Antarktis ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktis ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktis linjasta 79° 20' E itään ja talousvyöhykkeen ulkopuolella linjasta 79° 20' E länteen ⁽¹⁾ FAO 88.2 Antarktis linjan 65° S pohjoispuolella ⁽¹⁾ FAO 58.4.4 Antarktis ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.6 Antarktis ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktis ⁽¹⁾	Koko vuosi
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Koko vuosi
Kaikki lajit <i>Champsocephalus gunnari</i> ja <i>Dissostichus eleginoides</i> -lajeja lukuun ottamatta	FAO 58.5.2 Antarktis	1.12.2009–30.11.2010
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktis ⁽¹⁾ -alueella, jota rajoittavat leveyspiirit 55° 30' S ja 57° 20' S sekä pituuspiirit 25° 30' W ja 29° 30' W	Koko vuosi

⁽¹⁾ Tieteellisiä tarkoituksia lukuun ottamatta.⁽²⁾ Kansalliseen lainkäyttövaltaan kuuluvia vesiä (talousvyöhykkeet) lukuun ottamatta.



B osa

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUEEN UUSIEN JA KOEKALASTUSALUEIDEN SAALIS- JA SIVUSAALISRAJOITUKSET KALASTUSVUONNA 2009/2010

Suuralue/ alue	Alue	Kausi	SSRU	<i>Dissostichus</i> spp. saalis-rajoitus (tonnia)	Sivusaaliiden saalisrajoitus (tonnia)		
					Rauskut	<i>Macrourus</i> spp.	Muut lajit
58.4.1	Koko alue	1.12.2009–3-0.11.2010	SSRU A, B, D, F ja H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G:60	Yht. 210	Koko alue: 50	Koko alue: 33	Koko alue: 20
58.4.2	Koko alue	1.12.2009–3-0.11.2010	SSRU A:30 SSRU B, C ja D: 0 SSRU E: 40	Yht. 70	Koko alue: 50	Koko alue: 20	Koko alue: 20
88.1	Koko suuralue	1.12.2009–3-1.8.2010	SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 372 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 2 104 SSRU J ja L: 374 SSRU M: 0	Yht. 2 850:	142 SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 50 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 105 SSRU J ja L: 50 SSRU M: 0	430 SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 40 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 320 SSRU J ja L: 70 SSRU M: 0	20 SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 60 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 60 SSRU J ja L: 40 SSRU M: 0
88.2	Leveyspiiristä 65° S etelään	1.12.2009–3-1.8.2010	SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, F ja G: 214 SSRU E: 361	Yht 575 (1)	50 (1) SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, F ja G: 50 SSRU E: 50	92 (1) SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, F ja G: 34 SSRU E: 58	20 SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, F ja G: 80 SSRU E: 20

(1) SSRU-kohtaiset sivusaalislajien saalisrajoituksia koskevat säännöt, joita sovelletaan osana suuraluekohtaisia kokonaissaaliita koskevia rajoituksia:

- Rauskut: 5 prosenttia *Dissostichus* spp. -lajien saalisrajoituksesta tai 50 tonnia, suurempi niistä,
- *Macrourus* spp.: 16 prosenttia *Dissostichus* spp. -lajien saalisrajoituksesta,
- Muut lajit: 20 tonnia/SSRU.



C osa

ILMOITUS AIKOMUKSESTA OSALLISTUA *EUPHAUSIA SUPERBA* -LAJIN KALASTUKSEEN

Sopimuspuoli: _____

Kalastuskausi: _____

Aluksen nimi: _____

Odotettu saaliin määrä (tonnia): _____

- Pyyntimenetelmä: Tavanomainen trooli
 Yhtäjaksoinen kalastus
 Troolinperän tyhjennys pumppaamalla
 Muut hyväksytyt menetelmät: Täsmennettävä

Saaliista saatavat tuotteet ja niiden muuntokerroimet (1):

Tuotetyyppi	% saaliista	Muuntokerroin (2)

(1) Tiedot on ilmoitettava niin tarkkaan kuin mahdollista.

(2) Muuntokerroin = kokonaispaino/jalosteiden paino.

	Joulu	Tamm	Helmi	Maalis	Huhti	Touko	Kesä	Heinä	Elo	Syys	Loka	Marras
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

X Rastittakaa ruudut, joissa ja jolloin kalastusta todennäköisimmin harjoitetaan.

Varosaalirajoituksia ei ole asetettu, pidetään näin ollen koekalastuksena.

Huomatkaa, että tässä annetut tiedot ovat vain viitteellisiä eivätkä estä kalastamista alueilla tai aikoina, joita ei ole ilmoitettu.

▼**B****D osa****VERKKOTYYPPI JA KALASTUSMENETELMIEN KÄYTTÖ**

Verkonaukon (suun) ympärysmitta (m)	Aukko pystysuunnassa (m)	Aukko vaakasuunnassa (m)

Verkkopaneelin pituus ja silmäkoko

Paneeli	Pituus (m)	Silmäkoko (mm)
Ensimmäinen paneeli		
Toinen paneeli		
Kolmas paneeli		
.....		
Taimmainen paneeli (verkonperä)		

Kaavio jokaisesta käytetystä verkkotyypistä

Käytetty useita eri kalastusmenetelmiä (*): Kyllä Ei

(*) Jos kyllä, kalastusmenetelmien vaihtamistiheys: _____

	Kalastusmenetelmä	Todennäköisesti käytettävä osuus ajasta (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		
		Yhteensä 100 %

Merinisäkkäiden estolaite käytössä (*): Kyllä Ei

(*) Jos kyllä, esitys laitteen rakenteesta:

Selvitys kalastustekniikoista, pyydysten kokoonpanosta ja ominaisuuksista sekä kalastustavoista:



LIITE VI

IOTC-ALUE

1. Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja IOTC-alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (GT)
Espanja	22	61 364
Ranska	21	31 467
Italia	1	2 137
Portugali	5	1 627
EU	49	96 595

2. Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC-alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (GT)
Espanja	27	11 600
Ranska	25	1 940
Portugali	15	6 925
Yhdistynyt kuningaskunta	4	1 400
EU	71	21 865

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC-alueella
4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös trooppisia tonnikaloja IOTC-alueella.

▼B*LIITE VII***WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE**

Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	14
EU	14



LIITE VIII

EU:n vesillä kalastavien kolmansien maiden alusten kalastuslupia koskevat määrälliset rajoitukset

Lippuvaltio	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Alusten saman-aikainen enimmäismäärä
Norja ⁽¹⁾	Silli, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	20	20
Färsaaret ⁽²⁾	Makrilli, VIa (linjan 56° 30' N pohjoispuolella), VII e, f, h, piikkimakrilli, IV, VI a (linjan 56° 30' N pohjoispuolella), VII e, f, h; silli, VI a (linjan 56° 30' N pohjoispuolella)	14	14
	Silli, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	21	21
	Silli, III a	4	4
	Harmaaturskan ja kilohailin rehukalastus, IV, VI a (linjan 56° 30' N pohjoispuolella): tuulenkala, IV (mustakitatorskan väistämättömät sivusaaliit mukaan luettuina)	15	15
	Molva ja keila	20	10
	Mustakitatorska, II, VI a (linjan 56° 30' N pohjoispuolella) VI b, VII (linjan 12° 00' W länsipuolella)	20	20
	Tylppäpyrstömolva	16	16
Venezuela	Napsijat ⁽³⁾ (Ranskan Guyanan vedet)	41	pm
	Hait ⁽³⁾ (Ranskan Guyanan vedet)	4	pm

⁽¹⁾ Kalastusluvat Norjan lipun alla purjehtiville kalastusaluksilla voidaan myöntää vasta siitä päivästä alkaen, kun Norjan kanssa tehdään kahdenvälinen kalastussopimus vuodeksi 2010.

⁽²⁾ Kalastusluvat Färsaarten lipun alla purjehtiville kalastusaluksilla voidaan myöntää vasta siitä päivästä alkaen, kun Färsaarten kanssa tehdään kahdenvälinen kalastussopimus vuodeksi 2010.

⁽³⁾ Lisenssin saamiseksi on todistettava, että lisenssiä hakevan laivanvarustajan ja Ranskan Guyanan departementissa sijaitsevan jalostusyrityksen välillä on voimassa oleva sopimus, joka sisältää velvoitteen purkaa vähintään 75 prosenttia kyseisen aluksen napsijasaaliista tai 50 prosenttia haisaaliista tähän departementtiin niiden jalostamiseksi tämän yrityksen laitoksissa. Edellä mainitussa sopimuksessa on oltava Ranskan viranomaisten hyväksymismerkintä; kyseisten viranomaisten on valvottava, että sopimus on johdonmukainen toisena sopimuspuolena olevan jalostusyrityksen todellisen kapasiteetin sekä Guyanan talouden kehitystavoitteiden kanssa. Tämän sopimuksen jäljennös on liitettävä lisenssihakemukseen. Jos Ranskan viranomaiset eivät myönnä edellä mainittua hyväksymismerkintää, niiden on ilmoitettava asiasta asianomaiselle ja komissiolle ja toimitettava näille perustelut sisältävä lausunto.